

Langener Zeitung

D 4449 B



HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGAV

Anzeigenpreise: im Anzeigenteil 0,25 DM für die achtgespaltene Millimeterzeile, im Textteil 0,70 DM für die viergespaltene Millimeterzeile, zusätzlich 11% Mehrwertsteuer. Preisnachlässe nach Anzeigenpreisliste Nr. 7. - Anzeigenaufgabe bis vormittags 9 Uhr am Vortage des Erscheinens, größere Anzeigen früher. Platzanordnung unverbindlich.

Allgemeiner Anzeiger
Amtsverordnungsblatt der Behörden
Erscheint wöchentlich dienstags und freitags

Bezugspreis: monatlich 2,55 DM zuzüglich 0,45 DM Trägerlohn (in diesem Betrag sind 0,14 DM Mehrwertsteuer enthalten). Im Postbezug 3,- DM monatlich, einschl. Zustellgebühr (incl. 5,5% Mehrwertsteuer). Einzelpreis: dienstags 30 Pfg., freitags 40 Pfg. Druck u. Verlag: Kühn KG, 607 Langen b. Ffm., Darmstädter Straße 26, Telefon 3893.

Nr. 71

Donstag, den 3. September 1968

72. Jahrgang

Der Bundesgrenzschutz wurde vernachlässigt

(hs) — Der Bundesgrenzschutz ist zu schwach, um alle Aufgaben gleichzeitig erfüllen zu können, die ihm vom Gesetzgeber übertragen wurden. Das ist Eingeweihten zwar schon länger bekannt, zeigt sich der Öffentlichkeit in diesen Tagen in aller Deutlichkeit aber an der deutsch-tschechischen Staatsgrenze im Zusammenhang mit den Ereignissen in der CSSR. Entlang der über 800 Kilometer langen Grenzlinie nehmen nur drei Grenzzollabteilungen mit knapp 1 800 Mann die Polizeiaufgaben wahr, unterstützt von den bayerischen Grenzposten. Der Bundesgrenzschutz kann die Lage nicht meistern, wenn eine größere Flüchtlingsbewegung in das Bundesgebiet einsetzen sollte.

An Verstärkungen aus anderen Bereichen entlang der Zonengrenze ist wegen der auch dort dünnen Besetzung nicht zu denken. Mannschaftsreserven sind nicht vorhanden, auch können ehemalige Grenzschutzjäger nicht zu Reservierungen eingezogen werden und das Potential wenigstens vorübergehend verstärken. Auf weitere Sicht zeichnet sich ein noch trüberes Bild ab, weil dem BGS mit den Notstandsgesetzen neue Aufgaben zu wachsen.

Es wird jetzt offenbar, daß die Grenzschutztruppe personell zu klein gehalten wurde. Einschließlich der Verwaltung ist sie seit Jahren auf einer Sollstärke von 20 000 Mann festgelegt, aus Ersparnisgründen wurde dieses Soll aber nur zu 87 Prozent ausgefüllt. Es scheint aber, daß die derzeitige Effektivstärke der Polizeivollzugsbeamten, wie die Grenzschutztruppe offiziell bezeichnet werden, nur drei Viertel der gesetzlich bestimmten Stärke erreicht.

Weshalb der Mannschaftsbestand so abgesunken ist, läßt sich ohne weiteres nicht sagen. Die Absicht des Bundesinnenministeriums, auch für den Grenzschutz Reservierungen einzuführen, hat noch keinen gesetzlichen Niederschlag gefunden; sie würde den Vorteil aufheben, den die im Grenzschutz dienenden Wehrpflichtigen bisher gegenüber dem Dienst in der Bundeswehr haben. Was den Grenzschutz darüber hinaus für viele junge Leute attraktiv machte und noch macht, ist das Angebot an Ausbildungsmöglichkeiten für den späteren Beruf und die berufliche Förderung über den Dienst hinaus. Wer will, hat sich mit dem Eintritt in den Grenzschutz seinen späteren Weg gesichert.

Wer über die normale Dienstpflicht hinaus beim Bundesgrenzschutz bleibt, nimmt zu nächst an der allgemeinen Berufsförderung in der Truppe teil. Nach Mitteilung des Bundesverwaltungsamtes, das für die Betreuung zuständig ist, sind das zur Zeit 4 000 Mann. Im letzten Dienstjahr wurden Lehrgänge an den Zentralfachschulen des BGS veranstaltet. 350 Beamte werden für den gehobenen Beamtendienst vorbereitet, und 780 ehemalige Grenzschutzbeamte, die ihren Dienst inzwischen beendet haben, werden bei der Eingliederung in das Berufsleben gefördert. Ein Teil von ihnen setzt die beim BGS begonnene Fachausbildung fort, andere besuchen auf Staatskosten die Ingenieurschulen oder

lassen sich zum Volksschullehrer ausbilden. Beim Bundesverwaltungsamt wird eine Berufsvormerk-Kartei geführt mit inzwischen rund 60 000 Stammkarten, die von Wirtschaft und Behörden viel in Anspruch genommen wird. Alljährlich können so etwa 1 700 frühere Polizeivollzugsbeamte in den Bundes-, Landes- und Kommunaldienst eintreten oder in der Wirtschaft einen Arbeitsplatz finden. Bei soviel Chancen sollte es nicht schwer sein, den Personalstand auf die gewünschte Stärke zu bringen.

Ministerialrat Dienstbach tritt in den Ruhestand

Ministerialdirigent Kurt Dienstbach, Leiter der Verkehrsabteilung im hessischen Ministerium für Wirtschaft und Verkehr, tritt zum 31. August 1968 wegen Erreichens der Altersgrenze in den Ruhestand. Er wurde am 12. 8. 1903 in Berlin geboren, studierte an der Technischen Hochschule Berlin, weilte dann in führender kaufmännischer Position lange Jahre im Ausland, wurde im Krieg in die Wirtschaftsverwaltung dienstverpflichtet und übernahm nach dem Krieg als Direktor die Leitung der Stadtwerke in Jena, ehe er 1947 nach Wiesbaden zum Leiter der Verkehrsabteilung des Ministeriums berufen wurde.

Kurt Dienstbach hat in den Jahren seines verantwortlichen Wirkens in Wiesbaden die hessische Verkehrspolitik maßgeblich mitbestimmt und sich insbesondere um die Erarbeitung von zukunftsweisenden Grundlagen bemüht. Sein besonderes Interesse galt dem Luftverkehr.



Die Langener Kerb hatte Sonnenschein

Der Sonntag präsentierte sich mit bestem Kerbewetter. In Scharen strömten die Besucher herbei und hatten ihren Spaß an den bunten Buden. Die jungen Herren auf unserem Bild versuchen mit einem athletischen Automaten fertig zu werden. Sie mühten lachend kapitulieren.

17-Foto: schk.

Sowjetbotschafter beim Kanzler

Bundeskanzler Kiesinger hat am Montag den sowjetischen Botschafter in Bonn, Zarapkin, zu einem fast zweiwöchigen Gespräch empfangen. Zarapkin hatte den Kanzler auf eigenen Wunsch aufgesucht. Nach dem Gespräch hinterließ er eine schriftliche Zusammenfassung seiner mündlichen Ausführungen, über die man in politischen Kreisen in Bonn zu räteln begann. Es dürfte aber feststehen, daß der sowjetische Botschafter Bonn wieder einmal einer feindlichen Politik gegenüber den sozialistischen Staaten bezichtigte. Was die Sowjetregierung sich unter einer Friedenspolitik Bonns vorstellt, erläuterte Zarapkin durch die Wiederholung der bekannten Forderungen, daß die Bundesrepublik die DDR und die Oder-Neiße-Linie anerkennen. West-Berlin als selbständige Einheit behandeln und auf jede Beteiligung an atomaren Entscheidungen des westlichen Bündnisses einschließlich der Mitentscheidung in einem atomar bewaffneten europäischen Zusammenschluß verzichten müsse. Bundeskanzler Kiesinger hat Zarapkin die gegenteiligen Auffassungen der Bundesregierung erneut dargelegt.

Erdbebenkatastrophe

Persien wurde am Wochenende von einem verheerenden Erdbeben heimgesucht. Der Herd des Bebens lag in der Nordprovinz Churasan. Nach letzten Angaben sollen etwa 12 000 Menschen aus den Trümmern geborgen worden sein. Es wird jedoch mit weit mehr Toten gerechnet, die noch unter den Trümmern liegen. 50 000 Schwerverletzte werden von den Ärzten behandelt. Etwa 100 Städte und Dörfer sind in Mitleidenschaft gezogen worden. Das Beben begann am Samstag um 12 Uhr und dauerte vier Minuten an. Auch am Montag wurde die Provinz Churasan von verschiedenen Erdstößen erschüttert.

Algerien ließ Besatzung und Boeing frei

Nach 39 Tagen algerischer Internierung wurden am Sonntag die sieben israelischen Passagiere und die fünfköpfige Restbesatzung des am 23. Juli gekaperten „El-Al“-Verkehrsflugzeuges in Freiheit gesetzt. Auch das Flugzeug wurde freigegeben. Die ausländischen Passagiere waren sofort, die israelischen Frauen und Kinder sowie die Stewardessen einige Tage nach der Entführung freigelassen worden.

Abschließende Haushaltsberatungen

Das Bundeskabinett hat am Montag mit seinen dreitägigen abschließenden Beratungen über den Bundeshaushalt 1969 und die Fortschreibung der mittelfristigen Finanzplanung bis 1972 begonnen.

Toto- und Lottogewinn

Fußballfoto. Zufüßerwerte: 1. Rang entfällt, 2. Rang 48 952 DM, 3. Rang 1152 DM, 4. Rang 39, 1. Rang 257 643 DM, 2. Rang 5855 DM, 3. Rang 870 DM, 4. Rang 20 DM, 5. Rang 2 55 DM. Zahlenlotto: Gewinnklasse I 500 000 DM, Klasse II 48 000 DM, Klasse III 2100 DM, Klasse IV 55 DM, Klasse V 3 40 DM. (Zufüßerwerte Quoten; Angaben ohne Gewähr)

DREI TAGE ZEITGESCHEHEN

Die gefährliche Grenze

Nachdem sich die These von der Kontroverrevolution nicht halten ließ, ist der bewährte Stundebock Bonn an der Reihe. Seitweggen wäre die Besetzung Prags notwendig gewesen, behaupten nun die Sowjets. Handelt es sich dabei aber wirklich nur um eine Ausrede? Läßt die neue Hetzkampagne nicht vielmehr auf eine in der Zukunft wesentlich aggressivere Politik Moskaus gegenüber der Bundesrepublik schließen? Die Massierung sowjetischer Truppen an der tschechoslowakischen Westgrenze hat kaum nur symbolischen Charakter wie etwa die russischen Einheiten, die sich am Donau-Ufer gegenüber Österreich eingegraben haben. Nicht nur Bonn, sondern auch das westliche Ausland, ist sich der erhöhten Gefahr bewußt — wenn auch mit sehr verschiedener Intensität. So erklärte das amerikanische Außenministerium am Wochenende, die Besetzung der Tschechoslowakei durch sowjetische Truppen und die Befürchtungen über einen möglichen sowjetischen Einmarsch in Rumänien haben die USA und die Nato veranlaßt, mit einer Überprüfung ihres militärischen Konzepts in Mitteleuropa zu beginnen. Das militärische Gleichgewicht sei durch die Besetzung der CSSR gestört. Das könne zu einer Verstärkung der Nato-Streitkräfte in Europa führen. In eindringlichen Worten hat US-Präsident Johnson in der Nacht zum Sam-

stag die Sowjetunion zum Verzicht auf weitere militärische Interventionen aufgefordert. Keine amerikanische Regierung werde, so erklärte Johnson in einer Rede in San Antonio weiter, zu einer Beschwichtigungspolitik bereit sein.

Neue Führung der kommunistischen Partei in der CSSR

Das Zentralkomitee der tschechoslowakischen Kommunisten hat nach zweitägiger Sitzung auf der Prager Burg, die unter der Bewachung tschechischer Soldaten stand, ein neues zwanzigköpfiges Parteipräsidium gewählt. Trotz sowjetischen Druckes hat die Partei ihre prominentesten reformerischen Führer, den Vorsitzenden Dubcek, den Staatspräsidenten Cernik und den Parlamentspräsidenten Smrkovsky wieder in ihr oberstes Gremium gewählt. Einige bei den Sowjets unbeliebte Parteimitglieder wurden nicht wieder gewählt. Es blieben aber auch die den sowjetischen Wünschen entsprechenden Mitglieder Kaldes, Sevesta und Barbirk von der Wahl ausgeschlossen.

Messen hüben und drüben eröffnet

Ohne Feierlichkeiten ist am Sonntag die Frankfurter Herbstmesse eröffnet worden. Vier Tage lang werden 250 Aussteller aus 40 europäischen und überseeischen Ländern ihr Angebot vor allem Konsumgüter zeigen. Mit besonderer Aufmerksamkeit wurden die Stände der Aussteller aus dem Ostblock besichtigt. Während die Firmen aus Polen, Ungarn, der Sowjetunion und der DDR ihr Angebot vollständig präsentierten, blieben die beiden tschechoslowakischen Stände auf der Messe leer. Der Stand der Firma „Pragoexport“ war zwar aufgebaut, aber die Ausstellungsgüter waren bis Sonntagmittag noch nicht eingetroffen.

Am Sonntag hat auch die Leipziger Messe begonnen. Außenwirtschaftsminister Sille stimmte in der Eröffnungsrede nicht in die Polemik ein, die in der mitteldeutschen Presse gegenwärtig gegen die Bundesregierung geführt wird. Ob viele westdeutsche Einzel-Firmen die Ankündigung wahrgenommen haben, wegen der Beteiligung der „DDR“ am Einmarsch in die Tschechoslowakei keine Einkäufer nach Leipzig zu schicken, ist noch ungewiß. Eine Reihe großer Versand- und Kaufhäuser jedenfalls hat Vertreter nach Leipzig geschickt. Leer sind dagegen im Buchmessehaus viele Stände namhafter Verlage aus der Bundesrepublik.

Öffentliche Pfandversteigerung

Am Donnerstag, dem 5. September 1968, um 9.30 Uhr, findet in Frankfurt NO 14, Eulengasse / Ecke Turmstraße 5, eine öffentliche Pfandversteigerung statt. Es werden Gegenstände versteigert, die die Post für ständige Fernmeldegebühren gefändet

Kommentar:

Sieg des Favoriten

(dsd) — Auf dem demokratischen Nationalkonvent in Chicago hat sich, wenn auch unter ganz anderen Umständen, dasselbe wiederholt, was sich schon auf dem Parteikongreß der Republikaner in Miami Beach ereignet hatte. Trotz der für europäische Verhältnisse verwirrenden Auseinandersetzung um die Nominierung für die Präsidentschaftskandidatur schaffte es auch diesmal wieder der Favorit der Partei-Apparat, Vizepräsident Hubert Humphrey, mit großer Stimmenmehrheit im ersten Wahlgang. Bereits 1960 hatte er damals schon prominente Senator den Versuch unternommen, sich an die Spitze der Demokraten zu stellen, war dann aber zuungunsten von John F. Kennedy zurückgetreten, nachdem er in den Vorwahlen von West-Virginia überraschenderweise eine Niederlage erlitten hatte. Lyndon B. Johnson wählte ihn vier Jahre später zu seinem Vizepräsidenten, genauso wie sein Gegenkandidat, der Republikaner, Richard Nixon, unter Eisenhower ebenfalls als Vizepräsident Gelegenheit hatte, im Zentrum der Regierungsmacht Erfahrungen zu sammeln.

Für die Europäer und insbesondere für die Bundesrepublik steht bei den amerikanischen Präsidentschaftswahlen selbstverständlich die Frage im Vordergrund, wer von den beiden

Kandidaten in seiner Außenpolitik mehr Verständnis für das amerikanische Engagement im atlantischen Bündnis aufbringen wird. Die bitteren Erfahrungen, die die Amerikaner mit ihren Verpflichtungen im Pazifik während des „schmutzigen Krieges“ in Vietnam gemacht haben, werden zweifellos den nun auf vollen Touren anlaufenden Wahlkampf beherrschen. Humphrey trägt als politischer Gefährte Johnsons die größere Last, aber auch für Nixon gibt es kein Ausweichen in eine günstigere Wahlkampfsituation, mit dem einfachen Versprechen, man werde sich um einen ehrenvollen Frieden bemühen.

Der Krieg in Vietnam stärkt nicht etwa die Neigung der amerikanischen Bevölkerung, ihre Aufmerksamkeit von den Südstaaten künftig mehr auf die europäische Szenerie zu verlegen, sondern er bewirkt mehr allgemein das Ansieigen einer Tendenz, sich stärker der inneren und weniger der außenpolitischen Probleme anzunehmen. Es ist bezeichnend, daß auf dem Nationalkonvent in Chicago neben Vietnam die Fragen der Rassengleichheit, der Vollbeschäftigung, des Wohnungsbaues und der Erziehung fast ausschließlich im Vordergrund standen. Bis zur Nominierung Humphreys wurde während des Konvents die ganz Europa erregende sowjetische Invasion in der Tschechoslowakei mit keinem Wort erwähnt. Auf die europäischen Regierungen muß dieser Vorgang befremdend wirken und Anlaß zum Nachdenken geben.

Herbert Heinitz

September

Der neidische Vetter sann auf Rache

Zwischenfall im Zirkus / Feriengeschichte von Ursula Clemens

Axel brachte die große Neugier mit: „Ein Wanderzirkus ist eingetroffen — morgen ist Vorstellung draußen auf dem Anger! Sie haben zwar nur ein paar Tiere, aber Akrobaten und Clowns sind dabei. Und eine gefährliche Drahtseilnummer wird gezeigt!“

„Hilte wäre ich so gern mal probieren“, sagte Hille. „Scher dich weg!“ schrie plötzlich eine Stimme hinter ihnen. „Hier haben Fremde nichts zu suchen!“ Erschrockt dreht sich die Kinder um. Es war der große Junge von vorn. Aber Maja lachte nur: „Kümmert euch nicht um meinen Vetter. Er ist böse, weil er selber die Drahtseilnummer nicht schaffen kann!“

Am nächsten Tag waren Hille und Axel schon zwei Stunden vor Beginn der Vorstellung auf dem Anger. Von den Zirkusleuten war nichts zu sehen. Hille meinte: „Wir setzen

den Höhe gäbe. „Ich würde zu gern mal probieren“, sagte Hille. „Scher dich weg!“ schrie plötzlich eine Stimme hinter ihnen. „Hier haben Fremde nichts zu suchen!“ Erschrockt dreht sich die Kinder um. Es war der große Junge von vorn. Aber Maja lachte nur: „Kümmert euch nicht um meinen Vetter. Er ist böse, weil er selber die Drahtseilnummer nicht schaffen kann!“

„Hilte wäre ich so gern mal probieren“, sagte Hille. „Scher dich weg!“ schrie plötzlich eine Stimme hinter ihnen. „Hier haben Fremde nichts zu suchen!“ Erschrockt dreht sich die Kinder um. Es war der große Junge von vorn. Aber Maja lachte nur: „Kümmert euch nicht um meinen Vetter. Er ist böse, weil er selber die Drahtseilnummer nicht schaffen kann!“



cher für das Drahtseil“, überlegte Axel, derweil Hille die Wohnwagen der Künstler besuchte. Vor einem der Wagen lief ein zierliches Mädchen auf den Händen spazieren. Hille staunte und wollte gerade Beifall klatschen, als sie sah, wie hinter einem Wagen ein schlaksiger Junge hervorsprang und der kleinen Künstlerin ein Bein stellte. Diese sprang aber behende auf die Füße und warf den Jungen mit einem einzigen Fußgriff zu Boden. „Gut gemacht!“ rief Axel, „von dir kann man lernen!“ Das Mädchen hieß Maja und war der Star der kleinen Truppe: Sie machte den Tanz auf dem Drahtseil. „Das ist ja schön“, staunte Axel, „kannst du uns nicht mal zeigen, wie man sowas macht?“ „Kommt mit —“ sagte Maja bereitwillig. „Ich muß sowieso jeden Morgen üben. Mein Vater hat mir da hinten ein Probestück gepasst.“ — Das Probestück war nur einen Meter über dem Erdboden gespannt, aber Maja führte alle Kunststücke so sorgfältig aus, als ob sie eine Vorstellung in fünf Me-

„Ich lache mir einen Ast“ hört man oft als witzige Bemerkung, dabei ist der Ursprung des Wortes ganz und gar nicht witzig. Es wird erzählt, daß in alten Zeiten ein kranker Sultan in seinem Laden das Lachen verboten habe. Wer beim Lachen ertappt wurde, „lachte sich an den Ast“ — er wurde am nächsten Baum aufgehängt.

Der Wilderer und das Mädchen

Roman von Erika Sommer - Copyright by Prisma-Verlag Hiddesen

„Und Einar?“ hatte er hitzig gefragt, als sie schwieg. Sie zuckte ausweichend die Schultern. „Einar?“ Bei ihm würde all das zutreffen, was einen Mann verleiht könnte, so etwas zu tun. Er ist ein leidenschaftlicher Jäger, ein gewandter Kletterer, und er kennt den Wald bis ins kleinste. Aber warum sollte er es tun — gegen? Nein, Einar ist es bestimmt nicht. Obwohl es mich sehr befremdete, als ich ihn an jenem Abend so plötzlich im Forsthaus vor mir stehen sah, als du mit dem Oberförster auf der Suche nach dem Wildhieb wartest. Er sagte zwar, er sei von der Hochalm gekommen — aber dann mußte er doch einen ganz anderen Weg gehen, nicht den über den Sonnenberg.“

Jörg Bachmann mochte Einar nicht. Er sah in ihm seinen größten Rivalein mit das Mädchen seiner Liebe. Aber zu seiner Ehre sei gesagt, daß er ihn nicht aus diesem Grund leichtfertig beschuldigte, etwas zu tun, was gegen das Gesetz war. Vielleicht wäre auch ein anderer mitbräutig geworden, wenn man ihn auf die sündarben Zuträffe hingewiesen hätte.

Ein weiser Mandarin

Ronald Lebl erzählt eine verzwickte Geschichte lassen hatte, eilte sie zu Gericht, um Sun Yat zu verklagen. Der Richter, der Mandarin Sen Enlan, ließ Sun Yat kommen. „Was hast du mit dem Schwesters des verdammten Hang nur eintausend Dollar gegeben, wo du doch hunderttausend von ihm erhalten hast? Mit welchem Recht hast du das getan?“



Gibts denn noch nicht zu essen? Geduldig wartet der riesige Elefant, bis Johann gerührt, ihm die Speisen aufzutragen. Falls es aber doch zu lange gehen sollte, hat er vorsorglich eine Klingel vor sich stehen, mit der er auf sich aufmerksam machen kann. Foto: Westkamp

ERZHAUSEN

Jubiläumabend der Freiwilligen Feuerwehr. Anlässlich des vierzigjährigen Bestehens der Freiwilligen Feuerwehr Erzhausen fand am vergangenen Samstag im Sportverein ein großer Jubiläumabend statt. Der Musikzug der Sportvereinigung unter der Leitung von Hans Röder eröffnete den Abend. Ortsbrandmeister Georg von Berg begrüßte die zahlreichen Festgäste, unter ihnen Bürgermeister Albert Leyer, Pfarrer Heinrich Göbel, Kreisbranddirektor Franz Würtenberger, Abordnungen der Feuerwehren aus Eigsbach und Wolfelden und die Gründer der Freiwilligen Feuerwehr Erzhausen. Von Berg hob hervor, daß seine Wehr gut ausgerüstet sei, was nicht zuletzt auf die ausgezeichnete Zusammenarbeit mit den Gemeindegremien — besonders mit Bürgermeister Leyer und dem verstorbenen Bürgermeister Loiz — zurückgeführt werden müsse. Sein Dank galt weiter den Feuerwehrkameraden für ihren selbstlosen Einsatz und besonders Erich Loiz, der mit großer Initiative und Opferbereitschaft die Vorbereitungen

Für dieses Jubiläum verantwortungsbewußt leitete. Nach einem Prolog der Schützlein Edith Wolf überbrachte Bürgermeister Leyer Glückwünsche im Auftrag der Gemeindeverwaltung und des Gemeindevorstandes. Er überreichte der Wehrkasse ein Geldgeschenk. Weitere Glückwünsche und Geschenke überbrachten Kreisbrandinspektor Franz Würtenberger und Schulrat Fritz Schmidt in Vertretung von Landrat Gustav Krämer. Danach zeichnete Schmidt Friedrich Wilhelm Loiz für 40jährige aktive Wehrdienst bei der Wehr mit dem Hessischen Minister des Innern verliehenen goldenen Brandschutzehrenzeichen am Bande nebst Urkunde aus. Die gleiche Ehre wurde dem erkrankten Peter Berck zuteil. Georg Jakob erhielt für 25jährige aktive Dienstzeit das silberne Bandschutzehrenzeichen. Die Jubiläumshandlung übernahm Bürgermeister Albert Leyer durch Überreichung einer Urkunde an die Gründer der Freiwilligen Feuerwehr Erzhausen, Friedr. Wilhelm Loiz, Ludwig Wannemacher, Christoph Delrieux, Konrad Deußner, Johann Neusel, Peter Wombacher, Daniel Berbert, Friedrich Knöß und

Konrad Becker, Ehrenbrandmeister. Peter Berck konnte wegen Erkrankung nicht anwesend sein. Für die Gründer bedankte sich mit schwingvollen Worten Ehren-Oberbrandmeister Friedrich Wilhelm Loiz. Dem schloß ein Reigen von Gratulationen vieler Vereine und Korporationen an, ehe der Musikzug der Sportvereinigung den 1. Teil des Abends beendete. Danach wurde den Anwesenden ein ausgezeichnetes buntes Unterhaltungsspiel angeboten. Conferencier Hans Manfred Kern war ein geschickter Unterhalter. Viel Applaus ernteten auch die Götzbachspatzen aus Wischhausen, die mit bekannten Schlugermeiodien aufwarteten und die Herzen der Anwesenden im Sturm eroberten. Es wurde im ganzen ein sehr unterhaltsamer Abend, an dem viel Nettes geboten wurde und am Ende bis zu später Stunde das Tanzbein geschwungen werden konnte.

Diabetes-Früherkennung (Zuckerkrankheit) zugestellt werden. Diese Aktion soll zunächst nur für Einwohner ab dem 21. Lebensjahr wirksam werden. Jeder Haushalt erhält einen Umschlag mit den Stübben nebst Gebrauchsanweisung. Sturz von Erntewagen. Mitte vergangener Woche war in Hainstadt im Odenwald ein 72jähriger Landwirt beim Laden von Strohhallen von einem Erntewagen gestürzt und hatte mit lebensgefährlichen Verletzungen ins Krankenhaus Bad König gebracht werden müssen. Er ist am Wochenende den Verletzungen erlegen. Wenn Schläfer reparieren. In Mannheim hatte ein 12jähriger Schüler an einer Waschmaschine im Auftrag der Mutter eine Reparatur ausgeführt, aber nicht richtig angeschlossen. Als sein zehnjähriges Schwesterchen die Waschmaschine in Gang bringen wollte, erlitt es einen elektrischen Schlag und wurde auf der Stelle gelichtet.

Wir suchen noch einige Kraftfahrzeugschlosser bei bester Bezahlung. Verbilligtes Mittagessen. Adam Sehring u. Söhne OHG Langen Vorstellen in unserem Kfzwerk Langen, an der B 44.

Wir suchen zum frühestmöglichen Termin Buchhalter zur Übernahme unserer Finanzbuchhaltung mit umfangreichem und selbständigem Aufgabengebiet. Außerdem stellen wir ein für unsere Abteilungen Holz-, Plastik- und Metallverarbeitung.

Jungler oder Maschinenbauer für eine interessante Außendiensttätigkeit gesucht. Heintz Strohmeier Handelsvertretung u. Auslieferungslager 6073 Eigsbach, Geschwindedstraße 26

Wohnungen jeder Art und Größe ständig gesucht. Sperling-Immobilien Dreitlechenhain, Eichenweg 6 Telefon 8 18 01

GRAVIERANSTALT WERNER SCHODER Schilder aus Besopal u. Alu-gloss Stempel aus Gummi u. Metall Firmen-, Maschinent-, techn. Schilder

MONZA-Fensterbau GmbH & Co. Langen (Hessen) Pfüllstraße 45 Telefon 7841

VOIGT UND HAEFFNER Helfen Sie uns bei der Wohnraumbeschaffung für unsere Mitarbeiter!

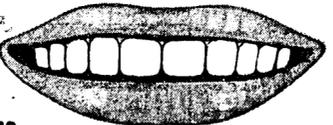
Wie Ihnen bekannt ist, bauen wir in Langen ein neues Werk und verlegen unser Schalalagen- und Schallgerätekwerk Frankfurt in etwa 2 Jahren nach Langen.

Wohnungen aller Größenordnungen. Für die Unterbringung unserer Mitarbeiter.

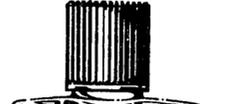
Wohnheime sowie Einzel- und Sammelunterkünfte. Ausführliche Angebote mit Angabe der Lage, Größe, Beschaffenheit und der Mietkosten erbitten wir kurzfristig an unsere Personalabteilung.

CONTINENTAL ELEKTROINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT VOIGT & HAEFFNER Personalabteilung 6 Frankfurt/M Hanauer Landstr. 142-172, Tel. 43071 CONTI ELEKTRO

Zu einer sauberen Prothese gehört ein sauberer Mund und Zähne. Sie benötigen eine gute Prothese, die nicht nur die Funktion der Natur wiederherstellt, sondern auch Ihre Gesundheit schützt.



Die selbsttätige Kükident-Reinigung. Ist nicht nur gründlich, sondern auch schonend und bequem. Sie lösen ein Meißelglas oder einen Kaffeebehalter voll Kükident-Reinigungs-Pulver in etwa einem halben Glas Wasser auf und legen die Prothese hinein. Am nächsten Morgen ist sie ohne Bürste und ohne Wische strahlend sauber, außerdem frisch, geruchfrei und frei von schädlichen Bakterien.



Der Kükident-Schnell-Reiniger. Gestattet es Ihnen, Ihre Zahnprothese auch nachts zu tragen. Er reinigt ihr Kükident-Geißelgebiss schonend und doch gründlich innerhalb von 30 Minuten, also während Ihrer Morgen-Toilette.

KUKIDROL-FABRIK KURT KRISP K.G., 6940 WEINHEIM (BERGSTR.). Bestimmt erhältlich in: Langen: Löwen-Drogerie Hocheimer, Bahnstraße 34. Langen-Neuroit: Parfümerie Schada, Carl-Schurz-Str. 16.

Bargeld. Bargeld für jedermann von 400 bis 10000 DM Anzahlung am selben Tag NAGEL-FINANZUNGEN Abteilung Kreditvermittlung Offenbach, Frankfurt, Mainz 58 Telefon 8828 09

Heimarbeiterin gesucht DRUCKEREI DIETZOLD Langen, Friedrichstr. 15, Tel. 2165

DRESDNER BANK. Wir geben Ihnen Gelegenheit zur Einarbeitung und erwarten Sie gern zu einem Gespräch mit den üblichen Bewerbungsunterlagen in unserem Personalamt.

EGELSBACHER NACHRICHTEN



Schienenstränge

Wer, wie so viele von uns, nur mit dem Kraftwagen fährt, kennt die Schienenstränge eigentlich nur noch ...

Da führen die eisernen Stränge durchs Land, oft schürgeerde Linien die sich ...

WIR GRATULIEREN...

Frau Elisabeth Betz, Mainzer Straße 28, zum 76. Geburtstag am 7. 9. ...

Brief an Minister Leber

Nachdem die bisherigen Vorstellungen des Generaldirektors der Bundesbahndirektion in Frankfurt für Egelsbach eine verbesserte Zugfolge einzurichten ...

Einladung an alle Bürger

Der SPD-Ortsverein und die JUSO Egelsbach laden alle Bürger Egelsbachs zu einer Besichtigungsfahrt ein ...

Einsteckluke gestohlen

Nach Abschluß der Bauarbeiten am Berliner Platz wird jetzt die Straße in Ordnung gebracht ...

Zwangsvollstreckung

In Wege der Zwangsvollstreckung sollen am Samstag, dem 7. September, vormittags 9 Uhr in Langen, Bahnstraße 128, im Hinterhof (neben der Bezirksparkasse) ...

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anläßlich unserer Vermählung danken wir, auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich.

Das sportliche Ereignis des Jahres findet morgen statt

Bürgermeister Thomin: „Hoffentlich haben wir schönes Wetter“

Am Morgen steigt das große Fest in Egelsbach. Der Vorsitzende der Gemeindevertretung, Walter Avermaria, und Bürgermeister Wilhelm Thomin werden in einer kleinen Feierstunde um 13.30 Uhr die Sportanlage am Berliner Platz der Öffentlichkeit übergeben.

Meisterturner Willi Jaschek ist dabei

An die Häupte des von der Gemeinde veranstalteten großen Sporttages auf dem grünen Rasen schließt sich im neu eröffneten Saalbau Eigenheim ein Schauturnen der Meistermannschaft aus Heusenstamm an.

Luftkutscher müssen mit Strafanzüge rechnen

An den Egelsbacher Flugplatz hat sich die Bevölkerung nicht nur gewöhnt, heute ist man längst stolz auf diese Einrichtung der Sportfliegerei, die dem Namen der Gemeinde ...

Übrigens: Polizisten sind bekanntlich auch nur Menschen, zudem verdanken wir ihnen eine Vielzahl, die dieser kleinen Glosse ihre besondere Würze verleiht.

Mehr als bisher wird man die Flugsicherung als „Weißmache“ in Aktion treten müssen, denn man nehme es sich zu Herzen ...

NEUERÖFFNUNG
Bügelstube in Egelsbach
Daniel Schlapp
Buchdruckerlei Kühn KG

Egelsbacher Kirchliche Nachrichten

Table with columns: Day, Church Name, Time, Event Description. Includes entries for Evangelische Kirche and Katholische Kirche Egelsbach.

Samstagsclub des Clubs beim Tabellenführer

Wegen des Bergsträßer Winzerfestes tritt der 1. FC Langen bereits am Samstag mittags um 16.30 Uhr beim FC Bensheim an.

Der klare 5:1-Sieg des Vorsonntags hat zwar sicherlich das Selbstvertrauen der Clubföhler gestärkt, aber Ober-Roden ist nicht mit Bensheim zu vergleichen.

Wie die Ergebnisse der letzten Jahre zeigen, liefern sich die beiden Namensvettern stets sehr spannende und turbulente Kämpfe, die entweder unentschieden oder mit knappen Siegen endeten.

Die Traditionseif der „Offenbacher Kickers“ morgen am Berliner Platz in Egelsbach

Im Rahmen der Übergabe des Sportgeländes am Berliner Platz durch die Soma der Egelsbacher Fußball-Sondermannschaft morgen um 15.30 Uhr die Traditionseif von „Kickers Offenbach“.

Die Offenthaler hoffen auf ersten Sieg gegen Groß-Umstadt. Zu ihrem 4. Punktspiel in der B-Klasse Dieburg treten die Offenthaler Fußballer am kommenden Sonntag zu Hause gegen den SV Groß-Umstadt an.

SSG-Fußballer hätten ein Unentschieden verdient!

Wer am vergangenen Sonntag in Seligenstadt das Spiel der SSG Langen gesehen hat, mußte erleben: diese Mannschaft hatte zwei völlig verschiedene Gesichter.

Nach dem Anpfiff schienen die Vertreter der SSG-Farben mit einem Male ganz genau zu wissen, was Fußballspielen heißt.

Zwar liegt die SSG jetzt mit 2:4 Punkten auf dem 11. Tabellenplatz, aber die letzten Spiele – besonders das gegen Seligenstadt – lassen den Gegner für den kommenden Sonntag (8. 9.) mit Spannung erwarten.

Für Sie notiert:

1.041.648,978,51 DM sind im Geschäftsjahr 1967 umgesetzt und im Rechnungswesen der Volksbank „Dreieich“ belastet oder gutgeschrieben worden.

Gearbeitet wird nach dem Grundsatz: sicher und wirtschaftlich; der Sicherheit des gesamten Rechnungswesens gebührt der Vorrang.

Nach dem Grundsatz: Sicherheit zuerst, werden alle Zahlungsvorgänge und Umsätze bearbeitet, außerdem wird wirtschaftlich gearbeitet in Ihrer Bank, der



Gutes Spiel der Langener Soma in Hanau

Am letzten Samstag war die Soma der SSG Langen zum Punktspiel Gast in Hanau. Die Langener mußten nicht weniger als sechs Stammspieler überspringen.

Nach dem Wechsel das gleiche Bild: Die Langener waren die klar bessere Mannschaft, bei den Hanauern machten sich jetzt Kontraktionsmängel bemerkbar.

Am Sonntag Bezirksklassenabsteiger zu Gast

Zwar liegt die SSG jetzt mit 2:4 Punkten auf dem 11. Tabellenplatz, aber die letzten Spiele – besonders das gegen Seligenstadt – lassen den Gegner für den kommenden Sonntag (8. 9.) mit Spannung erwarten.

JUGENDFUSSBALL

A-Jgd. SG Egelsbach - Germ. Eberstadt 6:0
B-Jgd. SG Egelsbach - Germ. Eberstadt 1:6
Die Spiele der Schülermannschaften mußten infolge des Dauerregens abgesagt werden.

MAN, BIS DER GEGNER WIEDER DA WAR.

Die Gäste suchten ihr Heil im überharten Spiel. Nach dem Wechsel besannen sich die Egelsbacher. Einige Spieler taten das einzig Richtige: Ohne langens Ballhalten wurde die gegnerische Abwehr ausgespielt.

Die C-Schüler empfinden trotz der schlechten Witterung die SG Arheiligen.

Die C-Schüler empfinden trotz der schlechten Witterung die SG Arheiligen. Bis zur Halbzeit führte der Club verdient mit 2:0 Toren. In der zweiten Halbzeit kamen die Gäste stärker auf.

Die abgeklemmte Leitung

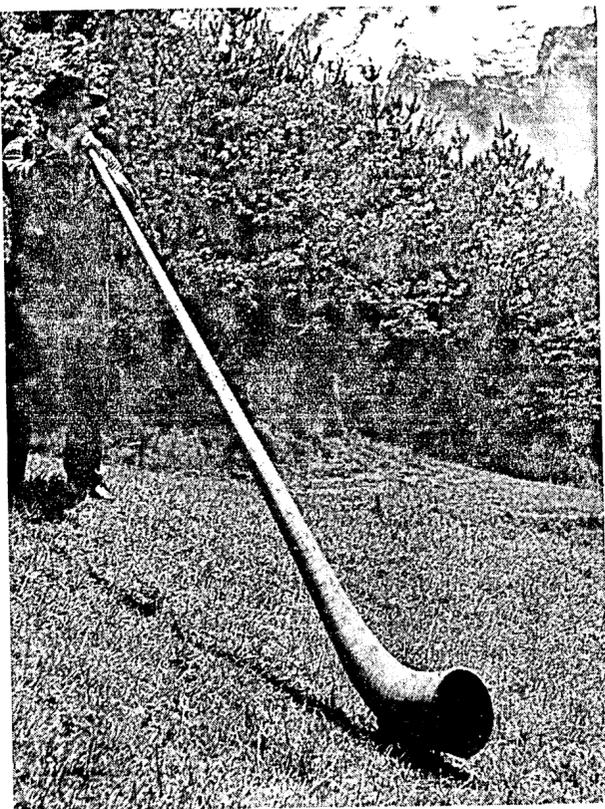
Eine Betrachtung von Johannes Baudis

Wenn man in die Jahre kommt, die kurzserweise die besten genannt werden, bleibt es nicht aus, daß man manches bekommt, was man lieber nicht haben möchte: eine Brille, Rheumatismus, graue Haare...

doch gehört. Mit welcher Energie geduldet geben Mütter den rufenden Kindern Antwort. Sollen die Alten weniger gelten? Man dürfte doch die Sache nicht verharmonisieren...

Ich meine die Psyche der alten Menschen zu verstehen. Sie lesen Wert darauf, daß jemand kommt, wenn sie ruft. Sie haben Angst, sie können in einem Notfall irgendwo bleiben. Die Leitung ist also nun eingebaut und wird bald betriebsfertig sein...

In den Büchern, die in der Nachkriegszeit erschienen sind und in denen die furchtbaren, leidvollen Ergebnisse des Krieges ihren Niederschlag gefunden haben, gibt es die Klagen: „Wir haben in unserer Verzweiflung Gott geliebt. Wir haben keine Antwort erhalten. Die Leitung ist still, abgeklemmt. Gott schweigt.“



Alphornblasen in der Schweiz, ein alter Volksbrauch

Foto: Riedel

Der Abstecker nach fünfzehn Jahren

Eine Erzählung unecht verstandener Gastfreundschaft von Helmut Ludwig

„Hier in der Gegend liegt das Nest. Es ist ja doch nur ein winziges Dorf, das in unserer Karte schon gar nicht eingezzeichnet ist. Aber ich entsinne mich genau, obgleich es ja nun immerhin schon fünfzehn Jahre her ist...“

guten Glaubens war, daß sie mit ihm daran wetzte. Er suchte Gasse und Haus. Dann stand vor der Tür, drückte die abgegriffene Klinke herunter, schob den Fliegenvorhang zur Seite und trat ein.

Alle Fährte

Wildwuchs würgt den schmalen Pfad. Nesseln stehen steif. Kieselwege. Sonnenglast. Und der Wind zagt Sell.

Die Begrüßung war herzlich und südlich liebhaft. Frau des Italieners wurde gerufen, die Frau des Deutschen vorgestellt. Der Italiener lächelte, daß der Soldat von damals dicker, voller, wohlgenährter vor ihm stand.

der Koffer noch da wäre. Nur so zum Spaß. Denn seine Frau war herzensgut und hatte etwas gegen Vorratelle. Sie konnten sich den Urlaubsabstecker ja leisten. Der Wagen erregte überall Aufsehen.

Ralph, der Hund

Von Walter Nissen

Ich weiß im Augenblick nicht, wer das bittern Wort gesprochen hat: „Je mehr ich von den Menschen sehe, desto lieber habe ich meinen Hund.“

hen. Womit aber kann man bei Menschen rechnen? Wenn nicht etwa damit, daß sie abwechselnd Engel und Teufel sind, abwechselnd im blauen Äther der Unwirklichkeit und in den schwärzesten Abgründen der Niedertracht leben? ...

»Kommunale Polizei nicht zu verantworten«

Die CDU fordert erneut die Verstaatlichung der Stadtpolizei / Antrag nach der Kommunalwahl angehängt

Die Langener CDU läßt nicht nach, weiterhin die Verstaatlichung der Stadtpolizei zu fordern, obwohl ein entsprechender Antrag vom Stadtparlament bereits vor einiger Zeit...

gen und Funkgeräten erhalten, die wir in Eigenhilfe niemals hätten finanzieren können. Viernheim: Zwei Kriminalbeamte schieden nach der Verstaatlichung von der Polizei...

Personalangelegenheiten im nicht öffentlichen Teil der Stadtverordnetenversammlung zu behandeln, entspricht vollkommen der Auffassung der Langener CDU.

Auch kleinere Städte mit verstaatlichter Polizei, wie Sprendlingen, Flörheim u. a., beurteilen die Ausstattung durch das Land sehr günstig. Der Kraftfahrzeugbestand... wird teilweise verdoppelt und verdreifacht werden.

Aber damit nicht genug. Während Dinge von höchstem öffentlichen Interesse nicht öffentlich besprochen werden, hält man es durchaus für angängig, einen Antrag der SPD auf Änderungen im Stellenplan (also echte Personalfragen) in den öffentlichen Teil der Stadtverordnetenversammlung zu legen.

Gab der augenblickliche finanzielle Vorteil zwar den Ausschlag, so war er doch bei unseren Überlegungen nicht allein maßgeblich, denn wir müssen auch an zukünftige Belastungen denken.

Als nach der Sitzung in der Langener Zeitung zu lesen war, welche Fraktion für und welche gegen die Verstaatlichung stimmte, war der Grundsatz der Geheimhaltung in einer Weise verletzt worden, daß wir keine Veranlassung sehen, unsere Meinung weiterhin zu verschweigen.

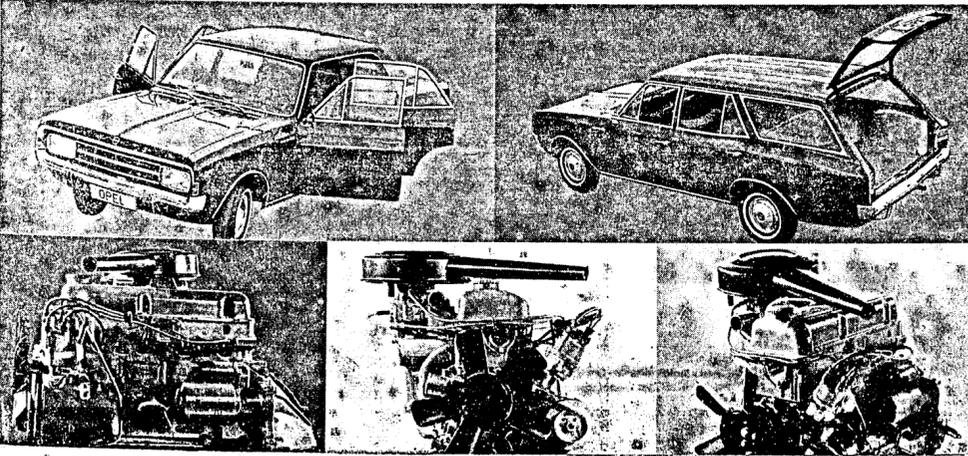
Wir halten die geschilderten Gründe für ausreichend, um in der im Oktober dieses Jahres neu gewählten Stadtverordnetenversammlung erneut den Antrag auf Verstaatlichung der Polizei zu stellen.

Haben sich nun die Stadtverordneten der anderen sieben Städte, die eine Verstaatlichung beantragt, auch geirrt? Da dies unmöglich erschien, gingen wir der Sache auf den Grund. Dies geschah durch einen Katalog von Fragen...

Ein wesentliches Argument der „Verstaatlichungsgegner“ ist, daß unsere Polizei eine Reihe von Aufgaben übernommen hat, die artfremd sind und eigentlich in den Aufgabenbereich der Stadtverwaltung gehören.

Besser fahren - weniger zahlen: Opel Rekord.

Kraft und Komfort - preiswerter denn je!



Beweis des Vertrauens in eine gute Zukunft: Opel senkt Preise in der Rekord-Serie bei unverändert hohem Gegenwert!

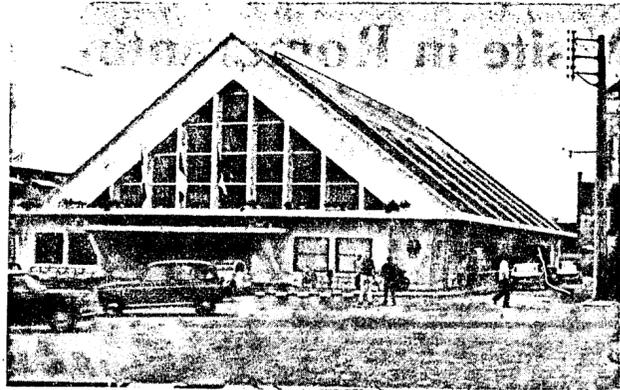
Opel haben sich nicht gefunden? Wir hatten ihn sorgfältig verborgen. Es ist noch alles genau so drin, wie es damals war.

Da trug Ernesto den Koffer in den Laden. Und als der ehemalige deutsche Soldat und jetzige Tourist öffnete, lag noch alles genauso drin wie damals.

Der Rekord wählt, ist auf seinen Vorteil bedacht.

Opel kündigt weiter an: Der diesjährige Rekord ist der nächstjährige Rekord.





Verschiedenen Zwecken dient die Sporthalle am Place du General de Gaulle.



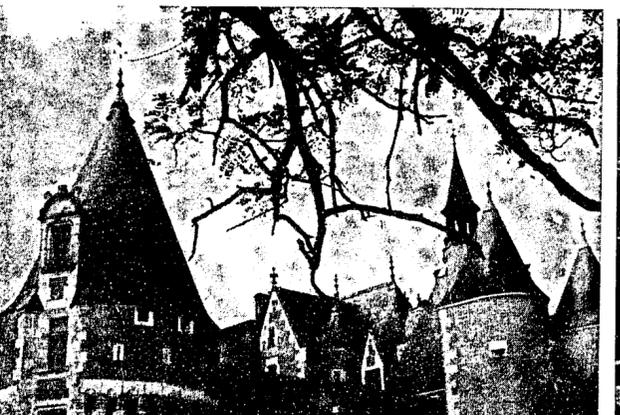
Jung und alt vergnügt sich am Sonntag oder nach Feierabend gerne bei diesem Bocce-Böhlen Spiel.



In einem Palais aus dem neunzehnten Jahrhundert hat die Stadtverwaltung ihren Sitz.



Mit Auskünften jeder Art steht der Verkehrsverein den Besuchern Romorantins zu Diensten



Die Dächer des Chateau du Moulin



Die Grande-Rue, die Hauptgeschäftsstraße in Romorantin.

Eindrücke von einer Visite in Romoratin Fortsetzung

Brocken Schul-Französisch, derer man sich noch erinnert, nicht mehr ausreichen. „Sie kommen aus Langen, Monsieur et Madame! Seien Sie herzlich willkommen. — Leider kann ich jetzt nicht zur Jumelage nach Langen fahren. Ich finde keinen Vertreter für den Laden.“ Langen ist in Romoratin den Bürgern aus Berichten wohl bekannt. Mehrmals wurden wir gefragt, was denn der Bau der Brücke mache und ob die Autos immer noch so lange vor den Bahnstrecken warten müßten. Solche Sorgen gibt es in Romoratin nicht, denn die Schmalspur-Bahnlinie ist eine ausgesprochene Nebenstrecke, an der sich selten die Schranken schließen.

Wie überall in Frankreich ist der Besucher überrascht, auch am Samstag bis zum Abend keine verschlossenen Ladentüren anzutreffen. Beim Bäcker, Fleischer, im Lebensmittelgeschäft und in vielen anderen Läden kann man auch am Sonntagvormittag einkaufen. Dafür bleiben viele Ladentüren am Montagvormittag geschlossen. Die Banken sind wie bei uns nur montags bis freitags geöffnet. Auch wegen des Wechselschulusses empfiehlt es sich, bereits in Deutschland Franc einzutauschen. Wer in Frankreich Devisen eintauscht, wird neuerdings um Vorlage seines Passes gebeten — ein Zeichen der Devisenzwangswirtschaft seit den großen Streiks. Doch an der Grenze fragt kein Beamter den deutschen Touristen, wieviel Geld in weicher Währung man mit sich führt.

Kulinarische Genüsse

Die französische Küche ist weltberühmt und auch in Romoratin verstehen es die Restaurants und Haushalten gleichermaßen, ausgezeichnete Mahlzeiten zu bereiten. Gerade weil es so vorzüglich mundete, ist Zurückhaltung angezeigt, denn nicht jeder deutsche Magen verträgt die Mengen, die der Gaumen gerne passieren läßt. Die französische Speisekarte dürfte manchem Besucher ein Buch mit sieben Siegeln sein, zumal die Menü-Karten in Romoratin nur in der Landessprache abgefaßt sind; hier spürt man, daß diese Stadt alles andere als von ausländischen Touristen überlaufen ist. Ein Sprachführer kann hier gute Dienste leisten. Deutsche Sprachkenntnisse kann man bei den Gastronomen und Hoteliers in Romoratin nicht voraussetzen, wohl aber verfügt mancher von ihnen über Englischkenntnisse, wenngleich sie — wie es alle Franzosen halten — damit sehr zurückhaltend umgehen. Zu unseren Eindrücken von Romoratin gehört die große Hilfsbereitschaft der Bürger dieser Stadt, auch bei der Auswahl aus der Speise- und Weinkarte.

Nach Tisch empfiehlt sich ein kleiner Stadtbummel, so etwa durch den gepflegten Stadtpark zwischen dem Rathaus und der Saudre, dem Flüsschen, das durch Romoratin fließt und inmitten der Stadt eine Insel bildet, die de la Motte genannt. Sie wird gerne von Spaziergängern aufgesucht. An malerischen Winkeln fehlt es in Romoratin nicht, insbesondere an der Saudre in der Nähe der alten Brücke (Grand Pont). Erst vor kurzem wurde eine neue Straßenbrücke gebaut, die zu dem neuen Stadtteil von Romoratin führt, in dem es ein Ladenzentrum ähnlich dem im Oberlinden gibt.

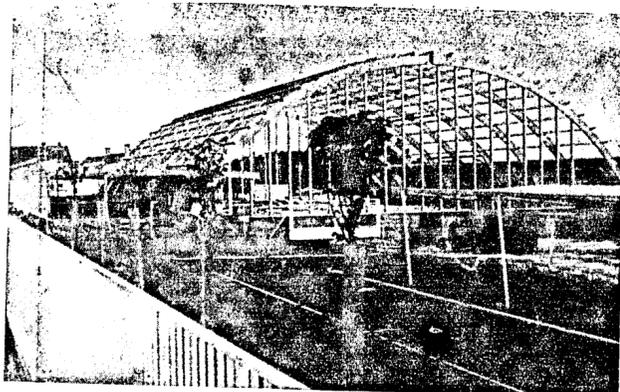
Ebenso wie in Langen über die künstlerische Gestaltung des Dreieck-Gymnasiums gesprochen wird, machen die Bürger von Romoratin ihre Witze über die Gestaltung einer Fassade des neuen Gymnasiums.

Romoratin ist eingebettet in eine Landschaft, in der sich Waldungen, Haine, Felder, Teiche, Weiher und Seen auf immer wieder überraschende Weise abwechseln. Das Landschaftsbild verändert sich immer wieder. Wer des Pflasters in der Stadt müde ist, findet hier Erholung. Die guten Straßen verführen geradezu zum Spazierfahren und an idyllischen Plätzen, wo man ungestört rasten kann, fehlt es nicht.

Ideale Fischgründe und Jagdreviere

Die Umgebung von Romoratin bietet ideale Fischgründe und Jagdreviere. Industrielle aus Paris schätzen diese Gegend sehr. In den letzten Jahren wurde von vermögenden Leuten aus Paris mancher große Hof der Jagd wegen erworben. Einem Baunternehmer reichen die sieben natürlichen Teiche auf seinem mehrere hundert Hektar großen Areal nicht; er ließ sich innerhalb weniger Wochen noch einen See von beachtlicher Größe ausbaggern, um in unmittelbarer Nähe seines Ferienhauses Wildenten schießen zu können. In einem Jagdrevier, das eingezäunt ist, es gibt Hunderte von Wildschweinen. Wir kamen dazu, als gerade die Treiber unterwegs waren. Doch die Borstentiere taten uns partout nicht den Gefallen, die Schneise zu passieren, auf die wir Einblick hatten.

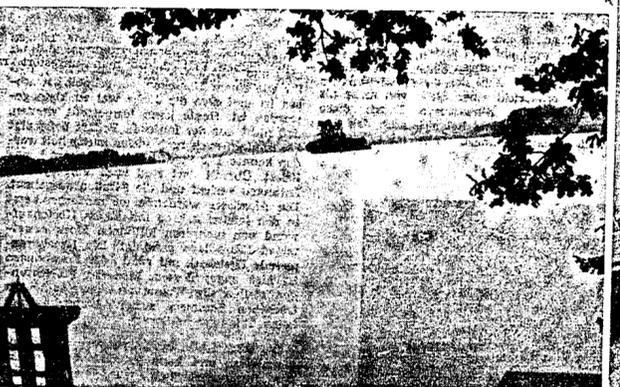
Nur zehn Kilometer von Romoratin entfernt liegt Chateau du Moulin, ein entzückendes Wasserschloß aus dem fünfzehnten Jahrhundert, das einem Privatmann aus Romoratin gehört und besichtigt werden kann. Vierzig Kilometer von Romoratin entfernt liegt Chambord, ein Schloß, das als das bedeutendste in Frankreich aus der Renaissancezeit gilt — eine einzige Aneinanderreihung



Für das neue Gymnasium wird zur Zeit eine moderne Sporthalle gebaut.



Blick in eine der Gassen von „Romo“.



Einer der größten Seen in der unmittelbaren Umgebung von Romoratin — ein Paradies für Angler und die Wildentenjagd, die vor einiger Zeit begonnen hat.

Eindrücke von einer Visite in Romoratin Fortsetzung

erstaunlichster Widersprüche, wie es im Prospekt treffend heißt. Wir zitieren: „Ursprünglich nichts als ein schlichter Jagdsitz im Wald von Boulogne, wurde es später zu einem der weitläufigsten Schlösser des ganzen Landes: 128 Meter lang die Fassade, 440 Räume, 365 Kamine, 74 Treppen ...“ Franz I. — er hat übrigens auch einmal in Romoratin genächtigt, das Fachwerkhaus steht noch heute — hatte 1519 mit dem Bau des Schlosses begonnen. Heute gibt der französische Staat viel Geld für die Instandsetzung und Unterhaltung aus. Am Wochenende strömen Tausende von Besucher nach Chambord. Und es ist fürwahr nicht das einzige an der Loire!

Bei den Ausflügen in die Umgebung von Romoratin leistete uns die Michelin-Karte Nr. 64 gute Dienste; diese Karten im Maßstab 1:200.000 entsprechen den deutschen Shell-Generalkarten und lassen den Autofahrer nie im Stich. Jedes Gehöft und jede Nebenstraße sind verzeichnet.

Herr Lotmann hatte uns gesagt, daß die Gegend von Selles-sur-Cher weithin wegen des dort erzeugten Ziegenkäses bekannt ist. In der Umgebung des viertausend Einwohner zählenden Städtchens am Cher trafen wir auch manche Ziegenherde an — ein Bild, wie man es sonst nur noch selten findet. Ziegen werden dort geweidet wie Schafe und abends ins Dorf zurückgetrieben.

Pardon, Madame Venon

In Selles-sur-Cher, das nur etwa achtzehn Kilometer von Romoratin entfernt ist, wollten wir Herrn Venon besuchen. In seinem Zeitschriftenladen erkundigten wir uns nach der Adresse. Die Besitzerin gab uns nicht nur freundlich Auskunft, sondern überreichte auch einen Stadtplan, in dem sie sogar den Weg einzeichnete. In der rue Porte Grosset betreibt Herr Venon ein Radio- und Elektrogeschäft. Hier wollten wir eigentlich nur „Guten Tag“ sagen. Doch mit einer so knappen Visite waren Herr Venon und seine Frau ganz und gar nicht einverstanden. Dann mußten wir halt irgendwie Luft in unseren Zeil-

plan machen, um am nächsten Tag zum Mittagessen zu kommen, meinten sie.

Als wir am nächsten Tag — es war der vergangene Sonntag — über die alte Brücke nach Selles-sur-Cher fuhren, war der Cher über Nacht stark angeschwollen. Das Wasser hatte einen Kinderspielplatz am Strand überflutet. Überall waren Angler unterwegs, denn am Vormittag hatte ein großer Angelwettbewerb stattgefunden, dem sich ein großes Programm mit Empfängen und einem Ball angeschlossen. Herr Venon führte uns durch die entzückende Stadt, zu deren Baudenkmälern aus längst vergangenen Jahrhunderten auch ein kleines historisch interessante Kirche und ein kleines Schloß gehören. Madame Venon war währenddessen zu Hause mit den letzten Vorbereitungen für das Mittagessen beschäftigt, für das sie keinen sonderlichen Aufwand zu machen versprochen hatte. Wir hatten uns etwas kleines Menü eingestellt, zumal uns etwas Essen sicher gut getan hätte. Doch nach einigen Gängen mußten wir — sehr zum Leidwesen von Madame Venon — passen. Hoffentlich haben wir sie nicht gekränkt.

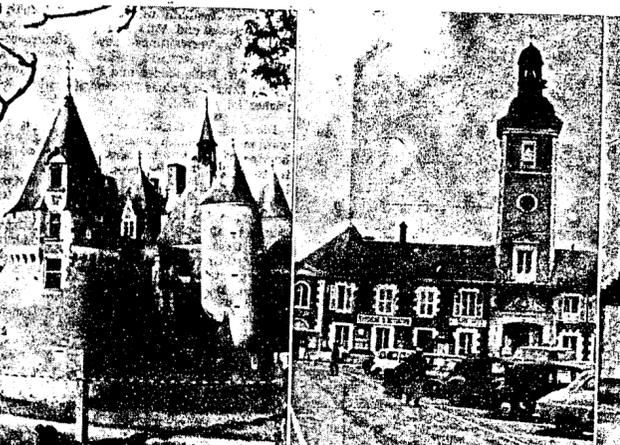
Übrigens: die Jumelage Langen — Romoratin wird auch für die Philatelisten zu einem besonderen Ereignis. Nicht nur der Förderkreis für europäische Partnerschaften Langen e.V. gibt, wie berichtet, einen Sonderumschlag heraus, auch in Romoratin sind Blätter gedruckt worden, die die Stadt Langen beschreiben. Sie werden am morgigen Samstag im Postamt in der Bahnhofstraße abgestempelt, wo zwischen 8 und 12 Uhr ein Sonderschalter eingerichtet ist, an dem jeder den Sonderstempel anlässlich der Verschwiebung erhalten kann. Wie uns Herr Venon sagt, sollen die anlässlich der Verschwiebung mit Langen herausgegebenen Blätter mit denen über Romoratin und Long Eaton zusammengefaßt und gegen einen Unkostenbeitrag verkauft werden. Jeder der drei „Guten Tag“ sagen Doch mit einer so knappen Visite waren Herr Venon und seine Frau ganz und gar nicht einverstanden. Dann mußten wir halt irgendwie Luft in unseren Zeil-

In Romoratin wurde es allgemein bedauert, daß in diesem Sommer wegen der Streiks in Frankreich die Besuche von Vereinen und Gruppen abgesagt werden mußten. Dafür soll der Austausch zwischen den beiden Partnerstädten im kommenden Jahr umso intensiver sein. Das wünschen sich die Vereine in Romoratin ebenso wie in Langen.

Auf ein baldiges Wiedersehen in Romoratin, wo die Langener schon heute viele Freunde haben!

Das Wappen von Romoratin

Das Wappen von Romoratin zeigt im ersten und vierten Feld auf azurblauem Grund den goldenen Salamander (Drachen) mit goldener Krone, der von einem Flammenfeld umgeben ist. Die beiden anderen Felder mit schwarzem Grund füllen gekrenzte Paare silberner Schlüssel. In Farben wirkt das Wappen sehr prächtig; leider können wir es im Titel dieser Sonderbeilage nur schwarz-weiß wiedergeben.



Nur wenige Kilometer von der Stadt entferntDas ehemalige Rathaus am Place de la Paix liegt das entzückende Wasserschloß Chateau du Moulin, von dem aus man einen herrlichen Blick über die Dächer der Stadt hat.



In diesem Gebäude ist die Unter-Präfektur untergebracht. Über der Einfahrt, wie an den meisten öffentlichen Gebäuden, die Tricolore.

Am Sonntagvormittag auf dem Place Jeanne d'Arc vor dem Eingang zur Kirche.

Langen - heute

Von Wilhelm Kömpel

Langen steht nahezu an der Spitze jener deutschen Gemeinden vergleichbarer Größe, die in den letzten zwanzig Jahren am schnellsten gewachsen sind.

Die stürmische Entwicklung in der Nachkriegszeit ist verschiedenen Gründen zuzuschreiben. Langen liegt günstig inmitten des Süddeutschen Frankfurt-Offenbach-Darmstadt und damit im Ballungsraum des Rhein-Main-Gebiets.

Die Landschaft entbehrt nicht eines gewissen Reizes. Im Osten der Stadt ziehen sich die letzten Ausläufer des Odenwaldes hin, im Westen der Gemarkung öffnet sich die ober-rheinische Tiefebene.

Eine Stadt mit so vielen Vorzügen bietet sich zum Wohnen an. Der Mensch im modernen Industriezeitalter will nicht mehr in den Steinschluchten der Großstädte leben.

Langen befindet sich auf dem Wege zur Mittelstadt. In seinen Mauern haben zahlreiche Behörden und Institute ihren Sitz.

Bei den kulturpolitischen Aufgaben stehen die Schulen an vorderster Stelle. An Bildungseinrichtungen dieser Art sind bereits vorhanden: ein Gymnasium und sechs Volksschulen, von denen zwei Volksschulen eine Realschule angegliedert ist.

Langen besitzt eine beachtliche kulturelle Betreuung. Die Kunst- und Kulturgemeinde zeichnet sich durch künstlerisch hochwertige musikalische Veranstaltungen aus.

Das Langener Schwimmstadion als Einrichtung für die sportliche und gesundheitliche Betreuung der Menschen ist weit über die Grenzen hinaus bekannt.

An Sportstätten unter freiem Himmel gibt es in Langen drei Hauptspielfelder mit Rasendecke, von denen zwei eine 600-Meter-

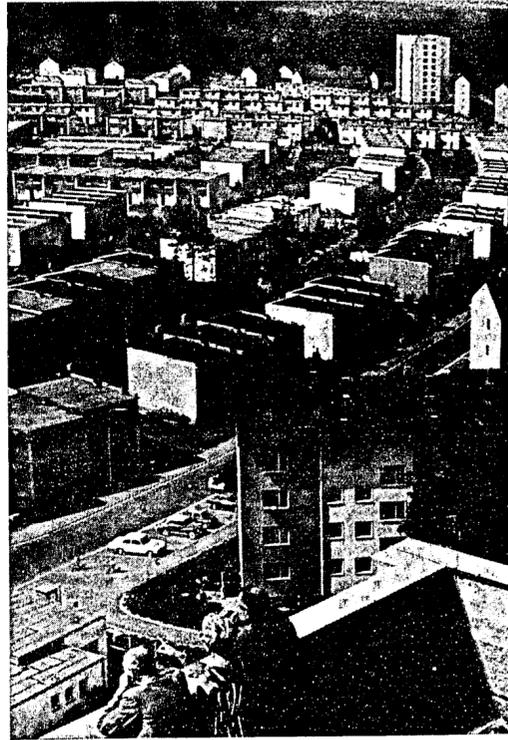


Hier, zwischen schmalen Straßen und romantischen Fachwerkhäusern, nahm die Langener Stadtgeschichte ihren Anfang.

Bahn haben, zwei Übungsspielfelder und sechs Tennisplätze. Außerdem besitzt Langen einen modernen Schießstand.

Industrie und Gewerbe nehmen in Langen einen besonders breiten Raum ein. Aus den bescheidenen Anfängen nach dem Ersten Weltkrieg hat sich nach 1945 ein industrieller Schwerpunkt entwickelt.

Die Stadt ist an die Ferngasversorgung angeschlossen und kann jeden Bedarf decken. Die Stromversorgung wurde systematisch ausgebaut und verbessert.



Das moderne Gesicht Langens — die Wohnstadt Oberlinden

mehr als 2500 Menschen beschäftigen. Die Vorbereitungen sind in vollem Gange.

In Langen kann man heute vielseitige Kundenansprüche zufriedenstellen und dem Bürger den Weg zur Großstadt abnehmen.

Daß Langen auch flächenmäßig gewachsen ist, sieht man auf den ersten Blick.

Die Stadt ist an die Ferngasversorgung angeschlossen und kann jeden Bedarf decken.

Die Stadtleute östlich und westlich der Bahn werden bald durch eine Überführung verbunden.

Eine der größten Aufgaben der Gegenwart und der nahen Zukunft wird es jedoch sein, dem Herzen Langens ein neues Gesicht zu geben.

Die Stadt ist an die Ferngasversorgung angeschlossen und kann jeden Bedarf decken.

Das Wachstum der Stadt wird in absehbarer Zeit neue Impulse erhalten.

Eine schnellwachsende Stadt wie Langen sieht sich einer Fülle von Aufgaben, Problemen und Schwierigkeiten gegenüber.

Die Stadtleute östlich und westlich der Bahn werden bald durch eine Überführung verbunden.

Eine der größten Aufgaben der Gegenwart und der nahen Zukunft wird es jedoch sein, dem Herzen Langens ein neues Gesicht zu geben.

Eine der größten Aufgaben der Gegenwart und der nahen Zukunft wird es jedoch sein, dem Herzen Langens ein neues Gesicht zu geben.

Eine der größten Aufgaben der Gegenwart und der nahen Zukunft wird es jedoch sein, dem Herzen Langens ein neues Gesicht zu geben.



Überall wird das lange französische Weißbrot gekauft — ein Schnapsschuß am frühen Sonntagmorgen in einer Straße von Romorantin.

Herr Lotmann im Gespräch mit einem Wildhüter

Langener Kinder malten für die Partnerstädte

Heute Ausstellung und Preisverteilung in der Adolf-Reichwein-Schule. Kinderbilder aus Romorantin und Long Eaton kommen nach Langen.

Heute werden die zur Jumelage-Feier nach Langen kommenden Gäste aus Romorantin in die Adolf-Reichwein-Schule geleitet werden.

Wie ist diese Ausstellung entstanden, was waren Idee und Zweck dieses Malwetbewerbs? Hier die kurze Vorgeschichte:

Langens Schulkinder sind seit sechs Jahren — viele werden sich erinnern — in ein großes internationales Projekt der „Fraternelle mondiale“ und der UNESCO einbezogen.

In besonders lebhafter Erinnerung sind die freundschaftlichen Kontakte geblieben, die Langener Schulkinder beim gemeinsamen

Malen und Zeichnen mit Kindern aus Selles-sur-Cher, der Nachbarstadt zu Romorantin, knüpften.

Als sich im Herbst 1967 die Aufgabe stellte, die Bürger von Langen und Romorantin miteinander praktisch bekannt zu machen,

zur Verfügung gestellt worden waren, nach Romorantin. In einem Begleitbrief hieß es, man wolle mit den Kinderzeichnungen her-

Städte als eine Sache der Bürger und ganz besonders der Jugend geschehen werde.

Dieser Gedanke gefiel in Romorantin sehr. Man hatte zudem ja bereits 1963 in der Nachbarstadt Selles-sur-Cher beobachtet können, wie interessiert eine Ausstellung Langener Kinderbilder dort aufgenommen worden war.

Die Jumelage-Komitee von Romorantin machte sich darum ans Werk und fragte in Langen und in ihrer schon offiziellen englischen Partnerstadt Long Eaton an, ob man bereit sei, nach gewissen gemeinsamen Grundsätzen einen eigenen Malwetbewerb zwischen den drei Städten zu unternehmen.

Die Ergebnisse des Malens in allen drei Städten sollten dann zu einer gemeinsamen Ausstellung vereinigt und in der deutschen, französischen und englischen Stadt besonders der Schulkinder vorgestellt werden.

Zwischen waren nun die Kinder Langens, Romorantins und Long Eatons mit Pinsel und

Farben am Werk. In Langen organisierten die Schulen unter der Koordination von Frau Oberlehrerin Isbary diese Arbeit.

In einem Augenblick, in dem wir zusehen müssen, wie einem Volke im Osten Europas Gewalt angetan wird, wie man sein Selbstbestimmungsrecht, mit Füßen tritt, erschließt es mir als Geschäftsführendem Präsidenten der Deutschen Sektion im „Rat der Gemeinden Europas“ wie ein Symbol, an zwei Städte ein Grußwort richten zu können, die sich als freie Gemeinden, ihrer europäischen Sendung bewußt, in Freundschaft zusammenschließen wollen.

Am 7. September 1968 werden die Bürgermeister der deutschen Stadt Langen und der französischen Stadt Romorantin durch die Unterzeichnung der Partnerschaftsurkunde die Verschwisterung der beiden Städte vor aller Öffentlichkeit feierlich besiegeln.

Damit gehören Langen und Romorantin zu dem Kreis der vielen hundert Gemeinden und Städte des freien Europas, die in dem Abschluß einer Städtepartnerschaft das geeignete Mittel sehen, um über alle Grenzen hinweg eine Brücke zu schlagen und so, im Geiste der Versöhnung und des gegenseitigen Verstehens, die Völker einander näherzubringen.

Eine tragische, von blutigen Auseinandersetzungen und sinnlosem Haß bestimmte Vergangenheit ist überwunden in der Erkenntnis, daß nur gemeinsames Handeln der Menschen guten Willens und gleicher Gesinnung unserem Kontinent die Gestalt geben kann, die wir alle anstreben: ein in Frieden und Freiheit vereinigtes Europa!

Den Bürgermeistern, den Räten und allen Bürgern beider Städte an diesem Tage Dank und Anerkennung zu zollen für alle ihre Bemühungen um das Zustandekommen dieser Verschwisterung, ist mir ein ganz besonderes Anliegen. Zu diesem Ehreritage in der Geschichte beider Städte übermittelt die Deutsche Sektion im „Rat der Gemeinden Europas“ allen Bürgern ihre aufrichtigen Glückwünsche in der Hoffnung, daß sich diese Verschwisterung in der Zukunft zum Wohle jedes einzelnen und insbesondere der Jugend entwickeln möge.

Hans Muntzke Geschäftsführender Präsident der Deutschen Sektion im RGE Kreistagsvorsitzender des Kreistages Offenbach

Das Besuchs-Programm

zur Verschwisterung Romorantin-Lanthenay/Langen vom 5. bis 8. September

Donnerstag, 5. September:

Ankunft der Gäste aus Romorantin. — Begrüßung durch Bürgermeister Kreiling und den Fördererkreis für Europäische Partnerschaften.

Freitag, 6. September:

Vormittags: Stadtrundfahrt (mit Besuch des Kreiskrankenhauses, der Langener Altstadt und Oberlinden, Albert-Einstein-Schule, Klärwerk u. a.).

Nachmittags: Besichtigung der Adolf-Reichwein-Schule und Eröffnung der Ausstellung des Malwetbewerbs Langener Schüler (15 Uhr). Anschließend Gespräch mit dem Rektor und Mitgliedern der Lehrerschaft. Besichtigung des Sportgeländes an der Südlichen Ringstraße.

Abends: Empfang im Deutschen Haus durch Stadtverordneten-Vorsteher Friedrich Jensen unter Teilnahme der Stadtverordneten, der Magistratsmitglieder und des Vorstandes des Fördererkreises für Europäische Partnerschaften.

Samstag, 7. September:

Der Vormittag steht den Gästen zur freien Verfügung. Sprachkundige Schüler des Dreieich-Gymnasiums werden die Gäste auf Wunsch begleiten.

Nachmittags 15 Uhr:

Feierliche Jumelage im großen Saal des TV-Gebäudes am Friedrich-Ludwig-Jahn-Platz mit folgendem Programm:

- 1. Musikstück Hymne an die Musik, Frisch auf, Kameraden, Fanfarenmarsch (Musikzug des TV Langen)
2. Begrüßung Bürgermeister Kreiling

- 3. Chor Land, Treue Freundschaft (Männerchor „Liederkrantz“ Langen)
4. Festansprache Mr. Jean Bareth, Paris Generalsekretär des Rates der Gemeinden Europas
5. Chor Im Abernot, Helmatglocken (Gesangsverein „Frohsinn“ Langen)
6. Verschwisterung Unterzeichnung der Verschwisterungsurkunden durch Bürgermeister Thyraud und Bürgermeister Kreiling, Ansprachen, Nationalhymnen
7. Chor Weltenfriede (Gesangsabteilung der SSG Langen)
8. Musikstück Burlatta-Ouverture, In Treue fest, Marsch (Orchesterverein Langen)

20 Uhr: Gesellschaftsabend mit Tanz im großen Saal des TV-Gebäudes

(Unter Mitwirkung der Handharmonika-Spielgruppe Langens, des Mandolinorchesters, der Tanzgarde der 1. Langener Carnevals-Gesellschaft, des Tanz- und Gesellschaftclubs Blau-Gold sowie des Gesangsduos Karl (Grasser) und Helmut (Neubecker)

Sonntag, 8. September:

Vormittags werden die französischen Gäste Gelegenheit zum Besuch der Gottesdienste haben; am Nachmittag ist ein Spaziergang durch die Altstadt und zum Schwimmstadion vorgesehen.

Der Anteil des VVV an der Städte-Verschwisterung

An dem Zustandekommen der Verschwisterung zwischen der französischen Stadt Romorantin und Langen ist der Verkehrs- und Verschönerungs-Verein Langen (VVV) eng beteiligt — war er es doch, der vor fast einhalb Jahren entscheidend dazu beitrug, die Jumelage in Bewegung zu bringen.

Der Vereinsvorstand hatte sich einmütig zu einer Initiative entschlossen und seinen Vorsitzenden beauftragt, entsprechende Schritte einzuleiten. In einer Veröffentlichung in der Langener Zeitung am 3. März 1967 hieß es unter anderem: „Der Verkehrs- und Verschönerungs-Verein Langen will dazu beitragen, daß der Freundschaftsgedanke zu anderen europäischen Gemeinden aufgegriffen und gefördert wird. . . . Längst hat sich die Erkenntnis durchgesetzt, daß man dabei die entstehenden Lasten nicht nur auf die Schulter der öffentlichen Hand laden soll.“

Gemeint war die Einschaltung der Bürgerschaft in Form einer Institution, deren Zweck es ist, Freundschaften zu anderen europäischen Städten und Gemeinden anzuknüpfen, zu fördern und zu pflegen. Von Mensch zu Mensch sollten solche Freundschaften aus dem gegenseitigen Kennenlernen und den Zuneigungen erwachsen.

„Der Verkehrs- und Verschönerungs-Verein Langen möchte bei der ersten Aussprache (der interessierten Kreise) koordinierend wirken und das Gespräch eröffnen“, hieß es in der Presse wörtlich. Und in der Tat war es auch so. Am Freitag, dem 17. März 1967, fand im Hotel „Weingold“ diese erste Zusammenkunft statt, zu der VVV-Vorsitzender Wilhelm Kömpel eingeladen hatte. Eine erfreulich gute Resonanz konnte vermerkt werden. Die Aussprache ergab ein allgemeines In-

teresse an einer Verschwisterung mit einer europäischen Stadt und die Bereitschaft, dieses Vorhaben in die Tat umzusetzen. Ein Komitee sollte sich mit den zu klärenden Fragen auseinandersetzen und Wege finden, wie sich das angestrebte Ziel am besten verwirklichen lasse. Dem Komitee gehörten an: Frau Wilma Anthes, Frau Sigrid Pingoud, Frau Irene Göhr, Frau Eva Schlichtmann, Herr Wilhelm Kömpel, Herr Heinz Förster, Herr Ernst Axt, Herr K. G. Reifenkugel, Herr Otfried Kretzschmar und Herr Engelbert Wallentz.

Aus diesem Komitee entstand nach mehreren Sitzungen und unter nicht leichten Vorbedingungen und Umständen der „Förderer-Kreis für Europäische Partnerschaften Langen e. V.“. Er wurde offiziell am 5. Juni 1967 gegründet.

Mit dem Zustandekommen dieses Vereins nahm der Gedanke einer Städteverschwisterung sehr bald reale Gestalt an. Die bis dahin schon bestandenen Verbindungen nach Selles-sur-Cher und Romorantin strahlten so stark aus, daß es nur noch eine Frage der Zeit war, bis auch die Gremien der Stadt Langen ihre Bereitschaft zu einer Verschwisterung mit Romorantin erklärten. Zuvor hatte Herr Bürgermeister Kreiling, der VVV-Vorsitzende Kömpel und die Gattin des 2. Vorsitzenden des Fördererkreises, Frau Leonore Förster, bei einem Besuch in Romorantin so positive Eindrücke gewonnen, daß sie Romorantin als Partnerstadt Langens bestens empfehlen konnten.

Dieser kleinen Vorgeschichte wird man sich gerne erinnern, wenn am kommenden Samstag die Freundschaft zwischen Romorantin und Langen offiziell besiegelt wird.

»Steckbrief« der Stadt Romorantin Lanthenay

zusammengestellt von Frau M. Eisenbach

Lage: 180 km südlich Paris; 87 m über N. N. Einwohnerzahl: 15 000
Ausdehnung: Romorantin = 1 092 ha + Lanthenay = 3 360 ha

Geschichte: Ursprung gallo-romänisch, erste namentliche Erwähnung 1035, große Bedeutung im Mittelalter und bis 1672. Neuverleihung des Stadtwappens durch Ludwig XVIII. am 28. Dezember 1816.

Gegenwart: Mittelpunktstadt der Sologne. Unterpräfektur des Departements Loir-et-Cher, expansive Industriensiedlung, z. Zt. etwa 30 Industriebetriebe mit rund 2 500 Beschäftigten. Moderne Wohnsiedlungen „Les Favignolles“, „Saint Marc“ und „Leclere“. Wochenmarkt und Markthalle.

Öffentliche Einrichtungen: Unterpräfektur des Departements Loir-et-Cher, Stadtverwaltung mit zugehörigen Betrieben, Polizeikommissariat, Gendarmeriestation, zentrale Feuerwehr- und Hilfsstation für den südlichen Teil des Departements, Französisches Rotes Kreuz, Stadtpark, Schlachthof, Landwirtschaftsbank, Verkehrsverein mit Reisebüro, Außenstelle des Zivil- und Handelsgerichtes.

Kirchen: St. Etienne auf der Ile Marin, Foyer St. Paul in „Les Favignolles“ und St. Aignan in Lanthenay.

Schulen: Vorschule (école maternelle), Grundschulen, Mittelschulen mit Förderstufe und Lyzeum, Berufsschule.

Krankenhaus: Seit 1964 entsteht ein Hospital-Komplex mit modernen Kliniken für alle medizinischen Fakultäten, ein Altenpflegeheim und ein Genesungszentrum. Teilweise schon in Betrieb, Entbindungshaus.

Bahnhof: Nebenlinie Gièvres-Salbris der Strecke Paris — Vierzon.
Autobus: Nach Blois, Vierzon und Orléans.

Kultur und Vergnügen: Museum der Sologne (Heimatmuseum), Stadtbibliothek, Parc d'Attraction auf der Ile de la Motte (Minigolf, Tanzfläche, Bar, während der Sommersaison), 2 Kinos, Alltagsstätte.

Jugend: Ein Jugendwohnheim in der Ave. St. Exupéry, das Haus der Jugend für die Freizeitgestaltung Jugendlicher, eine Ferienkolonie in Sallanches in Hochsavoyen, modernes Schwimmbad, Tennisplatz, Stadion, Campingplatz (z. Zt. entsteht ein neuer Platz der 1. Kategorie).

Vereine und Verbände: Aero-Club de Sologne (Motor- und Segelflug), Amicale Boules (franz. Nationalspiel), Athlétique-Club (Basketball, Volley-Ball, Athleticsport), Etoile-Cycliste (Radfahrklub), La Romorantinaise (Gymnastik), Saint Martin Sports (Basketball, Judo, Ping-Pong, Schützen), S. O. R. (Fußball), Tennisclub, Ass. Nautique Romorantinaise (Schwimmsport).

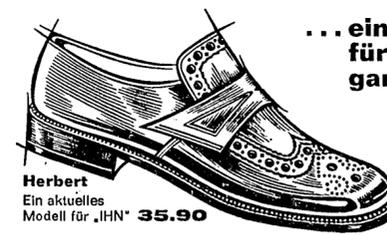
Union Musicale de Romorantin (Musikverein), Photo-Ciné-Club de Sologne (Film und Foto), Soc. d'Art et d'Archéologie de Sologne (Heimatforscher, Kunst und Altertümer), Assoc. des Commerçants de Romorantin-Lanthenay (Gewerbeverein), Compagnie Art et Jeunesse (Theater- und Musikvereinigung der Jugend).

Tourismus: Sehenswerte Altstadt, mittelalterliche Häuser, Schloß aus dem 15. Jahrhundert, Ausgangspunkt für den Besuch der Loire-Schlösser, Syndicat d'Initiative = Verkehrsverein, 7 Hotels mit Restaurants, 3 Speiserestaurants, verschiedene Cafés und Weinlokale, gute Einkaufsmöglichkeiten.



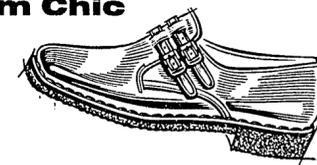
Dieses Zeichen bürgt für freundliche Bedienung, fachkundige Beratung und zeitgemäßen Service. Ihm fühlen sich die Mitglieder des Langener Gewerbevereins, im Dienst an ihren Kunden, verbunden. Prüfen Sie ihr Angebot - und Sie werden sehen: Der Weg in die Langener Geschäfte lohnt sich.

Herbst-Schuhmode mit neuem Chic

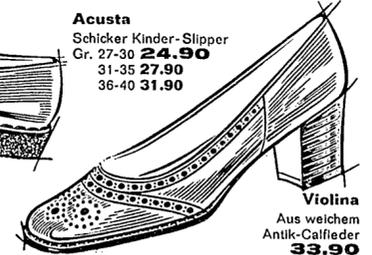


Herbert
Ein aktuelles
Modell für „JHN“ 35.90

... eine Freude für die ganze Familie!



Acusta
Schicker Kinder-Slipper
Gr. 27-30 24.90
31-35 27.90
36-40 31.90



Viola
Aus weichem
Antik-Callleder
33.90

SCHUH Heinrich

Ihr Schuhhaus mit der großen Auswahl, Langen, Fahrgasse Ecke Wassergasse und Sprendlingen, Darmstädter Straße 3

ADAM HILL

Langen - Lutherplatz

DAS FACHGESCHÄFT FÜR

Haus und Küche

Sie finden im reichhaltigen Sortiment schöne Kaffee- und Tafelservice hübsche Porzellanserien praktische Haushaltgeräte moderne Geschenkartikel für jeden Anlaß



NECKERMANN

REISEBÜRO
LAUTERBACH

607 Langen (Hessen)
Bürgerstraße 3, Ruf 2244

UNSER PRINZIP:

Moderne Haarpflege - Parfümerie

SALON HEIL

LANGEN (HESSEN)

Joseph-von-Eichendorff-Straße 7 - Telefon 3661

...TEPPICHE KAUFT MAN NICHT VOM FLIEGENDEN HÄNDLER



BACH

LANGEN, FAHRGASSE 17

P im Hof



Dieses Zeichen bürgt für freundliche Bedienung, fachkundige Beratung und zeitgemäßen Service. Ihm fühlen sich die Mitglieder des Langener Gewerbevereins, im Dienst an ihren Kunden, verbunden. Prüfen Sie ihr Angebot - und Sie werden sehen: Der Weg in die Langener Geschäfte lohnt sich.

Gut beraten schon halb gewonnen



Das gilt ganz besonders bei Druckaufträgen. Wirkungs-volle Briefblätter, Rundschreiben, Prospekte usw. verlangen bei der Abfassung und Gestaltung Können und Erfahrung. Deshalb sollten Sie sich nie selbst mit diesen Arbeiten quälen, sondern unsere Druckberatung in Anspruch nehmen. Wir drucken nicht nur, sondern beraten auch unsere Kunden.

Buchdruckerei Kühn KG

607 Langen/Hessen, Darmstädter Straße 26, Telefon 3893

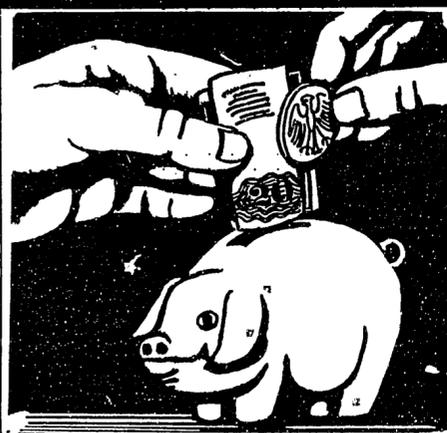
Modische Lederbekleidung Kleider Kostüme Jacken Mäntel Hüte



Nur in feinsten Ziegen-Velours und Nappa (Velour-Kleider sind waschbar)
Auch in unserer PEIZ-Abteilung sind wir gut sortiert
Neuanfertigung, Umarbeiten von Mänteln sowie Reparaturen in Pelz und Leder
Persönliche Wünsche werden ohne Preisauflage ausgeführt

E. KEIL

Pelz- und Lederbekleidung
607 Langen - Wassergasse 4 - Tel. 06103/3108
Jeden Mittwoch ab 12.00 Uhr geschlossen



Bei Sallwey Möbel kaufen heißt Geld sparen

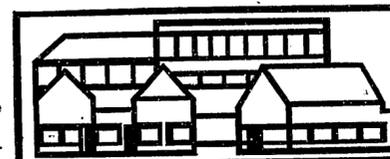
Bei uns finden Sie auf 1200 qm Ausstellfläche eine „Großstadt“-Auswahl an Möbeln.
Nur mit einem Unterschied: Wenn Sie in Langens größtem Möbelhaus kaufen, sparen Sie bares Geld.

Vergleichen Sie, wenn Sie es nicht glauben wollen.

Besuchen Sie uns. Wir zeigen Ihnen, wieso Ihr Geld mehr wert ist.

Sie finden vom Kleinstmöbel bis zur kompletten Zimmer-Einrichtung alles, was Sie für Ihre Wohnung schon immer kaufen wollten.

Langens größtes Möbelhaus



Möbelhaus Sallwey

Langen - Obergasse

Sie wollen sich einen neuen Wagen kaufen und waren noch nicht beim OPEL-Händler



KADETT: Für schnelle Leute, große Koffer, kleine Parklücken



AUTOHAUS SCHROTH

Langen, Darmstädter Straße 52, Telefon 38 53

Allen Bürgern der Stadt Romorantin/Lanthenay und der Stadt Langen zur Verschwisterung herzliche Grüße und Wünsche Ihre Bank



„VOLKS BANK DREIEICH“ EGMBH

König durch den Ring

als Gast im Landestheater Darmstadt

Im Spielplan:

Der Rosenkavaller (Strauss), Hänsel und Gretel (Humperdinck), Fra Diavolo (Auber), Der Vogelhändler (Zeller), Don Carlos (Schiller), Anfligone (Brecht), Der Biberpelz (Hauptmann), Die Eingeschlossenen von Altona (Sartre)

Der Theatering bietet für 68/69 noch gute Dauerplätze von DM 3,- bis 6,10 je Vorstellung. - 10 Vorstellungen von September bis Mai.

Bequemer, sicherer Omnibusdienst - individuelle Betreuung - weitere Vorzugskarten für Abonnenten.

Auskünfte und Anmeldungen bei:
Egelsbach: Reinhold Schönweltz, Schillerstraße 52
Langen: Annemarie Pfannmüller, Friedhofstraße 14

HONDA
Ausstellungswagen 360 ccm/27 PS mit DM 620,- Preisnachlaß zu verkaufen.
Helmut Engelbach,
Honda-Vertragshändler, Neu-Isenburg
Gartenstraße 1, Telefon 3111

Umzüge Lasttaxi
G. WAGNER
Heinrichstraße 35
auch samstags

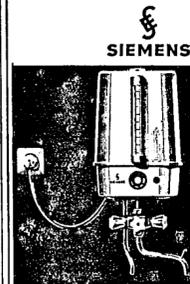


Wetterhüte Wildlederhüte

und die neuesten Herbstmodelle in großer Auswahl.

HERTHA

Modellhüte - Modewaren
Ihr Fachgeschäft mit der persönlichen Beratung
Langen, Wernerplatz 3
Großer Parkplatz vor dem Hause



Warmes, heißes, kochendes Wasser - wie lange wollen Sie darauf noch verzichten?

Siemens-Kochendwasserbereiter: faßt 5 Liter, 1 Liter kocht schon in drei Minuten. Schnell ist er montiert, einfach zu bedienen. Warmes, heißes, kochendes Wasser - frisch aus dem Hahn, frisch aus dem Siemens-Kochendwasserbereiter.

Vorteilhafte Nettopreise im **ELEKTRO-MARKT**

Großhandel W. Haußwald
607 Langen, Mühlstr. 17, Telefon 7418

Verkauf: Mo. - Fr. 16.00 - 18.30
Samstag 9.00 - 14.00

RADIO HAUPTWACHE

Ihr Fernsehpezialist mit 12 Fachgeschäften und der großen Farbfernseh-Erfahrung

Jetzt kaufen, sofort sehen und hören im nächsten Jahr zahlen
Trotzdem Niedrigpreise mit Garantie u. kostenlosem Blitz-Reparaturdienst. Vergleichen Sie:

Schallplatten viele Titel ab 1,-	Kofferradios mit UZW ab 47,-	Plattenspieler m. Verst. ab 78,-	
30cm Kofferr. Ferns. Chiko 398,-	Televox 200 59cm-Tischger. 398,-	Philips Tizian 59cm-Tischger. 485,-	Loarno Opta Exklusiv 757 588,-

Die Olympischen Spiele in Farbe. 90 Stunden Berichte. Bereits jetzt tägliche Farbsendungen

Color Kuba 211 1196,-	x 54,-
Imperial 1698,-	x 77,-
Nordmende Grundig 1745,-	x 79,-
Grundig 1748,-	x 79,-

33% billiger verkaufen wir Colorgeräte aller Marken die einige Zeit bei Kunden zur Probe standen. **Stets wechselnd. Angebote. Informieren Sie sich**

Musiksch. m. 10-Pl-Sp. 253,-	Cassette-recorder 144,-	Tonbandgerät 135,-	3-kg-Waschvollautomat 498,-
------------------------------	-------------------------	--------------------	-----------------------------

Warum wollen Sie Experimente machen? Besuchen Sie doch gleich morgen eines unserer zwölf Geschäfte **Sofortige Lieferung ohne Anzahlung Ihre erste Zahlung im Januar**
oder bei Barzahlung höchstzulässiger Rabatt
● Blitz-Reparatur-Dienst mit Zentralwerkst., 295 Sp.
● Zentralwerkstattwagen u. insges. 50 Kundendienstfahrzeuge, auch wenn Ihr Gerät nicht von uns ist
Höchstpreise f. Ihr Altgerät

RADIO HAUPTWACHE

Langen, Bahnstraße 16
Telefon 3674 - Fernschreiber 04 - 189 435

ELBEO Supp-hose

der Niederstrumpf strafft und stützt das Bein

HEIMRICH
P direkt am Hause
607 Langen, Fahrg. 23

Stehleitern, Vielzweck- und Ausziehleitern in allen Größen.

FARBEN-WERKLE
Rheinstraße 38
Ruf 2192

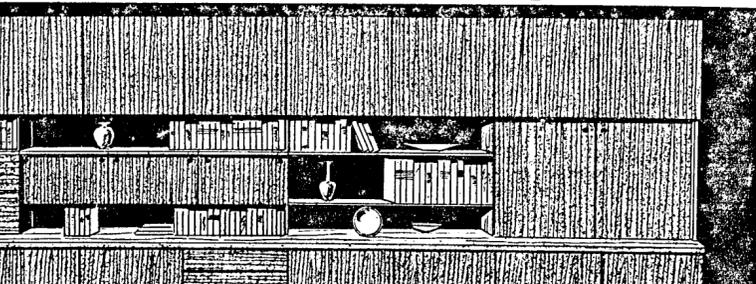
Münzenhandlung An- u. Verkauf Ingeb. Hoffmann
Langen-Oberlnd. Im Hasenwinkel 28
Telefon 7615

Münzen der Neuzeit

Alles für Ihren Neubau
HERB. STÖRMER Moderne Bauelemente Spezialbaustoffe
6079 Spremlingen/H., Frankfurter Str. 11, Telefon 0 61 03 / 6 15 15

Achtung! Nur 1 Tag! Achtung!
Großer Verkauf von Textilien u. US-Waren
In LANGEN, am DIENSTAG, dem 10. September 1968 im Gasthaus „FRANKFURTER HOF“, Lutherplatz 2
Es gelangen zum Verkauf zu allerniedrigsten Preisen: Gummilüberschuhe 4,50 DM, Rucksäcke, Arbeitsschuhe, Gummistiefel, wasserdichte Auto- u. Waggelplanken in verschiedenen Größen, Abschleppseile für Pkw, Auto-Klappspaten, Campingbeile Koehgeschirre, Feldflaschen, Buschmesser, wasserf. Taschenlampen, versch. Werkzeuge, Gummisäge, Seesäge, Schlafräcke in Kunstfaser u. Wolle ab 13,50 DM, Pelzvesten, Bomberjacken, wasserdichte Motorrad- und Rollerjacken ab 17,50 DM, Khaki-Hemden, Khaki-Hosen, Strickhemden, Helanca-Pullis, Arbeitspullover, Freizeit-Pullis, Felle, cordhosen, Arbeitshosen, Parkas (Jule) mit ausknapfbarem Pelzfutter u. o. Futter, Blue Jeans (Nietosen), Filzgerpelzjacken nur 59,- DM, Vinyl-Lederjacken 38,50 DM, Auto-, Reise- und Schlafdecken, Federkissen 89,50 nur 18,75 DM, Jacken u. Mantel (pelzgef.), Regenumhänge u. -mäntel, Motorradjacken u. -hosen, Spritzenanzüge, Angleranzüge 25,- DM, stärkste Arbeitskleidung, US-Windjacken ab 15,- DM, Segelbootschuhen, Norweger-Socken, Frotteer-Socken, leichte Abdeckplanen 1,78x2,25 m 8,- bis 14,- DM, Frotteer-Socken, für viele Zwecke best. geeignet, Pelzmützen, Arbeitsmützen, Mol-, Mützen, Mol-Handschuhe, große Auswahl an Faust- u. Fingerhandschuhen mit u. ohne Polster u. 100 andere sehr billige Artikel. Auch der weiteste Weg lohnt sich - Verkauf von 10 bis 18 Uhr
RAINER SCHÖN - 6719 Carlsberg (Pfalz) - Bergstraße 3

Kein Möbelkauf ohne Preisvergleich!!!



Wohnkombination 5,20 m breit bei uns nur Lieferung und Aufstellung ohne Berechnung
unsere Preise sind Ihr Vorteil
unsere Modelle: Ihr Entzücken
unsere Qualitäten: Ihre Sicherheit **DM 1395,-**

MÖBEL-SCHWIND ASCHAFFENBURG

Wichtig für Sie: unser Ladeneingang und unser Parkhof sind nur in der Bodelschwingstraße, nicht in der Heinsstraße

WESTERN STORE
Freizeitkleidung
AUS USA
WRANGLER
LEVI'S - LEE
Spremlingen
Frankfurter Straße 40, Telefon 6 88 28

Wenn Kinder nicht essen wollen
Rotbäckchen geben
UNSER SONDERANGEBOT:
33 Windeln 2,50 DM
Unzerreißbare Gummihöschen 3 Stück 2,75 DM - 1 Stück 1,- DM
Babywaagen leihweise in Ihrer Fachdrogerie
Erste
Lutherplatz und Bahnstraße, Tel. 35 51
Kosmetik- und Fußpflege-Salon

Ein Häuschen mit Garten - wollen Sie warten?
30.9.68
Am 30.9.68 ist der letzte Tag, an dem Sie darüber entscheiden können, ob Ihr Wunschtraum ein halbes Jahr früher in Erfüllung geht.
Fragen Sie Ihren Bauspar-Berater:
Bezirksleiter:
Dipl.-Kfm. Theo Müller
6078 Neu-Isenburg
Hugenottenallee 125
Tel.: 0 61 02/41 13
Die Bausparkasse der Sparkassen
Landesbausparkasse

Kommunalpolitisches Programm der SPD

Ortsverein Langen, für die Jahre 1968 - 1972

Grundsätze
1. Sparsames Wirtschaften - Gesunde Finanzen
Wirtschaftlichkeit und Sparsamkeit der Verwaltung auf allen Gebieten.
Hebung der Finanz- und Steuerkraft durch Ansiedlung neuer Betriebe und Förderung des Baues von Eigenheimen und Mietwohnungen.
Finanzplanung für die vordringlichsten Aufgaben.

2. Fürsorge für den Mitbürger
Hilfe für den Mitbürger in allen Lebenslagen durch Rat und Tat.
Herstellung eines guten Einvernehmens und Vertrauensverhältnisses zwischen Bürgerschaft und Stadtverwaltung.
Förderung des Gemeinschaftsbewußtseins aller Langener.

3. Fortsetzung des Kanal- und Straßenbaus;
Verbesserung der Straßenbeleuchtung
Kanalisierung und Ausbau der Straßen in den alten und neuen Stadtgebieten.
Verbesserung der Abwasserbeseitigung in verschiedenen Stadtteilen.

4. Sicherung der Energie- und Wasserversorgung, sowie der Müllbeseitigung
Weiterer Ausbau und Modernisierung der Straßenbeleuchtung in einem Mehrjahresplan.
Ausreichende Versorgung mit Strom, Gas und Wasser für jeden Bedarf.
Rechtzeitige Vorsorge für die Anforderungen der Zukunft.

5. Verbesserung der Verkehrsverhältnisse
Systematischer Ausbau der verkehrstragenden Straßen gemäß dem Generalverkehrsplan der Stadt Langen.
Entlastung der Innenstadt vom Durchgangsverkehr.

6. Verwirklichung von öffentlichen und Gemeinheits-Einrichtungen; Altenhilfe
Erstellung eines Bürgerhauses (Stadthalle).
Planung und Bau eines Hallenbades.
Planung und Bau des neuen Rathauses im Zentrum der Stadt.
Erweiterung der Altentagesstätte in der Bahnstraße.
Errichtung eines Altenwohnheimes mit Alten-tagesstätte.

7. Weiterentwicklung des Langener Schulsystems
Einrichtung einer Gesamtschule in Langen.
Verbesserung der Schulverhältnisse der Ludwig-Erk-Schule.
Beschaffung von Grund und Boden für den Neubau der Sonderschule durch den Kreis.

8. Förderung der Kultur und des Sports
Verstärkung und Vertiefung der kulturellen und der Volksbildungsarbeit.
Förderung der Weiterbildung der berufstätigen Jugendlichen.
Förderung der Langener kulturellen und ideellen Vereine.

Schnelle Fertigstellung der Main-Neckar-Schnellstraße östlich von Langen und Herstellung u. Verbellterung der Bundesstraße 3 zwischen Langen und Spremlingen.
Verbesserung der Ortsdurchfahrt Langen der Bundesstraße 3.
Inangriffnahme des Baues des Nordsammlers zur Entlastung der Südlichen Ringstraße und des Industriegebietes.
Maßnahmen zur Verwirklichung einer weiteren schienenfreien Bahnkreuzung in Langen.
Schaffung von Parkplätzen und Parkräumen in der Stadt.
Verbesserung der Verkehrsbedienung durch Busse.
Schutz der Fußgänger auf den Straßen der Stadt.
Sicherung des Straßenverkehrs und Hebung der Verkehrsdisziplin.
Bekämpfung des Lärms.

9. Förderung der Jugend
Unterstützung des Stadtjugendringes, der Jugendorganisationen sowie der Vereinsjugend.
Mithilfe bei der Jugendfreizeitgestaltung.
Bau eines Hauses der Jugend mit Übernachtungsmöglichkeiten.

10. Errichtung von Erholungs- und Freizeitzentren
Fertigstellung des Erholungsgebietes „Mühlthal“.
Vollendung des Waldparks „Langenfeld“.
Ausgestaltung des ehemaligen Müllabladeplatzes auf dem Steinberg zu einem Park.
Anlegung von Spazierwegen im Stadtwald.
Planung und Errichtung weiterer „grüner Lungen“ in der Stadt und in den Randgebieten (z. B. am Stumpfen Turm).
Stufenweise Verwirklichung eines Freizeit- und Erholungsgebietes an der Kiesgrube. Dazu gehören:
Strandbad mit allen Einrichtungen
Campingplatz
Ausreichende Parkflächen
Hotel- und Restaurantsbetriebe
Uferpromenaden und Spazierwege und Bau einer Regattastrecke.

SPD Ortsverein Langen

Langener Zeitung
Verantwortlich für Politik und Lokalnachrichten
Friedrich Schädlich, für Unterhaltung und Anzeigen
Ch. Kühn - Druck und Verlag Buchdruckerel
Kühn KG, Langen, Darmstädter Straße 16 Ruf 3893

Der Möbel-Markt

Der Möbel-Markt

Der Möbel-Markt

Der Möbel-Markt

Der Möbel-Markt

MÖBELFABRIK - EINRICHTUNGSHAUS
6079 Spremlingen Mainstraße 1

JOH. GEORG SCHMIDT KG, gegründet 1882
Telefon (06103) 67310

Dujardin extra 1/2 Flasche 6.95	Holländische Brechbohnen I aus neuer Ernte, 1/2 Dose -.69	Wiener Hackbraten die praktische Fleischkonserven, 800/400 g 1/2 Familienportion 1.79
Ritter-Sport-Schokolade in verschiedenen Sorten Jede 100-g-Tafel -.59	Weizenmehl Type 405 1-kg-Beutel -.75	Preisenkung! SPAR Europ Ananas ganze Scheiben, Spitzenqualität 1/2 Dose 1.58
Becher-Margarine 250-g-Becher 3 Becher -.89	Original Südtiroler Williams-Christbirnen 1000 g -.59	Salami weiß u. Cervelat eine herzhafte Wurst zum Abschneiden, 80-g-Stück 4.95
	Franszösische Tafeläpfel Golden Delicious, Kl. 1 1000 g -.68	Damenstrümpfe „Soluna“, garantiert 1. Wahl, in den neuen Modellen -.69
		Ungarische Zwiebeln Original Mako 5 kg-Säckchen 2,18
		Deutscher Kopfsalat - große Köpfe 2 Stück -.58

TOUROPA

Komfort-Reisen

7 Tage Urlaub - 6 Tage bezahlen
oder 14 für 12
oder 21 für 18

DARUM URLAUB IM GOLDENEN

HERBST

Wo? - sagt Ihnen unser

TOUROPA

Komfort-Reisen

Prospekt

„REISEBÜRO DARMSTADT“

SULZMANN + MÜLLER

Luisenplatz 1
Telefon: 70321 u. 77282

IN BENSHEIM: BAHNHOFSTRASSE 14 · TEL. 06251/2291

Bargeld

Bargeld für jedermann von 400,- bis 1000,- DM Auszahl. am selben Tag
NÄGLER-FINANZIERUNGEN
Abteilung Kreditvermittlung
Offenbach, Frankfurter Straße 56/57 Telefon 8820 09

1 Verbilligte 1
Transporte u.
Umzüge
Jederzeit - Tel. 43 23

Musikinstrumentenausstellung u. Verkauf

Ihr Fachgeschäft

HAUS DER MUSIKFREUNDE

61 DARMSTADT
Nieder-Ramstädter Str. 53 - Am Roßdorfer Platz - Tel. 47747

Blockflöten . . . ab 8,- DM
Gitaren . . . ab 49,50 DM
Melodica (Holner) ab 27,50 DM

Samstag, 7. Sept. 1968, von 9 bis 17 Uhr im „Frankfurter Hof“

Halb so dick

fühlen Sie sich doppelt wohl!
Suhlfregulation, Entschlackung,
Gewichtabnahme durch die
angenehme, schnell wirksamen
BISCO-ZITRON
Trappe!

Fach-Drogerie Enste

GRAVIERANSTALT WERNER SCHRÖDER

Schilder aus Resopal u. Alu-elox
Stempel aus Gummi u. Metall
LANGEN
Pflanzstr. 2-3
Firmenschilder, Maschinenschilder, tech. Schilder

Autofahrer

fühlen sich in einer
Lederjacke
am wohlsten.
Natürlich von
LEDER-VATER
Deutschlands größtes Spezial-
geschäft für Lederkleidung
Fim., Hauptweiche, u. Kaiserstr. 14

Auch Sie können einen gepflegten
Hund haben.
Besuchen Sie unseren
Hundewasch- u. Pflegesalon
Vor Anmeldung:
Telefon 0 61 05 / 26 07 oder
Langener Str. 8 in Mörfelden

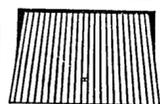
50 Flügel

100 Pianos

Combai, Helm-Orgeln
alle Größen, alle Preisklassen
Bis zu 40 Monatsraten
Lieferung frei - Kundendienst

Piano-Lang

Frankfurt - Stiftstraße 32
(nächt Eschenheimer Turm)



Neu!
Schwingtore
vollverzinkt und
kunststoffbeschichtet
mit echtem Holzmuster.
Neu!

Schwingtore verschließen Ihre Garage immer sicher. Sie sind ausgesprochen schön und funktionierender wunderbar. Darauf geben wir 10 Jahre Garantie!

Und weil keine störenden Laufschielen vorhanden sind, sparen Sie obendrein noch Montage- u. Maurerkosten. Die Anlieferung erfolgt kompl. zusammengebaut. - Wir beraten Sie gerne! - Ausführl. Prospekte gratis!

-Vertragshändler
LIPPERT GmbH & Co. Sanitär- und Heizungsbedarf
6070 Langen, Fahrgasse 5, Postfach 137, Telefon 38 48

SIMCA

Automatic



...seit Jahren
zuverlässig!

Kein Kuppeln, kein Schalten, - nur Wählen. Sie haben die Hände frei fürs Lenkrad - und den Kopf für den Verkehr.



Auto-Kuhrfeldt KG

Simca- und Sunbeam-Vertragshändler
Auto-Elektrik
6070 Langen, Pflanzstraße / Am weißen Stein 24
Telefon 37 84

Ist der Septemberanfang klar... Bauernweisheiten und Wetterprüfungen um den Herbstanfang

Soll der September den Bauern erfreuen, muß er gleich dem März sein.
Wenn die Gritze im September singt, wird das Korn billig.
Witter's im September noch, liegt der Seime im März hoch.
Frische Septemberluft den Jäger zum Jagen ruft.

Ist der Septemberanfang klar, gibt's einen windigen Winter im Jahr.
An Septemberbergen für Saat und Reben ist dem Bauern sehr gelegen.
Spätsommerwärme dann und wann, zeigt einen harten Winter an.
September lind - der ganze Winter ein Kind!

Wenn der September noch donnern kann, setzen die Bäume viel Blüten an.
Ist der September klar, hofft man auf ein fruchtbar' Jahr.

Ein Blick zurück

Erinnerung an den Zeppelin

„Wir Langener dürfen nicht zurückstecken“
Der 4. August 1908 war ein schöner Sommertag. Auch in Langen wußte man, daß Graf Zeppelin mit seinem Luftschiff auf der ersten großen Fahrt war. Man wußte auch, daß das Luftschiff den Rhein heraufkommen werde. Viele Langener machten sich auf den Weg, den Steinberg hinauf, um Ausschau zu halten. In der Tat entdeckte man auf einmal eine „lange Zigarre“ am westlichen Horizont. Der Zeppelin war das Tagesgespräch bis in den Abend hinein, nachdem man gehört hatte, daß er in der Nähe des Kornmonds gelandet sei. Dann hörte man, daß er noch nachts über Mainz und den Rheingau geflogen sei, um die Rückfahrt anzutreten.

Im Laufe des andern Tages kam die Schreckensnachricht von dem Unglück bei Bieblingen bei Stuttgart. Das Luftschiff war in mit 75 Stimmen gewählt.

Flammen aufgegangen. Dem Stolz auf die kühne Tat Zeppelins folgte die Trauer und auf die Trauer die Begeisterung zu helfen. Überall wurde für den Zeppelin gespendet. Am 8. August wurde auch in Langen offiziell zur Sammlung aufgerufen. „Wir Langener dürfen nicht zurückstecken“, hieß es in dem Aufruf. Auf der Bürgermeisterlei wurde eine Sammelstelle errichtet. Auch der Flottenverein Langen erließ einen Aufruf und brachte binnen weniger Tage 133 Mark zusammen. Auch aus Langen wurde damals eine beträchtliche Summe für das Werk des Grafen Zeppelin gestiftet.

Aus Egelsbachs Vergangenheit

Gemeinderatswahl in Egelsbach. Bei der am 6. August 1898 in Egelsbach durchgeführten Gemeinderatswahl wurden Landwirt Ph. Lipp Werner 6. mit 149 Stimmen, Landwirt Philipp Wurm mit 146 Stimmen und Valentin Müller 2. gewählt.

Jubiläum des Kriegervereins. Am 21. August 1898 hatte der Kriegerverein Egelsbach sein 25jähriges Jubiläum. Vom „Egelsbacher Hof“ aus formierte sich nachmittags ein Festzug, der mit klingender Musik durch die Ortsstraßen nach dem Kriegerdenkmal zog. Dort wurde in einer Kede des Jubiläums gedacht. Eine Ehrensolva war den gefallenen Kriegern gewidmet, insbesondere den Gefallenen von Gravelotte. Dann marschierte man zum Schulhof, wo Tische und Bänke aufgestellt waren. Ein Militärkonzert mit vielen Märschen und Chorliedern wechselte ab. Abends fand ein Festball im „Egelsbacher Hof“ statt.

Neue Gastwirtschaften. Georg Schneider eröffnete am 17. Juli 1898 seine neu errichtete Wirtschaft in der Darmstädter Straße, Ecke Kriegerstraße, mit einem Konzert. Er nannte sie „Zur schönen Aussicht“. Am 7. August eröffnete Heinrich Knöß in seinem neu erhaltenen Haus eine Wirtschaft.

Wohnkomfort
beginnt
mit einem
VORWERK
Teppichboden



Schon der erste Blick in einen „Teppichboden-Raum“ überzeugt. Und wenn Sie eintraten, spüren Sie den Unterschied auf Schritt und Tritt, aber auch bei jedem Wort, denn ein VORWERK Teppichboden dampft den Schweiß. Diese Aufzählung ließe sich fortsetzen, darum besuchen Sie uns - wir machen Sie gerne mit den vielen guten Eigenschaften eines VORWERK Teppichbodens bekannt.

höta

Das führende Spezialhaus für Raumausstattung
Langen, Marktstr. 6 (am Lohrplatz) Tel. (0 61 0 2) 4231
Verfügbarkeiten schnell - fachgerecht - preiswert

divi

Das Einkaufsmagazin für alle

Darmstadt - Rheinstraße 99 (Nähe Bahnhof)

Lehrkurse

Wir veranstalten für Heimwerker Lehrkurse im Selbermachen. Bewährte Fachleute werden leicht verständliche Arbeiten vorführen, wie sie in jedem Haushalt anfallen.

- Mo. 9.9. Tapezieren**
- Di. 10.9. Anstriche**
- Mi. 11.9. Holzoberflächenbehandlung**
- Do. 12.9. Fußbodenverlegung**
- Fr. 13.9. Fliesenlegen**

Die Kurse beginnen jeweils um 19.00 Uhr. Teilnehmerkarten erhalten Sie kostenlos an unseren Kassen. Sichern Sie sich rechtzeitig Ihre Karte!



Zum vierten Male hat der Frankfurter Flughafen Musikvereine seiner Nachbarschaft zum Wettstreit aufgerufen. Dem besten winkt als Großer Sonderpreis die begehrte Trophäe des Wanderpokals, diesmal in Verbindung mit einem Flug in einem Boeing Airliner der Lufthansa zu einem Wochenendaufenthalt in Hamburg.
Zahlreiche weitere Preise der Flughafengesellschaft und der USAir Force werden die siegreichen Vereine belohnen.

**Am 8. 9. 1968
um 13 Uhr
auf Rhein-Main**

ist es soweit. In der traditionellen „Kleinen Musik-Olympiade der guten Nachbarschaft“ sehen und hören Sie die 650 Aktiven der Musikgruppen TuS Kelsterbach, TG Offenbach, SSV Raunheim, Prinzess-Margot-Garde Hochheim, TV Dreieichenhain, Blau-Gold Schwanheim, FZ Flörsheim, Rot-Weiß Walldorf, Frankfurter Fanfaren-corps, TG Sprendlingen, TSV Heusen-

UNTER NACHBARN

Neu-Isenburg Dreieichenhain Heusenstamm Frankfurt am Main
Flörsheim Hochheim Offenbach am Main
Kelsterbach
Raunheim
Worfelden Mörfelden Walldorf
Sprendlingen Hausen Langen

Jugendmusikwettbewerb

stamm, TV Langen und TG Hausen. Sie erleben die Siegerehrung des von der Jury ermittelten Trophäen-Gewinners und der Klassensieger. Mit flotten Einlagen unterhält Sie die 17. Air Force Band aus Ramstein, der Akkordeonclub Neu-Isenburg, der Schülerspielmanszug Heusenstamm und - last not least - das Wortfelder Schülerorchester, das als besondere Delikatesse die Kompositionen seines Dirigenten „Rhein-Main-Blues“ und „Jet Swing“ spielt. Wir erwarten Sie

**auf Rhein-Main
um 13 Uhr
am 8. 9. 1968**

zum Jugend-Musik-Wettbewerb des Flughafens. Er findet, wie immer, auf der R/M Air Base statt, die Sie leicht über die Bundesstraßen 44 und 43 durch die Siedlung Gateway Gardens oder von Frankfurt aus mit der Buslinie 68 erreichen. Daß Sie außerdem einen Hessenrundflug gewinnen können, auch das sollten Sie sich nicht entgehen lassen!

SPUR TESTEN KOSTENLOS

Mit unserem modernen Spurtester fahren wir mit Ihrem Fahrzeug über die Prüfplatte und lesen ab, ob die Spur stimmt oder ob zu viel oder zu wenig Vorspur vorhanden ist.

Fahrverhalten und Reifenverschleiß unserer heutigen schnelllaufenden Fahrzeuge sind in hohem Maße von der genau richtigen Radeinstellung abhängig. Kam es früher auf einen Spurfehler von 3-4 mm nicht so sehr an, ist diese Abweichung heute - bei den immer kleiner gewordenen Rädern - äußerst bedenklich. So muß bei einer Spurabweichung von nur einem Millimeter bei einer 13"-Rad mit einer Reifenminderleistung von 6000 bis 8000 km gerechnet werden.

Natürlich testen wir beim Spurtesten ebenfalls Ihre Bereifung kostenlos mit.

Reifen-KUNATH

Langen, Siemensstraße 2, Telefon 72064

Billige Neubau-Wohnungen

2-Zi.-Wohnung ab DM 180,-
3-Zi.-Wohnung ab DM 210,-
in einigen von unserer Firma zu verwaltenden 9-Fam.-Häusern in Münster und Eppertshausen (sehr gute Verkehrsverbindung, nach Ffm., Offenbach und Darmstadt, ca. 20 km), sind per sofort oder später noch einige komf. ausgestattete Wohnungen frei.
Anfragen erbeten an:
VDM Köhl-Immobilien, 875 Aschaffenburg, Erthalstr. 18, Tel. 06021/26716/26572/27930, FS 04 188 718

Bauplätze

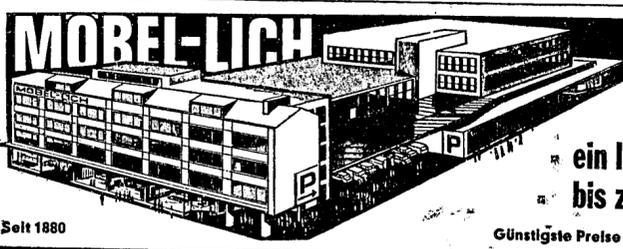
Götzenhain, 500 - 600 qm, 2geschoßig, gute Lage, ab DM 50,-/qm
Dietzenbach, ca. 550 - 600 qm, Bungalowbauweise oder 2geschoßig, DM 40,-/qm
SCHLARB IMMOBILIEN
6079 Sprendlingen
Frankf. Str. 11, Telefon 6 71 03

PRAXISRÄUME

in zentraler Lage - Bahnstraße
- Zentralheizung - Telefon-Anschluß - 80 qm - per 1.1.69 zu vermieten.
Angebote erbeten unter 1298 an die LZ

2-Z.-Eigentumswohnungen

Kaufpreis DM 29 680,-
3-Zi.-Eigentumswohnungen
Kaufpreis DM 39 500,-
im Neubaugebiet eines verkehrsgünstig zu Frankfurt und Darmstadt gelegenen größeren Ortes (ca. 20 km von Ffm.), gute Ausstattung, ÖZH, grunderwerbsteuerfrei.
VDM Köhl-Immobilien, 875 Aschaffenburg, Erthalstr. 18, Tel. 06021/26716/26572/27930, FS 04 188 718



Seit 1880

Günstigste Preise • Bequeme Teilzahlung • Erstklassiger Kundendienst • Lieferung frei Haus

Südhessens großes Einrichtungshaus



Darmstadt, Wilhelminenstraße 7

Das Haus Ihres Vertrauens,
bietet Ihnen in 6 Etagen,
auf 4000 qm Ausstellungsfläche
ein lückenloses Programm, von den einfachsten
bis zu den exklusivsten Wohnbeispielen!

KAUFHAUS
BRAUN

grüßt alle Gäste
aus Romorantin-Lanthenay,
der Schwesterstadt Langens.

Aus diesem Anlaß bieten wir den Gästen aus Romorantin und den Kunden des Hauses Kostproben französischer Käsespezialitäten und original französischer Getränke.

Beim Besuch unseres Kaufhauses werden die Gäste aus Romorantin von französisch sprechendem Personal betreut.

Wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch.

Kaufhaus Braun salue cordialement tous les invités de Romorantin-Lanthenay, la ville qui est jumelée à Langen.

Lors de cette visite nous offrons quelques spécialités de fromage français et des boissons d'origine française à nos invités de Romorantin aussi bien qu'à la clientèle de notre maison.

Pendant une visite de notre maison les invités de Romorantin seront accompagnés d'un personnel parlant français.

Nous serions très heureux de vous accueillir lors de votre visite.

KAUFHAUS

BRAUN

Langen, Bahnstraße 101-103



Die Drohung

María Callas, die bekannte Sängerin, machte in der Vergangenheit schlechte Erfahrungen mit dem Vorhangzieher des Covent Garden. Als die Künstlerin wieder in dem Theater auftrat, gab sie dem Regisseur folgende Anweisung: „Vergessen Sie nicht: Ich singe nur, wenn der Vorhang vollkommen hochgezogen ist; wenn er unvollständig geöffnet ist, beuile ich!“

„Gesegnete Pflanze“ der Indianer

Die Sonnenblume, Zier- und Nutzpflanze, kam 1569 aus Amerika nach Europa. Nicht nur Gold brachten die Entdecker und Eroberer der Alten Welt von Amerika nach Europa zurück, um es ihren Herrschern zu Füßen zu legen, auch andere Dinge, wie z. B. der Tabak oder die Kartoffel, und sei es nur, um ihre damals allzu abenteuerlich erscheinenden Erzählungen glaubwürdiger zu machen. Auf diese Art kam auch die Sonnenblume nach Europa. Im Jahre 1569 brachte der Spanier Monardes die ersten Kerne mit in seine Heimat. Er berichtete, daß die Indianer und Mexikaner die Sonnenblume (*Helianthus annuus*) eine „gesegnete Pflanze“ nannten und aus ihren Kernen auf eine sehr einfache Methode Öl herstellten.

Die Sonnenblume breitete sich in Europa schnell aus und wurde als Zierpflanze in den Gärten sehr geschätzt. Die Tatsache, daß sie auch wertvolles Öl spendete, geriet jedoch in Vergessenheit. Erst um 1899 soll der russische Bauer Bollew aus ihren Kernen in größerem Umfang Öl gewonnen und damit die Auswertung der Sonnenblume als Kulturpflanze eingeleitet haben. Schon einige Jahre später soll es rings um sein Heimatort Alexokowka bereits große Sonnenblumenfelder gegeben haben, die der Ölgewinnung diene.

Die griechisch-orthodoxe Kirche hat erheblich zur raschen Verbreitung der Sonnenblume beigetragen. Sie unterlag während der vorgeschriebenen Fastenzeiten jeglichen Genuß tierischer Fette. Unberührt von diesem Verbot blieb das pflanzliche Sonnenblumenöl, das daher auch „Fastenöl“ genannt wird.

Die besonderen klimatischen Verhältnisse in Rußland und auf dem Balkan waren für Sonnenblumen so günstig, daß sie hier eine zweite Heimat fanden. Die Sowjetunion ist heute mit

Ein Fisch lebt ohne Wasser

Diese Entdeckung bedeutet eine Revolution im Fischtransport

Wenn man sich aus irgendwelchen Gründen nicht so recht in seinem Element fühlt, sagt man in England „I feel like a fish out of water“ — ich komme mir vor wie ein Fisch auf dem Trocknen. Man zappelt eine Weile, wirklich oder im übertragenen Sinne, und dann gibt man den Kampf auf.

Dieser Tage nun traf in einem Büro ein fest versiegelter Brief ein, in dem sich ein Goldfisch befand, der offensichtlich ausgezappelt hatte. Wenig erfreut über diese — wie man glauben — zweideutige Sendung warf man das Tierchen in den Papierkorb. Aber dann kam ein Telefonanruf. „Hier spricht der Zoologe Tom Ravensdale“, sagte die Stimme. „Holen sie doch bitte den Goldfisch wieder raus... alles was er braucht, ist Wasser.“ Und siehe da, eine halbe Stunde später schwamm der Fisch wieder vergnügt umher. Der Zoologe hatte eines der großen Rätsel der Natur gelöst:

wie man einen Fisch außerhalb des Wassers am Leben erhalten kann. Es ist dies das Ergebnis jahrelanger Forschungsarbeiten, die zur Entwicklung einer auf einer belgischen Droge basierenden Flüssigkeit mit dem Namen Propoxate 7464 führte. Und damit kann ein Fisch tatsächlich 48 Stunden lang ohne Wasser existieren und danach, wenn man ihn wieder ins Wasser wirft, weiterleben wie bisher.

Natürlich hat der Zoologe diese Tropfen nicht nur erfunden, um kleine Goldfischchen in Briefumschlägen verschicken zu können.



Es ist sicherlich nicht ratsam, diese Flasche ohne Wasser und nur im Briefumschlag über Land zu schicken, denn die Pirayen aus den Flüssen Südamerikas sind äußerst gefährlich. Foto: Weckamp

Was ihm vorschwebt, ist eine Art Revolution im Fischtransport für den Großhandel. Denn seiner Methode könnten Fischer auf kurzen Strecken völlig ohne Wasser transportieren werden und auf längeren Reisen mit nur 10 Prozent der Feuchtigkeit, die sie jetzt brauchen. Mit anderen Worten, die ganze Fischla-ge würde in einen kleinen Einsitzer gehen. Wenn das Experiment im großen verwirklicht werden könnte, würde das einen gewichtigen Aufschwung im Fischhandel bedeuten.



Die Kurzgeschichte

Fenster kaputt

Fräulein Giese war nicht nur der Pensin wegen Lehrerin geworden, sondern weil sie für diesen Beruf eine ausgesprochene Begeisterung in sich trug. Sie liebte ihre neunjährigen Zöglinge. Deshalb schaltete sie seelisch auch nicht gleich auf Alarmstufe eins, als herauskam, daß einer ihrer Schüler das Fenster zum Turnsaal eingeworfen haben sollte.

Sondern sie versuchte es mit angewandter Psychologie. „Also hört mir mal jetzt gut zu“, sagt sie, nicht ohne einen gewissen Charme, zu ihrer Klasse. Die Klasse lebte sie. „Ich will jetzt keine Namen nennen“, erklärte Fräulein Giese gezeit. „Aber der Uebel-täter weiß ja wohl am besten, was er in der Schule angerichtet hat. Es ist ein Schaden von etwa zehn Mark entstanden. Wenn der Uebel-täter bereit ist, den Schaden zu ersetzen, wird von jeder Bestrafung abgesehen.“

Die Klasse wirkte seltsam verwirrt. „Ich schlage folgendes vor“, räusperte sich Fräulein Giese mild. „In die Seitenkammer

Das reicht

„Haben Sie das Abitur?“ wurde Maurice Chevalier gefragt. „Nein“, erwiderte Maurice Chevalier, „aber mein Sekretär hat es, das dient uns beiden“

des Lehrzimmers werde ich morgen eine dunkelbraune Aktenmappe stellen. Der Uebel-täter hat Gelegenheit, während der Pause oder auch nach dem Unterricht unbeschadet in das Zimmer zu gelangen und seinen Zehnmark-schein in die Aktenmappe zu legen.“ Fräulein Giese ließ auf jedem einzelnen ihrer Schüler einen ersten Blick ruhen. „Und ich bitte mir aus, daß das Bewußte nie mehr vorkommt. Habt Ihr verstanden?“

„Ja“, murmelte die Klasse. Am nächsten Tag, etwa eine Stunde nach Unterrichtschluß, eilte Fräulein Giese beschwingt in den Nebenraum des Lehrzimmers und öffnete die Aktentasche. Dabel stellte sie eine nicht unerhebliche Tempo-beschleunigung ihres Blutkreislaufs fest. Sollte sie es weiter mit der angewandten Psychologie halten oder nicht?

Aber plötzlich stieß sie einen Schrei aus. Die Aktenmappe enthielt siebzehn hastig zusammengeknüllte Zehnmarkscheine, und auf dem Boden lag ein einsamer Fünfmarkschein, der in einen Zettel eingewickelt war. Auf dem Zettel stand: „Den Rest bezahle ich vom nächsten Taschengeld.“ Mia Jertz

Am heutigen „langen Samstag“.

Kehraus mit Abschiedspreisen im KAUFHOF Frankfurt!

Wir brauchen Platz für Neueröffnungs-Waren.

Von Montag, dem 9., bis Mittwoch, dem 11. September, ist unser Haus geschlossen.

NEUERÖFFNUNG
Donnerstag

Am Donnerstag erwartet Sie der NEUE KAUFHOF an der Hauptwache — viel schöner, viel größer, viel komfortabler als je zuvor.

KAUFHOF International präsentiert dann auf sieben Verkaufsebenen Waren aus aller Welt.

Wer irgend kann, sollte Donnerstag gleich um 8 Uhr dabei sein — es wird sich vielfach lohnen!

(... doch auch wer heut noch einmal kommt, kann manches frohgestimmt nach Hause tragen!)

8
Uhr

September

KAUFHOF
FRANKFURT AN DER HAUPTWACHE

Heute, Samstag, bis 18 Uhr geöffnet!

Ihr Arbeitsplatz vor der Haustür?

Wir suchen möglichst kurzfristig

Buchhalter (in)

Wir bieten: Gute Bezahlung, angenehme Arbeitszeit (5-Tage-Woche), eigene Kantine, Essenszuschuß, techn. moderne Arbeitsbedingungen.

Schreiben Sie uns bitte, wenn Sie daran interessiert sind oder verabreden Sie telefonisch einen Besuchsstermin mit unserem Sekretariat.

Zollern Metall GmbH & Co.

6079 Sprendlingen, Dieselstraße 13 - 15
Tel.-Sammel-Nr. 6 10 61

Wir beziehen in Kürze unsere neuen Geschäftsräume im Industriegebiet von Dreieichenhain und suchen zum 1.10.68 oder später

Stenosekretärin Telefonistin

zur Bedienung der Telefonzentrale, des Fernschreibers und für unseren Empfang. Auch diese Stelle kann eventuell auch halbtags besetzt werden. Englischkenntnisse erwünscht, aber nicht Bedingung. Richten Sie bitte Ihre Kurzbewerbung an:

GmbH, 6 Ffm.-Niederrad, Schwanheimer Straße 91, Telefon 67 50 32



Wollen Sie sich etwas nebenher verdienen?

Wir suchen für unsere Verwaltung

Mitarbeiterinnen

die für 2-3 Monate an einer Aushilfstätigkeit, evtl. auch halbtags, interessiert sind. Schreibmaschinenkenntnisse erforderlich.

Darüberhinaus suchen wir als Krankheitsvertretung für ca. 4-6 Wochen

eine Küchenhilfe

zur Mittagessenausgabe und den damit verbundenen Arbeiten (kein Kochen), Arbeitszeit 2-3 Stunden täglich.

Wir bieten angemessene Bezahlung, Mittagstisch und Fahrgehalt.

Bitte rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns.

DEUTSCHE AMP GMBH

für lötlere Anschlußtechnik
607 Langen, Amperestraße 7 - 11, Telefon 7831

Haushalt sucht ordentliche

Frau

die des Mittagessen an 6 Tagen der Woche kocht.

Off.-Nr. 1304 an die Langener Zeitung

Wir beziehen in Kürze unsere neuen Geschäftsräume im Industriegebiet von Dreieichenhain und suchen zum 1.10.68 oder später

Jungen Lageristen

mit technischem Interesse. Wir bieten gute Bezahlung und beste Aufstiegsmöglichkeiten. Englischkenntnisse wären nützlich, sind aber nicht Bedingung. Richten Sie bitte Ihre Kurzbewerbung an:

GmbH, 6 Ffm.-Niederrad, Schwanheimer Straße 91, Telefon 67 50 32



Für unsere Verwaltung suchen wir eine

kaufm. Angestellte

für ganze oder halbe Tage (Arbeitszeit nach Vereinbarung). Wir bieten eine interessante, vielseitige und weitgehend selbständige Tätigkeit bei gutem Gehalt und Einkaufsvergünstigungen.

KAUFHAUS BRAUN

607 Langen, Bahnstraße 101 - 103, Tel. 44 86

Altangesessenes Baugeschäft sucht

MAURER

(auch Ital. Arbeitskräfte mit vollst. Arbeitspapieren). Leistungszulagen, feste Firmenunterkunft, Fahrgehaltvergütung, bei Arbeitsaufnahme werden Anfahrtskosten vergütet, Arbeitsantritt kann jederzeit erfolgen.

Baugeschäft Gebr. Heunisch

6 Frankfurt a. M., Schweizer Str. 102, Tel. 619061/62

ASTRA -Maschinenfabriken

Wir suchen zum 1. Oktober 1968, evtl. früher

STENOKONTORISTIN

Wir bieten angenehme Dauerstellung bei bester Bezahlung, sowie verbilligtes Mittagessen in werkseigener Kantine

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an

E. G. Henkel

Maschinenfabriken
6078 Neu-Isenburg, Dornhofstraße 40
Telefon 8342 oder 8778

ELEKTRO- MARKT

Großhandel Haubwald

Ihr Einkaufsvorteil

Verkauf: Montag bis

Freitag, 16.00 - 18.30

Samstag, 9.00 - 14.00

Langen, Mühlstr. 17

(Ecke Wiesgäßchen)

Telefon 74 18

Elektr. Schweißgeräte,
DM 148,-

Rosenkranz, Darmst.

Im Güterbahnhof

wiedekind S.M.B.H.

stellt ein:

für die Fabrikation

Maschinen-Näherinnen

für den Zuschnitt

Rausschneider (innen)

Legerinnen

Aufzeichnerinnen

für die Versandabteilung

Versandhilfen

Wollen Sie bei uns arbeiten?
Dann kommen Sie bitte zu dem Leiter unserer Personalabteilung. Hier erfahren Sie alles Wissenswerte.

wiedekind S.M.B.H.

Sprendlingen b. Ffm., Frankfurter Str. 127, Tel. 6 10 81

ASTRA - Schuhmaschinen

Wir suchen zum frühesten Eintrittstermin

Rund- u. Flächenschleifer

im Akkord

Werkzeugschleifer

Fräser

für Werkzeugbau und

Dreher

für Versuchswerkstatt in Stundenlohn.

Wir bieten eine angenehme Dauerstellung, beste Bezahlung, verbilligtes Mittagessen in werkseigener Kantine sowie weitere soziale Sonderleistungen.

Persönl. Vorstellung bzw. schriftl. Bewerbungen erbitten

E. G. HENKEL

Maschinenfabriken
6078 Neu-Isenburg, Dornhofstr. 40, Tel. 8342/8778

Für Prüfarbeiten an unseren bekannten elektronischen Geräten suchen wir einen Jungen

Radio- und Fernsehmechaniker

Interessenten bitten wir, sich mit uns in 6079 Sprendlingen, Robert-Bosch-Straße 32-38, Telefon 689 71, in Verbindung zu setzen.

HEATHKIT GERÄTE GMBH

Denken Sie an Ihre Zukunft!

Als bedeutendes Großunternehmen der Elektroindustrie mit mehreren Werken im gesamten Bundesgebiet und in Westberlin haben wir uns bereits auf diese Entwicklung eingestellt und erweitern laufend unsere Produktion. In unserem Gerätewerk Langen erwarten Sie interessante Arbeitsplätze als:

EINRICHTER
MECHANIKER
KONTROLLEURE
HEIZER
LAGERARBEITER
PACKER
PRESSER
PRÜFERINNEN
ENTGRATERINNEN
MONTAGEARBEITERINNEN
MASCHINENARBEITERINNEN

Neben leistungsgerechter Bezahlung bieten wir Ihnen zusätzlich:
Altersruhegeld
Urlaubsgeld
Kantinenessen und
eine günstige Arbeitszeit von 7.15 bis 16.00 Uhr
Wollen Sie unser neuer Mitarbeiter werden?
Besuchen Sie uns bitte in unserem Personalbüro oder reichen Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen ein. Wir informieren Sie gern über Ihren zukünftigen Arbeitsplatz.

CONTINENTAL ELEKTROINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT
VOIGT & HAEFFNER Personalbüro
6070 Langen, Elisabethenstr. 30-52, Tel. 06103/37 75/8

CONTI ELEKTRO

Der fünfte Bürkerbetrieb (Österreich) läuft an. Auch dessen Produktion wird von hieraus verkauft.

Wir brauchen daher

Sachbearbeiterinnen für Auftragswesen.

Phonotypistinnen

Telefonistin

für unsere zentrale Verkaufsabteilung. Eventuell halbtags.
Wir arbeiten von Montag bis Freitag von 7.35 bis 16.25 Uhr.

Wir bieten leistungsgerechtes Gehalt, verbilligten Mittagstisch, freie Fahrt von und zum Bahnhof Egelsbach, zusätzliche Altersversorgung.



Christian Bürkert

Egelsbach, am Flugplatz
Telefon 40 12

Suche flotte

Bedienung

Arbeitszeit: von 10.00 - 18.00 Uhr

Union Stube

Am Bahnhof

Büroangestellte

(eventuell halbtags)

für sofort gesucht.

Kurt Hoppe

DACHDECKERMEISTER
Langen, Südliche Ringstraße 238
Telefon 46 87

Freundliche nette

Frau

für unseren Waschsalon halbtags gesucht.

WASCHALON PRIMITZ

Riedstraße 12

Für unsere Einkaufs-Abteilung suchen wir eine junge

Kontoristin

Dieser Arbeitsplatz kann auch evtl. mit einer Büro-Anfängerin besetzt werden, jedoch sind Schreibmaschinenkenntnisse Voraussetzung.

Interessenten bitten wir, sich mit unserer Personal-Abteilung in Sprendlingen, Robert-Bosch-Straße 32 - 38, Telefon 68971, in Verbindung zu setzen.

HEATHKIT GERÄTE GmbH

Wir stellen ein

Kalkulator

für unsere Verkaufspreiskalkulation. Englische Sprachkenntnisse sind von Vorteil.

Buchhalter(in)

für eine qualifizierte Tätigkeit in unserer Finanzbuchhaltung einschließlich Mitarbeit bei der Erstellung der monatlichen Abschlüsse.

Steno-Kontoristin

für unsere Verkaufsabteilung.

Weibl. Bürokräft

mit Kenntnissen im Maschinenschreiben.

Maschinenschlosser

für unsere Fertigung.

Elektromechaniker und Mechaniker

für die Reparatur bzw. Funktionsprüfung unserer Druck- und Kopiermaschinen.

Werkzeugmacher

Aufgabengebiet: Anfertigung und Pflege von Feilschnitwerkzeugen sowie Produktionsarbeiten an Werkzeugmaschinen für Einzel- oder Kleinserienfertigung von Ersatzteilen.

Reinemachefrau

für die Zeit von 17 bis 21 Uhr täglich.
Sie finden bei uns angenehme Arbeitsbedingungen in hellen, modern eingerichteten Räumen, gute Verdienstmöglichkeiten, betriebliche Altersversorgung, eine Betriebskantine und das Wichtigste, - ein sehr gutes Betriebsklima.



ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH

6079 Sprendlingen
Robert-Bosch-Straße 5 - Telefon: 06103/61051

Wir suchen noch einige

Kraftfahrzeugschlosser

bei bester Bezahlung. Verbilligtes Mittagessen.

Adam Sehring u. Söhne OHG

Langen

Vorzustellen in unserem Kleswerk Langen, an der B 44.

Wir suchen zum alsbaldigen Eintritt

einen Verkaufs-Sachbearbeiter

für Auftragsbearbeitung und Abwicklung. Aufgeschlossenen jungen Bewerbern mit technischem Einfühlungsvermögen bietet sich eine interessante Aufgabe;

eine Sachbearbeiterin

für unsere Verkaufsabteilung sowie unsere Abteilung Kundendienst, Stenografie- und Schreibmaschinenkenntnisse erwünscht;

eine Locherin

für unsere Abteilung Datenverarbeitung;

einen Mitarbeiter

für leichte und saubere Tätigkeit in unserem Lager.

Neben überdurchschnittlicher Bezahlung bieten wir Ihnen einen modernen Arbeitsplatz, gute Sozialleistungen, Weihnachts- und Urlaubsgeld, Mittagstisch und Fahrgehalt.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung oder rufen Sie uns an z. Vereinbarung eines Vorstellungstermines.

DEUTSCHE AMP GMBH

für lötlere Anschlußtechnik
607 Langen, Amperestraße 7 - 11, Telefon Langen 7831



Zum baldmöglichsten Eintritt suche ich:

1 Stenotypistin

(elektrische Schreibmaschine)

1 Fakturistin

für die Rechnungsabteilung
(elektrische Fakturiermaschine)

1 kaufm. Angestellten

für die Versandabteilung
(Fehlerdisposition - auch Werkfernverkehr,
allg. Versandtätigkeiten, Behn- und Postversand)

1 kaufm. Angestellten

für die Aultregeabteilung,
mit techn. Verständnis und Erfahrungen im Umgang
mit Kunden sowie Fakturierwesen.

1 kaufm. Angestellten

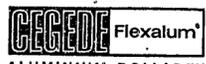
für die Angebotsabteilung
mit techn. Kenntnissen und Erfahrungen im
Kalkulationswesen.

1 Disponenten

für Lagerüberwachung und Materialdisposition.

Wir bieten angenehmes Betriebsklima, überhöfliche Bezahlung, Fahrgehaltvergütung, sonstige soziale Leistungen (Weihnachtsgratifikation, Urlaubsgeld etc.)

Schriftliche oder telefonische Bewerbungen erbitten:



CEGEDE CARL GÖTZE

6106 Erzhäusen/Dermstedt, Industriestraße
ALUMINIUM-ROLLADEN Telefon (0 61 50) 74 47

Geprüftes Wohnen

Geräumiger Wohnschrank, 250 cm hoch, Nüßbaum, Beleuchtung, Kunst-Kristallblende, Spiegelbar/Schubkästen mit Filzbeläge, DM 599,-
Komfort-Polstergarnitur mit 300 x 200 cm, 100 x 100 cm, 100 x 100 cm, Messerwertvollem Nüßbaum, DM 899,-
Zweiflügel-Colchisch, 130 x 220 cm, DM 119,-
Wasserkocher, DM 19,-

Möbel Müller

NEU-ISENBURG

Frankfurter Straße 89 im Möbelhof
Telefon 25 68 und 83 11

Internationaler Möbel-Großeinkauf

+ Netto-Preis-System
+ Exklusiv-Garantie
+ Gratis-Vollservice = **Volltreffer!**

Alle Modelle sind ausgestellt. Bitte, besuchen Sie uns bald!

VW 1200
Garagenwagen, Schliebedach, Rammstangen, mit vielen Extras, TÜV Oktober 1968, in sehr gutem Zustand zu verkaufen.
Forstring 15 pt. lks.

VW Export
Bj. 60, 34 PS, AT-Mot., 20 000, Schliebedach, Rammstangen, hellblau, zu verkaufen.
Süchtling, Egelsbach Brandenburg, Str. 80

VW 1300
Modell 1968, Schliebedach, Kunstlederausstattung schwarz, Chinilla, 14 000 km, unfallfrei, neuwertig, Preisidee 4500,- DM.
Telefon 7631

BMW 1600/2
Bj. 1967, 30 000 km, bestens gepflegt, preisgünstig zu verkaufen.
Jürgen Bold
607 Langen
Friedrichstraße 15
Telefon 21 65

VW Export
Bj. 62, TÜV Febr. 70, Preis DM 1500,-, Off.-Nr. 1284 a. d. LZ

Ford 12 M
50 PS, Bj. 64, gut erh., zu verkaufen.
Tel. Neu-Isenb. 6317

Opel Kapitän L
Bj. 61, Garagenwagen, AT-Motor 7000 km, Telefon 4523

VW Export
Bj. 64, preiswert abzugeben.
Langen
Pittlerstraße 64

Gepflegter VW Export
zu verkaufen, Bj. 59.
Becker
Südl. Ringstr. 155

Karmann Ghia
mit viel Extras, TÜV bis 9/1970, zu verkaufen.
Becker
Südl. Ringstr. 155

Opel Kadett L
Bauj. 1966, TÜV 1970, Radio, 4tür., zu verk.
Erzhausen
Tel. 0 61 50 / 74 66

Opel Kadett Car.
Bj. 1965, TÜV bis 1969, DM 2500,- zu verkaufen.
Fuelle, Darmstadt
Rigaplatz 8
Tel. (0 61 51) 2 58 36

Abschleppdienst ERHART
Egelsbach
Ernst-Ludwig-Str. 57
Telefon Langen 28 63
An- und Verkauf von Unfall- u. Gebrauchtwagen.

Opel Caravan R 3, TÜV 8/70, Motor 1,5 l., ca. 30 000 km, neu lackiert, mit Anhänger, kuppel, Erstzulassung Sept. 64, sehr günstig zu verk.

Ami 63
Bj. 1963, zu verkaufen.
Langer, Egelsbach
Lessingstraße 9

Jlofen, 500-l-Tank m. Wanne, elektr. Heißwasserboiler (5 l) und Heizkörper preisw. zu verkaufen. Besichtig. Sonntag oder Mo. bis Do. nach 18 Uhr.
Marx, Lorsche Str. 3

Verkaufe noch gut erh. Wohnz.-Schrank u. Elektrolux-Staubsauger
In gutem Zustand u. Sonstiges. Zu besicht. Samstags, den 7. Sept. Mülhstr. 49 I.

Mod. guterhaltene Polstergarnitur Couchtisch u. Teppich
2,50 x 3,50, preiswert zu verkaufen.
Off.-Nr. 1293 a. d. LZ

Fender Bassman
neues Modell, nicht gebraucht, weit unter Neupreis zu verkaufen.
Egelsbach
Offenthaler Str. 31
nach 18.00 Uhr

Modernes Sofa
(Liege) fast neu, billig abzugeben.
Südl. Ringstraße 97 part. r.

Tischtennisplatte
gesucht.
Telefon 3651

Großer weißer Beistellherd
Roeder, guterhalten, umständehalber zu verkaufen.
Telefon 3254

Neuwertiges Hochschrank
1,60 m u. dunkelblauen Kinderwagen zu verkaufen.
Bartsch
Annastraße 58

Mod. guterhaltene Kinderwagen m. Sportwagenaufsatz zu verkaufen.
Bahnstraße 43

IKOFA 68

7. Internationale Lebensmittel- und Feinkostausstellung

München, 21. bis 29. September
Täglich geöffnet von 9.00 bis 18.00 Uhr
Eintritt an den Einkaufertagen (23. u. 24. Sept.) DM 6,-, an den anderen Tagen DM 4,-

Auskünfte: Münchener Messe- und Ausstellungsgesellschaft mbH, 8000 München 12, Theresienhöhe 13, Postfach 200, Telefon (0811) 7 67 11, Telex 05-23286 (5-212086), TA: AMEG

Wir bieten günstig:

Schweinerollbraten 500 g 3,80 DM
Hackfleisch 500 g 2,80 DM
Leber 500 g 3,20 DM
Schweinskopf 500 g 0,48 DM

Fleischwarenfabrik HEINZ WILLE
Filiale Langen-Oberlinden, Ladenzentrum

Neuwertiges Wohnzimmer u. Küche
sehr billig zu verkaufen. Besichtigung samstags u. täglich ab 19.00 Uhr bei
Tauber
Darmstädter Str. 57

Kinderbett
1,40 m, mit Matratze und Wäsche, mod. Sideboard (Stuhl) und Stahlampe zu verkaufen.
Böhler
Elisabethenstr. 14
Telefon 53 41

Couch oder Liege
gesucht.
Off.-Nr. 1271 a. d. LZ

UT Filmtheater
LANGEN TEL. 2889

Zur Verschönerung von Romorantin und Langen zeigen wir einen der besten französischen Kriminalfilme seit vielen Jahren.
Ein Farbfilm der Gaumont International
Ab Freitag bis Montag täglich 20.30 Uhr
Ein Kriminalfilm der Internationalen Spitzklasse
Sa. 18 u. 20.30, So. 18 u. 20.30 Uhr

DER BULLE
Jean Gabin

"LE PACHA"
Sonntag, 16 Uhr, Jugendvorstellung
Die Comancheros
Ein toller Western mit einer Bombenrolle für JOHN WAYNE!

Lib
Telefon 2112

Freitag und Montag je 20.30 Uhr
Samstag u. Sonntag 18.00 u. 20.30 Uhr
Ein Leben für Liebe

CAROLINE CHARI
mit Vittorio de Sica, Karin Dor, Gert Fröbe u. v. a.
Ein Film für alle, die die Liebe lieben

Sonntag 16 Uhr Jugendvorstellung
KARL MAY
Das Vermächtnis der Inkas
Wieder ein echter Karl-May-Farbfilm

LICHTBURG - Tel. 2209

Ein Film, der schnell zur Sache kommt

zur Sache Schätzchen
ein Film von May Spill
mit Uschi Glas, Werner Enke, Henry van Lyck, Rainer Basedow, Helmut Brasch, Inge Marschall u. a., Kamera Klaus König, Musik Kristian Schulze

Fr. u. Mo. 20.30 Uhr
Sa. u. So. 18.00, 20.30

Viele Langere Filmfreunde sagen:
„KOMMEN SIE ZUR SACHE“
bringen Sie nochmal „ZUR SACHE SCHÄTZCHEN“!

Gerne erfüllen wir diesen Wunsch und bringen diesen herrlich spritzigen, witzigen, kesseln u. charmananten Film-Spaß! Ein Film, an dem alle Spaß u. Freude haben werden!

Fr., Sa. 22.30. Nur für wirklich starke Nerven! **FRANKENSTEINS UNGEHEUER**
So. 16.00. Peter Alexander u. G. Phillip: **Das süße Leben des Grafen Bobby**

Nach langem, schwerem Leiden verschied am Dienstag, dem 3. September 1968, unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater und Schwager

Friedrich Wilh. Werner

im Alter von 71 Jahren.

Die trauernden Hinterbliebenen

Langen, Südliche Ringstraße 122
Mansfield/Ohio, USA

Die Beerdigung findet statt: Freitag, den 8. September 1968, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Langen.

Farglager

„Pletät“ Gebrüder

Mörfelder Landstraße 27 • Telefon 71118

Überführungen

BAUPLÄTZE
Jeder Art u. Größe dringend gesucht.

Sperling immobilien
Telefon 0 61 03 / 8 18 01
6072 Dreieckenhahn, Eichenweg 6

Zum Jahresende oder früher suchen wir für eine Vertrauensstellung in unserer Buchhaltung eine zuverlässige, selbständige

Buchhalterin
die in allen einschlägigen Arbeiten perfekt ist.

Wir bieten gutes Gehalt nach Leistung u. Dauerstellung u. bitten um schriftl. Bewerbung unter Off.-Nr. 501 a. d. LZ.

Für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme und die vielen Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Heinz Harnischfeger

danken wir herzlich.

Die Hinterbliebenen:
Gisela Harnischfeger geb. Kühn
Konrad Harnischfeger

Langen, Obergasse 8

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort und Schrift sowie für die Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang meines lieben Mannes

Hermann Busch

sage ich meinen herzlichsten Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dippel für die tröstenden Worte am Grabe, der Nachbarschaft sowie allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

In stiller Trauer:
Johanna Busch
Familie Erich Trautmann

Langen, den 6. September 1968
Keimstraße 3

DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme und die zahlreichen Karten, Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang meiner lieben Frau

Marie Blaschke
geb. Jung

sage ich allen meinen tiefempfundenen Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dippel für die Hausandacht und die tröstlichen Worte am Grabe sowie allen denen, die sie zur letzten Ruhe begleiteten.

In stiller Trauer:
Heinrich Blaschke

Langen, den 6. September 1968
Leukertsweg 5

DANKSAGUNG

Für die herzliche Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen- und Kranzspenden beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Frau Katharina Werkmann
geb. Hancke

sagen wir unseren aufrichtigen Dank. Besonderen Dank den Stadtschwestern für ihre liebe Pflege, unseren lieben Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die ihr das letzte Geleit gaben, Herrn Prediger Mayer für seine zu Herzen gehenden Worte des Trostes, der SSG Langen und den Schulkolleginnen und -kollegen des Jahrganges 1887 für die Kranzniederlegungen und ehrenden Nachrufe.

In stiller Trauer:
DIE ANGEHÖRIGEN

Langen, September 1968
Neckarstraße 38

PRAXISERÖFFNUNG
Dr. med. Albrecht Pape

Facharzt für Orthopädie
vormals Oskar-Helene-Heim Berlin
607-Langen/Hessen, Bahnstraße 120, Telefon 31 24
(in der früheren Praxis Dr. Nitsche)

Sprechzeiten:
Mo. 16-18; Di. 9-11 u. 16-18; Do. 9-11 u. 16-18, Fr. 9-11 Uhr
Privat nach Vereinbarung

Betonmischer
100 und 150 Liter,
Schiebekarren
Baustahl, Träger
Eisenwaren
Werkzeuge

BAUSTOFFE WALTER

Wallstr. 41, Ruf 71785
Tägl. 7.00-18.30 Uhr,
Samstag 7-14. Uhr.

Ich zeige meine Zulassung als

Rechtsanwalt in Langen

an. Mein Büro führe ich in Sozietät mit meinem Vater, Herrn Rechtsanwalt und Notar Dr. jur. Rosenkranz, Langen, Gartenstraße 84.

Sprechstunden: 11 - 12 Uhr u. 15 - 18 Uhr außer Mittwoch-nachmittag oder nach Vereinbarung.

Arno Rosenkranz
Rechtsanwalt

Sauna im Westend-Bad

607 Langen, Friedrichstraße 11, Tel. 2310, 1 Min. v. Bahnhof

SAUNA-BADEZEITEN

Damen:	Herren:
mittwochs 14-21 Uhr	dienstags 14-21 Uhr
donnerstags 9-21 Uhr	freitags 14-21 Uhr
	samstags 9-18 Uhr

Der Schlüssel

zum häuslichen Glück sind neue Tapeten. Die ganze Familie freut sich darüber. Besuchen Sie uns, Sie werden begeistert sein über die große Auswahl.

Sämtl. Tapeten sind am Lager vorrätig und werden für Sie klebefertig beschnitten

hötä
Das führende Spezialhaus für Raumausstattung
Langen, Gartenstr. 6 (am Leukertsweg) Tel. (06107) 4281

GOBU
Wochen-Tip

Jede Woldecke DM 2,60

Filialen:
Bahnstraße 119 - Telefon 3706
Einkaufszentrum Oberlinden - Tel. 7819
Bahnstraße 8 - Telefon 2003

Restaurant Waldstadion
Clubhaus des 1. FC L. - Telefon 71192

Samstag, den 7. September 1968, 20 Uhr

Tanz

mit den Blue Boys aus Dietzenbach bei dezenter Beleuchtung

Für Stimmung u. Heiterkeit ist gesorgt. Gleichzeitig empfehlen wir unsere bekannt gute und preiswerte Küche.

Es ladet ein und wünscht Ihnen angenehme Stunden. H. Gellert

Dr. H. Kropf
Facharzt für Chirurgie

Meine Praxis ist ab 2. Sept. verlegt
nach Walter-Riebig-Straße 16,
bisher Bahnstraße 45

SIMCA-SCHAU '68

am Samstag, dem 7. September 1968

Auto - Kuhrfeldt KG
Simca- und Sunbeam-Vertragshändler
Langen, Pittlerstraße / Am weißen Stein, Telefon 3784

GESCHÄFTS-ÜBERGABE

Unserer werten Kundschaft zur Kenntnis, daß wie die Gaststätte „Schützenhof“ aus gesundheitlichen Gründen nicht weiterführen können. Wir danken für das uns entgegengebrachte Vertrauen und bitten, dasselbe auf unseren Nachfolger zu übertragen.

Familie Max Hausmann

GESCHÄFTS-ÜBERNAHME

Mit dem heutigen Tage haben wir die Gaststätte „Schützenhof“ übernommen. Es wird unser Bestreben sein, die Gaststätte mit ihrer bekannt guten Küche, wie bisher weiterzuführen.

Wir freuen uns, Sie als Gast begrüßen zu dürfen.

Wiedereröffnung: Dienstag, den 10. September 1968
Küchenleitung, wie bisher, Herr Dieter Hausmann.

Josef und Hedi Barocha

SSG-Handballer weiter in der Verbandsliga!

TV Heppenheim I — SSG Langen I 13:17

Das wäre geschickl! In einem tollen Kampfspiel sicherten sich die Handballer der SSG den Verbleib in der obersten hessischen Spielklasse.

Dabei begann das Spiel nicht mit den allerbesten Vorzeichen. Als man sich umkleiden wollte, stellte man fest, daß der Koffer mit der Sportkleidung noch in Langen stand. Nun, selbst in den vom Gastgeber ausgeschiedenen Trikots gelang ein Sieg. Besonders erfreulich: das bei diesem Spiel auch M. J. L. Robin, der Leiter der Handballer vom Athletique Club Romorantais zugegen war.

Auch er mußte sehen, daß der erste Angriff der Heppenheimer den ersten Erfolg brachte. Die Langener Mannschaft konnte jedoch im Gegenzug ausgleichen und übernahm das Kommando des Geschehens. Immer wieder brachte Schreiber seine Mitspieler geschickt zum Einsatz, die sich prompt mit sauberen Toren dafür bedankten. Auch Schring, der für Zimmer in die Mannschaften kam, fügte sich gut in das Spielgeschehen ein. So konnte die Langener Mannschaft bald einen beruhigenden Viertorevorsprung herauswerfen. Die Einheimischen gaben jedoch nicht auf und spielten vor allen Dingen nicht wie eine Mannschaft, die bereits in Sicherheit ist und keine Punkte mehr braucht. Die Heppenheimer kämpften um jeden Ball und kamen auch wieder auf zwei Tore heran. Nicht ganz schuldig war dabei die Langene Deckung, die in diesen Minuten nicht ganz sicher schien.

Bis zur Pause hatten die Langener dann wieder ihren Viertorevorsprung. Nach der Pause, als man hätte annehmen dürfen, daß die Langener Mannschaft auf dem sicheren Vorsprung aufbauend weiter tonangebend gewesen wäre, mußte man erleben, daß die Heppenheimer einen tollen Zwischenspielt hielten. Obwohl Eberlein einen 14-Meter-Ball hervorragend hielt, konnte auch er es nicht verhindern, daß die Bergstraße drei Tore in ununterbrochener Folge warfen und bis auf ein Tor an die SSG herankamen. Da war es aber Manfred Müller der wohl zielsicherste Stürmer der SSG an diesem Tag, der mit seinem Tor den Auftrieb zu Langener Gegenstoßen gab. Wie der zog Langen davon, obwohl der ehemalige Hessenauswahlspieler Kärchner aus Heppenheim Hermann Schreiber nun ausgezeichnet in Manndeckung beschattete. Wieder hatten die Langener vier Tore Vorsprung, als es in die Schlußminuten ging. Geschickt verzögerte man nun das Spiel, denn man wußte, ein Punkt genügt zum Klassenerhalt. Als der gute Unparteiische das Spiel beendete, war die Mannschaft abgekämpft aber glücklich. Das einmal unmögliche Erscheinende hatte sie möglich gemacht. In den letzten Spielen wurde der Klassenerhalt erkämpft.

Die Mannschaftsaufstellung mit den Torschützen: Eberlein, Sparr, Metzger, Röder, Müller III, Mühlhause, Haas (1), Friedel I,

Sehring (2), Kauf (3), Lehr (3), Schreiber (2), Müller II (6). Das Spiel der Reserven fiel aus.

III. Mannschaft der SSG Derbyspieler gegen den TV Langen

Die III. Mannschaft der SSG konnte nun auch das Rückspiel gegen die I. Mannschaft des TV Langen gewinnen. Obwohl die Mannschaft der SSG bei Halbzeit noch mit 7:4 Toren im Rückstand lag, gelang ihr bis zum Spielabschluß ein 10:9-Sieg durch Tore von Knöbl, Kretschmann, Rang und Schäfer.

SSG-Handballjugend weiter ungeschlagener Tabellenführer

Mit einem 14:11-Sieg in Griseheim behauptete die Jugend der SSG mit nunmehr 10:0 Punkten weiter die Tabellen Spitze der Pokalrunde. Dieser Erfolg wiegt umso schwerer, als ein Teil der Mannschaft mit dem Gymnasium in Frankreich weilt und so nicht spielen konnte. Die Tore erzielten Frontis (7), Späh (6), Heim.

Die D-Jugend der SSG unterlag nach einer 2:0-Führung dem Partner Griseheim noch mit 6:4 Toren und muß nun am kommenden Samstag gegen Pfungstadt sehr kämpfen, um noch Aussichten auf den Titelgewinn zu haben.

Auch die Handballspiele der SSG im Zehlenen der Verschwisterung mit Romorantin.



Monster Jean-Luc Robin, der Chef der Handballer aus Romorantin, zusammen mit Fräulein Imtrud, die sich in dieser Weise als Dolmetscherin zur Verfügung gestellt hatte, bei den Spielen in Heppenheim.



Die Mannschaft, stehend von links: Zimmer, Sehring, Müller II, Schreiber, Röder, Kauf, Lehr, Müller III, Trainer Baum und — Fr. Al. Kniend, Friedel, J. L. Robin, Mühlhause, Metzger, Haas, Eberlein, Sparr.

HANDBALL:

Verbandsklasse, Gruppe Süd:

Table with 2 columns: Team Name and Score. VIL Heppenheim — SSG Langen 13:17, TV Sulzbach — HSV Götzenhain 14:10.

Table with 2 columns: Team Name and Score. O-Roden 211:193 26:10, Langen 210:207 16:20, Schweinh. 233:193 23:13, Heppenheim 222:230 16:20, Sulzbach 207:191 22:14, SV Dst. 98 216:243 15:21, Bieber 214:228 18:18, K. Baum 223:254 14:27, N-Roden 209:219 18:18, Götzenhain 149:182 19:24.

Kreisklasse A, Gruppe West:

Table with 2 columns: Team Name and Score. TV Einhausen — SKG Bauschheim 12:16, TSV Pfungstadt — TG Bessungen 7:13, Bessungen 208:146 28:4, Einhausen 162:183 14:18, Egelsbach 184:135 25:5, TuS Rüdesel. 172:177 13:19, Waldorf 176:169 19:13, TG Rüdes. 148:168 19:20, Trebur 152:144 14:18, Bauschheim 125:194 6:27, Pfungstadt 195:192 14:18.

Kreisklasse B, Gruppe Nord:

Table with 2 columns: Team Name and Score. SKG Schneppenhausen — SG Arhelgen 11:14, TG Traisa — SG Weiterstadt 12:15, TG 75 Darmstadt — TV Asbach 9:12, Braunsbach 229:185 31:5, Weiterstadt 223:223 15:21, Asbach 218:187 25:7, Schneppen. 189:183 14:18, Arhelgen 290:188 25:9, TG 75 Dst. 166:235 10:22, SSG Langen 211:180 22:12, Traisa 187:251 8:29, TV Langen 158:159 19:16, Bessungen 130:219 2:27.

Egelsbacher Handballer kauften dem Bundesligisten den Schneid ab

Mit einem von der Gemeinde Egelsbach gestifteten Ball eröffnete Schiedsrichter Schäfer aus Darmstadt das Einlagepiel zwischen dem A-Klassenvertreter SG Egelsbach und dem Bundesligisten TuS Steinheim, die in folgender Aufstellung angetreten waren: Torwart, Schäfer, Habermann, Eberle, Winter, Nationalspieler Sillmann, Walter, Hauptmann, Just, Kasten und Eckmann. Die Egelsbacher Handballer zogen sich nicht nur mit dem guten Ergebnis von 13:16 glänzend aus der Affäre, sondern konnten auch seit langer Zeit in spielerischer Hinsicht gefallen. Überrasgender Torschütze des Tages war „Oldtimer“ Helmut Heller, der allein 6 Treffer für sich verbuchen konnte. Mit seinem guten Spiel dürfte sich auch Sonntag ein Stammpplatz in der 1. Mannschaft erspielt haben.

Mit einem herrlichen Strafstoßtor ging die SG Egelsbach durch Heller unerwartet in Führung, mußte jedoch ihre Unsicherheit in der Deckung mit 2 glänzend herausgespielten Steinheimer Toren bezahlen. In der folgenden Spielhälfte waren es immer wieder leichtsinnige Deckungsfehler, die es den Steinheimern ermöglichten, Treffer anzubringen, die bei konsequenter Deckung wohl nicht gefallen wären. Nach anfänglichen Nervositäten im Egelsbacher Sturm fand man immer mehr zu guten Kombinationen, die jedoch oft den Abschluß vermissen ließen.

Nach der 1:5-Führung der Steinheimer, die durch Habermann und Jut erzielt wurde, verkürzten die Männer im grünen Dreß auf 3:5,

durch Tore von Heller. Ein mit unheimlicher Wucht geworfener Ball von Werner Kappel, von dem man wohl öfter solche Tore sehen mochte, verkürzte man sogar auf 4:6. Eckmann überwand Herbert Lorenz im Tor der Egelsbacher zum 4:7, das jedoch postwendend mit einem aus der zweiten Reihe erzielten Treffer von Sonntag in ein 5:7 umgestellt wurde. Zwei herrliche Alleingänge von Erwin Knöb und Werner Sonntag brachten den Ausgleich, den Jost durch einen Deckungsfehler zur 8:7-Halbzeitführung aufbesserte.

In der zweiten Halbzeit glaubte man wohl von Steinheimer Seite aus an einen leichten Sieg, der jedoch durch Tore von Heller und Sonntag, zu einer 10:8-Führung also, nicht mehr im Schongang zu erreichen war. Trotz tapferer Gegenwehr konnten die Egelsbacher den Steinheimer Ausgleich nicht verhindern. Die daraus resultierende Unkonzentriertheit der Grünhemden nutzte der Bundesligist zu einer 10:10-Führung aus, die erst Heller mit seinem sechsten Tor, zum 11:13 freundlicher gestaltete. Morgenluft witterte man noch einmal, als Schlierf und der schußstarke Knöb die SGE auf 13:14 heranbrachte. Im Schlußspiel wahrten die Steinheimer mit Toren von Nationalspieler Sillmann ihren Sieg und Namen.

Wenn die Egelsbacher Handballer mit einer ähnlichen Leistung am kommenden Samstag im meisterschaftsentscheidenden Spiel gegen die TG Bessungen aufwarten, dürfte dem Aufstieg in die Bezirksklasse nichts mehr im Wege stehen.

Sportler aus der Schweiz

Langen kann sich glücklich schätzen, daß unmittelbar nach der Verschwisterung der Städte Langen und Romorantin (Frankreich) wiederum internationaler Besuch in unserer Stadt weilen wird. Wie bereits berichtet, reisen am Freitag in der Eisenbahn Schweizer Schützen und Turner nach Langen, um sich in Vergleichskämpfen mit den Mannschaften der Schützengesellschaft 1863 und des Turnvereins 1862 zu messen. Einige Aktive der Gäste haben ihr Land bereits mehrfach bei Länderkämpfen vertreten. Es wird für die hiesigen Mannschaften einen echten Leistungskampf geben. Die Schweizer Mannschaften:

Pistolenschützen: Josef Heinzmann, Louis Heinzmann, Leo Moix, Josef Zumofen, Alfred Elsig.

Kleinkaliberschützen: Amadé Salzmann, Toni Blatter, Paul Blatter, Kaspar Amaeker, Turner: Fredy Egger, Arthur Bühler, Fabio Arnabold, Kurt Müller, Yvan Wyssen, Lionel Schnyder, Reinhold Schnyder.

Fredy Egger war 1966 Schweizer Kunstturnmeister, Arthur Bühler beim letzten Vergleichskampf Eidgenosse und somit Titelerbeiger des Wanderpreises dieser Treffen. Die veranstaltenden Langener Vereine sind sicher, daß bei allen Wettkämpfen guter Sport geboten wird und sich ein Besuch lohnt.

G. H. Sehring am Berren (Luftrolle rückwärts)

Tischtennisclub verschenkte Sieg

VfL Kirchen — TTC Langen 8:8

Im ersten Meisterschaftsspiel der neuen Verbandsrunde traf die erste Mannschaft des TTC Langen auf die erste Mannschaft von VfL Kirchen. Der Gegner, der in der letzten Spielrunde sowohl an heimischer Platte (9:5) als auch in Langen (9:3) einen doppelten Punkterfolg verbuchen konnte. Nach der Papierform fuhr man jedoch dieses Mal unter günstigen Voraussetzungen nach Kirchen, wußte man, daß um den Weggang von Spitzenspieler Schütz.

Verheißungsvoll für den TTC Langen begann die beiden Eröffnungsdoppel. Glänzend aufgelegt konnten zunächst Werkman/Lau gegen Deusing/Wronker (21:15, 7:21, 21:11) und anschließend Jäger/Schring gegen Plate/Beer (20:22, 21:12, 21:11) eine kaum erwartete 2:0-Führung erspielen. G. Armer, im letzten Jahr so oft unglücklicher Punkteliereferent, scheint sich inzwischen gut an die Oberligaufgewöhnt zu haben. Ihm war es vorbehalten den Vorsprung gegen Brendebach mit einem Zwischensatzsieg (21:9, 21:19) weiter auszubauen und als H. Beck mit 21:13 und 21:15 gegen H. G. Deusing sein Spiel gewann, herrschte im Langener Lager eitel Freude. Nie war die Ausgangsposition günstiger für einen Sieg, als J. Lau gegen G. Deusing an die Platte ging. Auch im zweiten Satz zeigte sich der TTC Langen durchwegs vermeidbare Niederlage einstecken mußte, witterten die Gastgeber noch einmal eine Chance. Sie setzten alles auf die berühmte eine Karte, sie riskierten alles und es sei schon vorweggenommen, sie gewannen alles, was noch zu gewinnen war und entriessen buchstäblich mit dem letzten Schlag der Langener Mannschaft noch einen Punkt. Unverständlicherweise war plötzlich der Faden bei den Langener Spielern gerissen; es lief überhaupt nichts mehr. F. Jäger wurde von Plate mit 10:21, 12:21 förmlich abgeschossen und auch H. Sehring verlor sein zweites Spiel gegen Beer mit 15:21 und 19:21. Auf 8:6 war Kirchen herangekommen. Die Hoffnung, wenigstens ein Abschlusddoppel zu gewinnen, erfüllte sich für die TTC Langen nicht. Zunächst hatten Jäger/Schring gegen Deusing/Wronker nicht mehr das nötige Selbstvertrauen und Glück, so daß bereits in diesem Spiel sich das Blatt zu Gunsten der Gastgeber wendete. Auch Werkman/Lau fanden zu ihrem noch einmal groß aufspielenden Gegner Plate/Beer keine Einstellung mehr und mußten die Überlegenheit der anderen Seite anerkennen. Das Spiel endete mit 21:19, 14:21, 18:21. Ein in der Endrunde sicherer, wertvoller Punkt wurde regelrecht verschenkt.

Ein Tischtennissspiel ist eben erst mit neuem Siegespunkt gewonnen. Nun gilt es, die Köpfe nicht hängen zu lassen. Die Mannschaft hat trotz allem gezeigt, daß auch in dieser Verbandsrunde wieder mit ihr zu rechnen ist.

Langener Zeitung
Verantwortlich für Politik und Lokalnachrichten:
Friedrich Schädlich, für Unterhaltung und Anzeigen:
Ch. Kühn. — Druck und Verlag: Buchdruckerei
Kühn KG, Langen, Darmstädter Straße 8. Ruf 383.

Frankfurt gehört zu den Zentren des Weltverkehrs. Hier münden Wege aus aller Welt, von hier führen Wege in alle Welt. Das gibt unserer Stadt das internationale Flair. Jetzt augenfällig und nutzbar verstärkt durch den neuen KAUFHOF INTERNATIONAL.



Frankfurts City hat jetzt eine neue, eindrucksvolle Attraktion: ein supermodernes Warenhaus im Weltstadstil. Für jede Weltstadt wäre dieses Haus ein Gewinn, in jeder wäre es Ausdruck für Fortschritt und Weltoffenheit. Es steht in Frankfurt an der Hauptwache. Gewachsen aus Tradition und Zukunftsglauben zugleich.

»City« heißt lebendiges Zentrum, für alle gut erreichbar. Zum KAUFHOF an der Hauptwache kommen Sie bequem und schnell. Alle U-Bahn-Ausgänge, Station „Hauptwache“, führen zum KAUFHOF.

Drinnen erwartet Sie ein tausendfaches Warenangebot aus aller Welt, für alle Lebensbereiche. Die KAUFHOF-Kundendienste nehmen Ihnen vieles ab, machen Ihnen vieles leichter.

Darum, bitte, merken Sie sich: Donnerstag, 8 Uhr



* Und was unsere Preise betrifft - da sehen Sie morgen mal in Ihre Zeitung!



Haie ersticken in Stahlnetzen

Schutzwall für die Schwimmer vor Natal's Küste

An der Küste der südafrikanischen Provinz Natal lauert der Tod auf Haiische. 1967 wurden 72 erstickte Haie geborgen, 13 weniger als 1966. In den zurückliegenden Jahren waren es noch mehr. Den Rekord verbuchte die Provinz als 52 Meeresräuber in das Stahlnetzsystem gerieten, das man damals zum Schutz der Schwimmer zwischen Port Edward, Durban und Natal Beach auf eine Länge von 240 Kilometern angelegt hatte. Die Netze blieben fast 2600 Haie in den 50 mal 50 Zentimeter großen Stahlmaschen stecken.

Mit 23 Jahren gefürchtete Detektivin

Die blonde Mavis verhaftete 200 Ladendiebe

Mavis Brown, mit 23 Jahren und 200 Verhaftungen Londons erfolgreichste und jüngste Ladendetektivin, mußte ihre Stellung aufgeben. Sie beging die größte Todsünde eines Ladendetektivs und stellte eine Käuferin, die die Waren bezahlt hatte. Die Frau war ihr verdächtig vorgekommen. Sie hatte sie aber für ein paar Momente aus den Augen gelassen. In dieser Zeit war die Kundin zur Kasse gegangen. Als sie fünf Meter vor dem Eingang auf die Straße von Mavis Brown angehalten und zur Direktion getrieben wurde, konnte sie als Beweis zwar nur Rabatmarken vorlegen, aber die Kassiererin erinnerte sich des Bezahlers.

Der Brief des Philosophen

Der englische Philosoph Bertrand Russell wurde in früheren Jahren wiederholt von einem Herrn aufgesucht, der ihn in nicht gerade höflicher Weise daran erinnerte, daß er ihm Geld schulde. Lange bewahrte Russell seine Ruhe, aber dann ließ ihm die Geduld, und er schrieb dem anderen folgenden Brief: „Sir! Meine Sekretärin, die eine Dame ist, kann das nicht stenografieren, was Sie mir Ihnen hat. Ich selbst, der ich ein Gentleman bin, kann es auch nicht niederschreiben. Sie aber, der Sie keines von beidem sind, könnten es sich eigentlich denken.“

Ausverkauf in Großbritannien

Historische Bauwerke werden an reiche Amerikaner veräußert

Seit Generationen singen englische Kinder das Lied „London Bridge is falling down“ (Die Londoner Brücke stürzt ein). Und jetzt ist dieses historische Bauwerk aus dem Jahre 1823 in Stücke zerlegt und nach Amerika verladen worden, um Englands Zahlungsbilanz auszugleichen. Alle 10 000 Steine wurden sorgfältig nummeriert, damit der neue Besitzer sie auf amerikanischem Boden wieder aufbauen kann.



Der Big Ben befindet sich zum Bedauern reicher Amerikaner leider nicht unter dem Verkaufsausschlag historischer Bauwerke.

Käufer zu suchen, der für die Brücke 12 Millionen Mark auf den Tisch legen sollte. Mit nicht weniger als 35 Angeboten kam er zu seinem Auftraggeber, dem Magistrat der Stadt London, zurück.

lauf des Krieges tauchten sie auf. 1952 legte ein Motorboot die Netze aus. Jedes ist 105 Meter lang und 6 Meter breit. Das obere Kabel hängt an Schwimmbojen, das untere ist mit Ankern und Gewichten versehen. Die Netze wurden in zwei Reihen gestaffelt und ausgelegt, und zwar so, daß die Durchlässe der einen Reihe von der anderen Reihe verdeckt werden.

Haie reagieren auf Netze und Hindernisse eigenartig. Kommen sie vom Meer, so umschwimmen sie die erste Reihe an den Durchlässen. Dann geraten sie in Panik, weil sie kein Hindernis zwischen sich und der See vertragen. Mit Gewalt wollen sie sich durch die Maschen zwingen, ohne nach einem Durchlaß zu suchen. Dabei zieht sich das Netz zusammen. Sie ersticken in den seltsamen und sauerstoffarmen Küstengewässern.

Im gegenwärtigen Katalog, voll von interessanten und einmaligen Angeboten, ist allerdings zum Bedauern verschiedener amerikanischer Multimillionäre der Buckinghampalast nicht enthalten. Der Palast ist 1845 für 552 690 Pfund — das wären heute rund 2,5 Millionen Mark — erbaut worden. Amtlich ist auch, daß der Tower von London nicht zum Verkauf ansteht. Immerhin hat der Direktor des Towers beschlossen, das Seine zu tun, um die Staatsschulden zu mindern. Er stellte eine einzi-

geln Sammlung seltener Waffen und Rüstungen zusammen, die zu Sotheby, dem berühmten Londoner Auktionator, zur Versteigerung gebracht wurde. Mehr als 60 Prozent der Käufer sollen Amerikaner gewesen sein. Als die Auktion nach zwei Stunden beendet war, hatte fast eine halbe Million Mark den Besitzer gewechselt.

Im vergangenen Jahr wollten vier Amerikaner nicht eher nach Hause zurück, bis jeder von ihnen einen roten Londoner Doppeldecker-Bus gekauft hatte. Sie hatten Glück! Die Londoner Transportgesellschaft besaß vier ausragende Exemplare, die sie für etwa 20 000 Mark pro Stück gern zu den Docks hinunterführten, von wo aus sie die Reise über den Ozean antraten.

Auch Schiffe sind gefragt. Die gewaltige Summe von etwa 30 Millionen Mark brachten kürzlich Geschäftsleute aus Philadelphia auf, um das größte Schiff der Cunard-Line, die „Queen Elizabeth“ (83 000 Tonnen groß und 1938 vom Stapel gelaufen), zu erwerben. Sie war dreieinhalb Millionen Meilen über die Meere gedampft und wird nun Ihre Tage als Tagungszentrum und Flughafenhotel der Stadt Philadelphia beenden. Ihr Schwagerschiff, die „Queen Mary“, wurde im vergangenen Jahr für etwa 12 Millionen Mark an das kalifornische Seebad Long Beach verkauft!

Im königlichen Windsor lebt eine Gruppe von pikierten Bürgern. Sie können die Tatsache nicht verwinden, daß über 43 000 Amerikaner bei ihnen Landbesitzer geworden sind und vermutlich Freunden und Bekannten gegenüber angeben, sie seien Nachbarn der englischen Königsfamilie. Lord Hertford und eine Grundstücksgesellschaft haben ein brillantes Programm ausgearbeitet. Sie verkaufen eine Wiese von einem Morgen Größe, die an den großen Park von Windsor grenzt und nicht weit vom Schloß entfernt ist. Aber sie verkaufen die Wiese nicht als Ganzes, sondern in kleinen Parzellen von jeweils einem Quadratfuß — also etwa 30 cm im Quadrat — für 10 Dollar pro Stück. Das Land gehört zu dem Grüngürtel um das Schloß, auf dem außerdem das Bauen streng verboten ist.

Besonders gut hat es Hotelier Roberts getroffen. Er ist nicht nur Landbesitzer geworden, sondern hat auch eine „Ritterwürde“ bekommen. Seine Nachbarn und Geschäftsfreunde, so heißt er, werden grün vor Neid werden, wenn er ihnen erzählt, daß er kürzlich während einer Zeremonie in dem kleinen Dörfchen Tintagel in Cornwall niederkniet mußte und mit einem Schwert berührt wurde. Wie verschiedene andere hatte er etwa 1000 Mark bezahlt für eine neuntägige Rundreise nach London, Stratford und Cornwall, arrangiert von einem Geschäftsmann in Cornwall.

Zwei Frauen bei Verkehrsunfall getötet

Zwei Frauen wurden bei einem Unfall getötet, der sich am Sonntagmorgen auf der Bundesstraße 26 zwischen Dieburg und Biebrich ereignete. Die Fahrerin eines Wagens hatte ein anderes Auto überholen wollen, mußte wegen des Gegenverkehrs abbremsen, geriet ins Schleudern und prallte gegen einen entgegenkommenden Pkw. Drei der vier Frauen, die in dem Wagen saßen, wurden durch die Wucht des Aufpralls aus dem Wagen geschleudert. Die 59 Jahre alte Fahrerin starb im Dieburger Krankenhaus. Die vierte Insassin (57 Jahre) wurde im Wagen eingeklemmt und erlag wenig später ebenfalls ihren Verletzungen.

Katastrophe bei Getreideernte ausgeblieben

Um 7 Prozent mehr als 1967

Frankfurt (hs) — Die befürchtete Katastrophe der Getreideernte in Hessen ist ausgeblieben. Die gute Witterung in der letzten Augustwoche brachte es mit sich, daß die Getreideernte im Jahre 1968 um sieben Prozent über den Erträgen des Vorjahres liegt. Im Bundesdurchschnitt liegen die Ernteergebnisse drei Prozent über 1967. Dies teilte die Landwirtschaftskammer in Frankfurt mit.

meist verdorben, weil die Krautfäule stark in Knollenfäule übergegangen ist.

Bei Steinobst ist in diesem Jahre eine Rekorderte zu verzeichnen. Die Erträge in Hessen liegen um über 50 Prozent über den Erträgen des Vorjahres. Bei Äpfeln wird der Prozentsatz von 70 v. H. des langjährigen Landesdurchschnitts erreicht. Die Birnenernte wird von der Landwirtschaftskammer als normal bezeichnet.

Für Futterpflanzen war das Wetter der vergangenen Wochen geradezu ideal. Die Rüben-

ernte übertrifft alle Erwartungen. Jedoch sei zu hoffen, daß das sommerliche Wetter einige Zeit anhalte, damit bei Zuckerrüben der Zuckergehalt noch steigen könne. Bei Grünfütter sei die Erträge in diesem Jahr „so gut wie noch nie“.

Beilagenhinweis

Der heutigen Auflage liegt, außer bei den Postbezahlern, eine Beilage der Firma Möbel-Mann bei.

Im Nebel 140 Autos aufeinandergefahren

Wie ein Autofriedhof wirkte am Montagmorgen nach 140 Karambolagen infolge dichten Frühnebels der Raum Freising im Autobahnabschnitt Nürnberg — München. Ein Lastzug war auf einen anderen gefahren, der wegen Reifenschaden hätte anhalten müssen, und hatte sich quer zur Fahrbahn gestellt. In diese Barriere fuhren weitere Autos. „Viele Autofahrer fuhren wie die Wahnsinnigen und hielten keinen Sicherheitsabstand ein“, klagten die Polizeibeamten, die schließlich die Autobahn in Richtung München für mehrere Stunden sperren mußten. Bei der Massen-karambolage gab es 26 mehr oder weniger schwer verletzte Menschen.

Bargeld

Bargeld für Jedermann von 400,- bis 10000,- DM Anzahl, am selben Tag
NALER-FINANZIERUNGEN
Alteisenbrunnentempel
Offenbach, Frankfurt, StraÙe 56 Telefon 88 22 99

Großzügige Aufenthaltsgenehmigungen für CSSR-Bürger

(hs) — Der hessische Innenminister Heinrich Schneider hat die Ausländerbehörden angewiesen, bei Anträgen auf Verlängerung der Aufenthaltserlaubnis für tschechoslowakische Staatsbürger großzügig zu verfahren. Vor allem solle, wenn dies beantragt werde, auf etwaige Einschränkungen hinsichtlich einer Erwerbstätigkeit abgesehen werden.

Die Kriminalpolizei rät:

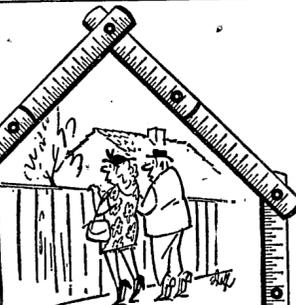
Schach dem Dieb!

Über 1,2 Millionen Diebstähle im letzten Jahr. Die Hälfte davon hätte verhindert werden können. Immer noch wird es dem Dieb zu leicht gemacht!

So schützen Sie Ihr Eigentum:
Wohnungen und Nebenräume verschließen! Türen durch gute Schlösser sichern! Fenster bei Abwesenheit geschlossen halten! Roll- und Klappläden von innen befestigen! Hausschlüssel nicht „verstecken“! Wenn möglich, Alarmanlage einbauen!
* Sie wissen: Gelegenheft macht Diebe!
Also: Schach dem Dieb durch Wachsamkeit!

Das Chiffre geheimnis

verbleibt es uns, die Adressen der Offerten-Anzeiger-Aufgeber zu nennen, jedoch leiten wir auftragsgemäß Ihr Schreiben an die Interessenten weiter. Sie brauchen nur die in der Anzeige genannte Nummer auf dem Umschlag zu vermerken und dieses Schreiben in unseren Hausbriefkasten zu stecken.



Ein Häuschen mit Gartenwollen Sie warten?

Am **30.9.68** ist der letzte Tag, an dem Sie darüber entscheiden können, ob Ihr Wunschtraum ein halbes Jahr früher in Erfüllung geht. Fragen Sie Ihren Bauspar-Berater:

Bezirksleiter:
Dipl.-Kfm. Theo Müller
6078 Neu-Isenburg
Hugenottenallee 125
Tel.: 0 61 02/41 13

Die Bausparkasse der Sparkassen
Landesbausparkasse

HL . . . 98 Pfg. Woche . . . 98 Pfg. Woche . . . 98 Pfg. Woche . . . 98 Pfg. V HL

Alg. Rotwein 1/1 Flasche nur -,98	Ananas in Stücken 1/1 Dose -,98	Streichmetwurst 200 g, Stück -,98	Jakobs Mocca-Press 100-g-Glas 2,98
Kondensmilch 2 Dosen à 410 g nur -,98	Blut- u. Leberwurst 400-g-Dose -,98	Blumenkohl (große Köpfe) 2 Stück -,98	Nur die Strumpfhosen jedes Stück 1,99

DISCOUNT-MARKT LANGEN BAHNSTRASSE 29

CLARK Maschinenfabrik GmbH

Niederlassung Südwest
6070 Langen/Hessen
Mörfelder Landstraße 53
Telefon 78 61

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt
Stenotypistin
(auch Anfängerin oder Halbtagskraft) für die Verkaufsabteilung
Interessenten bitten wir, Ihre Bewerbung direkt an unsere Niederlassung in Langen zu richten.

Wir suchen für sofort oder zum 1. 1. 1969
1 Stenotypistin
als Schreibkraft für unser Montage-Büro. Wir bieten: einen angenehmen Arbeitsplatz bei guter Bezahlung, verlässliches Mittagessen, 40-Stunden-Woche, samstags frei. Bewerbungen sind zu richten an:
Ing. Altmann und Böning KG
Werk II, 607 Langen, Moselestr. 9, Telefon 30 61

Haushalt sucht ordentliche
Frau
die das Mittagessen an 6 Tagen der Woche kocht.
Off.-Nr. 1304 an die Langener Zeitung

Wenige Wochen nach dem Tode seiner lieben Frau verstarb am 9. Sept. 1968 nach kurzer, schwerer Krankheit plötzlich und unerwartet im Alter von 81 Jahren unser lieber
JAKOB LUST
Bäckermeister I. R.
In stiller Trauer:
DIE HINTERBLIEBENEN
607 Langen, August-Bebel-Straße 28 1/2
Die Beerdigung findet statt am Donnerstag, dem 12. September 1968, um 14.00 Uhr auf dem Langener Friedhof.

Wir suchen zum frühestmöglichen Termin
Buchhalter
zur Übernahme unserer Finanzbuchhaltung mit umfangreichem und selbständigem Aufgabengebiet
Außerdem stellen wir ein für unsere Abteilungen Holz-, Plastik- und Metallverarbeitung
männl. Fachkräfte
Bewerber, die Interesse haben, bilden wir als Fachkraft aus,
sowie einen
Heizer m. Prüfschein
Wenn Sie Wert auf ständige Beschäftigung und gesicherten Arbeitsplatz legen, sprechen Sie bitte an einem der Wochentage — montags bis freitags von 7 bis 17 Uhr, evtl. auch samstags von 10 bis 12 Uhr unverbindlich bei uns vor.

MONZA-Fensterbau GmbH & Co.
Langen (Hessen)
Pittlerstraße 45
Telefon 7841

Der Gewerbeverein Langen
Für Bastler
Kunststoff-, Span- u. Tischler-Platten im Zuschnitt
Robelsten aller Art, Umleimer, Zierleisten mit Metallfolie
Möbelröße in Holz u. Metall u. so vieles mehr
FARBEN- u. HOLZLE
Langen, Rheinstr. 38

Wir suchen für sofort oder später bei guter Bezahlung
Verkäuferinnen
(auch für halbe Tage) für unsere Gardinen-Abteilung.
Wir bieten gute Bezahlung, interessante Tätigkeit in modernen Verkaufsräumen, gutes Betriebsklima und eine sorgfältige Einarbeitung.
Interessenten bitten wir, sich während unserer Geschäftszeiten vorzustellen.
höta
Gartenstraße 6 (am Lutherplatz), Telefon 42 91

Nach kurzer, schwerer Krankheit ist meine liebe Mutter
Karoline Riemenschneider
geb. Heim
In stiller Trauer:
Heinz Riemenschneider
Langen, den 9. September 1968
Blumenstraße 12
Die Beisetzung findet am Mittwoch, dem 11. 9. 1968, um 11 Uhr auf dem Friedhof zu Langen statt.

Nach kurzer Krankheit entschlief am 1. September 1968 unsere liebe unvergessliche Schwester, Schwägerin und Tante
Frau Charlotte Conradi
geb. Wetzler
Im Alter von 82 Jahren.
In stiller Trauer:
Die Geschwister und Angehörigen
Die Trauerfeier fand in der Stille statt.
Aufrichtig danken wir allen, die durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumen-spenden sowie letztes Geleit unserer lieben Entschlafenen gedachten,
Langen, den 10. September 1968

Bunte Lichteffekte beim abendlichen Ladenbummel

Illumination der Waren in amerikanischen Supermärkten

Die Initiator des Supermarkt-illumination...

fensterfronten aus dem Geschäftsinhaber...

Der erste Niederschlag ist in der Verpackungsindustrie...



Die Kurzgeschichte:

Ein Hippie im Haus

Bettina (17) näherte sich ihrem Vater...

"Du mißverstehst mich," murmelte Herr...

"Nein, das ist eine Phase", murmelte Herr...

"Ich darf Hippie werden?", stammelte Bettina...

"Ich finde das ja nun überdeutlich nicht...

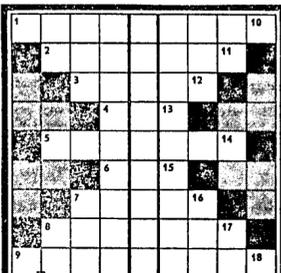
"Anfangs litt ich unheimlich", bemerkte Herr...

"Aber dann ließ ich mir Bettinas Horoskop...

"Aber, Liebbling" sagte er, "alles, was wir...

Spiegelrätsel

Die gleichbleibenden Endbuchstaben der in...



4. Letztinstanzgabe (Abb. 1), 5. Ungeduldiger...

Etwas verrückt

Zwischen den nachstehenden Wortpaaren...

Dauer ... tropfen, Enten ... land, See ... ruf, Mittel ... ring, Schwer ... arbeiter, Hinter ... fahrer

Rätselgleichung

(a-b) + (e-d) + (e-f) + (g-h) = x

Kombinationsrätsel: Die Substantive a o sind den folgenden...

Zum Zeitvertreib

Zahlenrätsel

Die Zahlen sind durch Buchstaben zu ersetzen...

- 1. Sternbild, 2. 2 3 3 1 0 4 15 1, 3. 3 5 10 1 8 16 5 17...

Großes Silbenrätsel

Aus den Silben: an - an - an - ar - be...

Die ersten und vorletzten Buchstaben von...

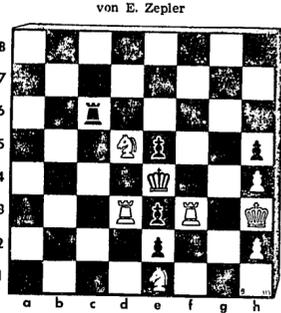
Auflösungen aus der vorigen Nummer:

- Kreuzworträtsel: Waagerecht: 1. Beethoven...

Rätselgleichung: a) Saft, b) t, c) Fieber, d)...

Kombinationsrätsel: Die Journalisten.

Schachaufgabe Nr. 38



Weiß zieht an und setzt in drei Zügen matt...

- Mixrätsel: KOMA + ROK = Stas in Afrika, DIECH + ORNE = USA-Staat...

Die Lebensversicherung: Der Filmschauspieler Harry Piel wollte eine...



Die Indianerin Nan Cuz besitzt ausgesprochenes...

Farbscheinverfälschung der Warenangebote...



UNSER HAUSARZT BERAT SIE

Vorsicht mit den Augen!

Zarte Schleimhäute kleiden die Augenlider aus...

Hält die Bindehautentzündung länger an, ja...

Für eine Bindehautentzündung gibt es mechanische...

an, War sein Geist schon verwirrt, wußte er...

schrecklich - er blutete so furchbar, und kei-



Der Wilderer und das Mädchen

Unverwandt hatte das Mädchen ihn angesehen...

schrecklich - er blutete so furchbar, und kei-

Wochen waren seit diesen Ereignissen ver-

Keine Angst vor dem Zahnarzt

Schadenfreude im Wartezimmer / Heitere Geschichte von Jeremias Reisl...

jetzt bekam der Herr mit dem faulen Zahn...

Kein Sportgeisl: Während eines Erholungsurlaubes in...

Ein guter Rat: Kitty ist nicht wiederzuerkennen. Sie ist...

Das Gewissen spricht: Ein Tuchhändler nimmt seinen Sohn auf...



zum Schmunzeln: gegangen war, bemerkte ich, daß ein zwan-

Bereitwilligkeit: Der Kandidat schwitzte im Examen...

Bigamie: "Wenn ich mich mal verheiraten, dann...

Unmäßige Aufregung: Hotelgast (wütend): "Warum haben Sie...

Glück in Scheinen: "Vor dem Rathaus habe ich ein vierblät-

Ein toller Jäger: Der Marquis war auf die Jagd gegangen...



Industrieproduktion 10% über Vorjahreshöhe

Der saisonale Produktionsrückgang infolge der Ferienzeit machte sich bei der hessischen Industrie in diesem Jahr — ebenso wie vor zwei Jahren — schon im Juli deutlich bemerkbar, während er im vergangenen Jahr vornehmlich erst im August stärker in Erscheinung getreten war. Wie das Statistische Landesamt berichtet, ging die arbeitstäglich produzierte Menge der hessischen Industrie (ohne Bau- und Energiewirtschaft) gegenüber dem im Vormonat erzielten neuen Höchststand um gut 12% zurück. Trotzdem war der arbeitstäglich produzierte Produktionsanstoss im Berichtsmontat

mit einem Indexstand von 178 (1958 = 100) um ein Zehntel höher als im Parallelmonat des Vorjahres. Mit Zuwachsraten zwischen rund 3% (Investitionsgüterindustrie) und rund 20% (Grundstoff- und Produktionsgüterindustrie) produzierten auch alle industriellen Hauptgruppen mehr als vor Jahrestag. Nur in einzelnen Industriegruppen ergab sich ein stärkerer Produktionsrückgang, so insbesondere im Straßenfahrzeugbau (-19%), wo sich die zeitliche Verlagerung von Betriebsferien auswirkte.

Wie das Statistische Landesamt weiter mitteilt, sind in den ersten sieben Monaten des laufenden Jahres arbeitstäglich 10% mehr Erzeugnisse hergestellt worden als im gleichen

Zeitraum des Vorjahres, aber auch über 9% mehr als in der entsprechenden Vergleichszeit des Jahres 1966.

Zehn Prozent blieben sitzen

Wiesbaden (hs) — In Hessen besucht etwa jedes zweite Kind ein Gymnasium oder eine Realschule. Wie aus einer kürzlich erschienenen Erhebung des Kultusministeriums hervorgeht, besuchen von rund 60 000 Schülern im siebten Schuljahr 30 000 die Hauptschule, 13 000 die Realschule, 14 000 das Gymnasium und der Rest Sonderschulen usw. Die Quote der „Sitzenbleiber“ ist in den Hauptschulen zwei Prozent, in der Realschule fünf Prozent und in den Gymnasien nahezu zehn Prozent. Diese Zahlen, in denen die Re-

sultate der Versetzung vor den Sommerferien noch nicht einbezogen wurden, veranlassen einen Sprecher des Ministeriums zur Bemerkung, daß hier „etwas nicht stimmen könne“, wenn bereits die Quarta fast zehn Prozent aller Kinder nicht erreicht haben.

Weniger Konkurse

Bei den Amtsgerichten in Hessen wurden im ersten Halbjahr 1968 insgesamt 177 Konkursanträge gestellt und 17 Vergleichsverfahren eröffnet, im gleichen Zeitraum des Jahres 1967 waren es 186 Konkurse und 17 Vergleichsverfahren gewesen. In der Gruppe „Erwerbsunternehmen“ ging die Zahl der Konkurse und Vergleiche von 160 auf 139 zurück.

... und wieder die berühmten

- KAUFHOF FRANKFURT AM MAIN
Gekochter Vorderschinken mild und fettig 100 g -69
Westf. Knochenschinken Beste Qualität, besond. delik. 100 g 1,38
Holl. Hähnchen Handelsklasse A, bratfertig getrocknet 800 g, Stück 2,50
Sauerländer Wurstschnitt 6-fach sortiert 100 g -49
Rinderbraten vom besten Stück 500 g 3,25
Schweinerollbraten ohne Fett und Schwarte 500 g 3,25
Rinder-Rouladen zart und abgehangen 500 g 4,75
Schweinekotelett Hais, sehr saftig 500 g 2,95
Gewürzgurken süß-sauer eingelegt Euro-Glas -88
Kabeljau-Filet seefrisch 500 g 1,65

- Brasil-Kaffee-Mischung Irisch geröstet 500 g 4,95
Erdbeeren 1/2 Dose 1,45
Original Steinhäger oder Deutscher Weinbrand 1/2 Flasche 4,95
1966er Oppenh. Krötenbrunnen Spätzle, naturrein 1/2 Flasche 1,95
Franz. Cognac „Parzac“ 1/2 Flasche 9,95
Frischer holl. Gouda 48% Fett i. Tr. oder Edamer 40% Fett i. Tr. 500 g 2,-
Franz. Kondensmilch 7,5% Fett i. Tr., 410 g Inhalt 2 Dosen -88
Frische Ailgäuer Markenbutter 250 g 1,68
Chiquita-Bananen 1000 g -98
Franz. Brückkäse „Coq d'or“ 50% Fett i. Tr. 160-g-Schachtel 1,10

KAUFHOF FRANKFURT AM MAIN
Bestell-Abt. Lebensmittel Tel. 2191364

AUTO-LEIH-DIENST
RUF-4455
Rolf Grabner, 86d, Ringstraße 13

Kaufen Sie Lederkleidung
im Fachgeschäft. Wir kennen sämtliche Lederarten und ihre Eigenschaften. Unsere Lederspezialisten beraten Sie auch in puncto Pflege und Reinigung Ihrer „zweiten Haut“.
LEDER-VATER
Deutschlands größtes Spezialgeschäft für Lederkleidung
Ffm., Hauptwache, u. Kaiserstr. 11

WESTERN STORE
Freizeitkleidung
AUS USA
WRANGLER LEVI'S & LEE
Sprendlingen
Frankfurter Straße 49, Telefon 6 63 29

Ein Häuschen mit Garten - wollen Sie warten?
Am 30.9.68 ist der letzte Tag, an dem Sie darüber entscheiden können, ob Ihr Wunschtraum ein halbes Jahr früher in Erfüllung geht. Fragen Sie Ihren Bauspar-Berater!
Bezirksleiter: Dipl.-Kfm. Theo Müller
6078 Neu-Isenburg
Hugenottenallee 125
Tel.: 0 61 02/41 13

Die Bausparkasse der Sparkassen
Landesbausparkasse

VIELE VORTEILE bietet VIVO
Rapp's Apfelwein 1-l-Fl. o. Gl. nur -48
64er Orig. Franz. Sekt 'Clairette de Die' Spätzle de Luxe 8.95
1/2 Flasche incl. St. nur
Franz. Cognac „Hennessy“ 14.95
1/2 Flasche nur
Brasil-Mokka-Kaffee oerotherm geröstet 250-g-Paket nur 3.75
Stixi-Cracker 50-g-Beutel nur -25

Alte Leipziger
LEBENSVERSICHERUNGSGESELLSCHAFT
GEGENWÄRTIGER VERSICHERUNGSBESTAND
4,8 MILLIARDEN DM
Hoher Überschuss im Geschäftsjahr 1967
46,5 MILLIONEN DM das sind 27,5% der Beitragseinnahme
Sicherheit in den Kapitalanlagen Wachstum durch hohe Versichertendividenden
Alle Überschüsse den Versicherten!

Bargeld
Bargeld für Jedermann von 400,- bis 1000,- DM Auswahl am selben Tag
NAGLER-FINANZIERUNGEN
Abteilung Kreditvermittlung
Offenbach, Frankfurter Straße 50 Telefon 93 23 09
I Verbilligte I Transporte u. Umzüge
Jederzeit - Tel. 43 23

EDEKA
Feinkost-Margarine
3 Becher -88
Karwendel Natur-Käse-Scheiben 1,28
verschiedene Sorten Beutel statt 1,50 nur
Westfälische Wurstspezialitäten
Cervelatwurst
Kalenrauch
Salami in ca. 400-g-Enden 100g -72
Schloß-Export Bier 0,5-Liter-Flasche -49
Kasten mit 20 Flaschen 9,45
GUTES VON EDEKA

Halb so dick
fühlen Sie sich doppelt wohl!
Stuhlregulierung, Entschlackung, Gewichtnahme durch die angenehmen, schnell wirkenden BISCO-ZITRON Tabletten
Fach-Drogerie Enste

33 Typen ab 400,-
OVATMAN Garagen Projekt frei
7517 Eppelingen Tel. 0 72 92/715

GRAVIERANSTALT WERNER SCHODER
Schilder an Resopal u. Ala-elox.
Stempel aus Gummi u. Metall
LANGEN Peter Müllerstr. 3-5
Firmenschilder, Maschinenschilder, tech. Schilder

Umzüge Lasttaxe
Telefon 3119
G. WAGNER Heinrichstraße 35 auch samstags

ELBEO Supp-hose
der Miederstrumpf
strafft und stützt das Bein
Heimrich

P direkt am Hause
607 Langen, Fahrh. 23
Inserieren bringt Gewinn

ELEKTRO-MARKT
Großhandel Haußwald
Ihr Einkaufsvorteil
Verkauf: Montag bis Freitag, 16.00 - 18.30
Samstag, 9.00 - 14.00
Langen, Mühlstr. 17 (Ecke Wiesgäßchen)
Telefon 7 18

Bei Wüstenrot bis 30. September besondere Vorteile
Lassen Sie sich durch unsere Mitarbeiter einmal ausrechnen, was Sie an Zeit und Geld gewinnen, wenn Sie sofort, spätestens aber bis zum 30. September, einen Wüstenrot-Bausparvertrag abschließen.
Brauchen Sie sofort Geld?
Etwa für die Modernisierung, den Kauf, Bau oder Umbau eines Hauses oder einer Wohnung? Auch für diese Fälle können wir Ihnen jetzt eine Lösung anbieten, die nicht nur einfach und schnell, sondern in Verbindung mit der staatlichen Bausparförderung auch kostengünstig ist.
Was Sie auch vorhaben - fragen Sie erst Wüstenrot, entweder den örtlichen Mitarbeiter oder direkt beim Wüstenrot-Haus 714 Ludwigsburg. Es lohnt sich!
Bezirksleiter F. R. Keller, Offenbach, Wiesenstr. 11, Tel. 85 43 06. Sprechzeit in Langen, Längener Volkbank, Ecke Bahn / Friedrichstraße und Wernerplatz, Montag und Donnerstag Nachmittag.
Deutschlands größte Bausparkasse
Wüstenrot

Die neuen VW 1600.
Nürburgring in Hötzenbach

SPUR TESTEN KOSTENLOS
Mit unserem modernen Spurtester fahren wir mit Ihrem Fahrzeug über die Prüfplatte und lesen ab, ob die Spur stimmt oder ob zu viel oder zu wenig Vorspur vorhanden ist.
Fahrverhalten und Reifenverschleiß unserer heutigen schnellaufenden Fahrzeuge sind in hohem Maße von der genau richtigen Radeinstellung abhängig. Kam es früher auf einen Spurfehler von 3-4 mm nicht so sehr an, ist diese Abweichung heute — bei den immer kleiner gewordenen Rädern — äußerst bedenklich. So muß bei einer Spurbewegung von nur einem Millimeter bei einer 13"-Rad mit einer Reifenminderleistung von 6000 bis 8000 km gerechnet werden.
Natürlich testen wir beim Spurtesten ebenfalls Ihre Bereifung kostenlos mit.
Reifen-KUNATH
Langen, Siemensstraße 3, Telefon 72064

Sie werden sie nicht wiedererkennen.
Auf den ersten Blick gleichen sie Ihren Vorgänger wie ein Ei dem anderen. Aber der Schein trügt.
Das merken Sie spätestens in der ersten schärferen Kurve. Denn dann merken Sie etwas, das Sie auf den ersten Blick nicht bemerken könnten: Die neuen VW 1600 haben eine Doppelgelenk-Hinterachse.
Allerdings ist eine Doppelgelenk-Hinterachse ziemlich teuer. (Weshalb sie bisher auch fast nur in teuren Sportwagen eingebaut wurde.)
Aber das ist nicht Ihr Problem. In dem neuen VW 1600 ist sie alles andere als teuer. Denn sie ist serienmäßig.
Und sie befindet sich auch nicht in teuren Sportwagen.
Sondern in soliden und erschwinglichen Volkswagen.
Die Sie trotzdem wie Sportwagen fahren können.
Machen Sie eine Probefahrt. Auch wenn Sie nicht Fangio heißen.
Ihre VW-Betriebe.

SPAR Mainz

Zuckerstübe Datteltrauben -58 „Regina Puglie“ 500 g

Outspan Grape Fruit -98 5 Stück

SPAR

Holländische Mastpouarden 3.98 bratfertig 1200 g

Speisequark 20% -97 „Paladin“ 2 Becher

SPAR

Bratheringe 1.18 1/4-Ltr.-Ovaldose

Allg. Rahm-Brie -97 500% 2 Ecken

Reiner Bienenhonig -97 500-g-Glas

SPAR macht Freude

Neu! Schwingtore vollverzinkt und kunststoffbeschichtet mit echtem Holzmuster.

Schwingtore verschließen Ihre Garage immer sicher. Sie sind ausgesprochen schön und funktioneller wunderbar.

Der Möbel-Markt

BAUPLÄTZE Jeder Art u. Größe dringend gesucht. Spering Immobilien

JETZT AUCH VERKAUFSPLATZ SANDWEG 48 NSU 1000C

Jürgens Oelbrenner Spitzenerzeugnisse von Qualität und Wirtschaftlichkeit.

WOHNUNGEN jeder Art und Größe ständig gesucht. Spering-Immobilien

Läden m. 200-800 qm Verkauf. Als moderner Lebensmittel-Filialbetrieb mit bahnbrechendem Vertriebssystem sind wir ständig in zentral gelegenen oder in guter Laublage befindlichen Ladenlokalen interessiert.

Wir suchen für einen unserer Mitarbeiter 1 möbl. Zimmer ab sofort.

RADIO HAUPTWACHE Ihr Fernsehexperte mit 12 Fachgeschäften und der großen Farbfernseh-Erfahrung. Jetzt kaufen, sofort sehen und hören im nächsten Jahr zahlen.

Gibt es einen Kinderzimmer-Teppichboden? Ja - denn wir empfehlen Ihnen für jeden Raum eine andere Qualität, weil jeder Raum anders strapaziert wird.

Ihre Experten für Teppichböden hota Das führende Spezialhaus für Raumausstattung

Lehrer Schreiber 25 Jahre im Schuldienst e Am 6. September konnte Lehrer Helmut Schreiber in Egelsbach sein 25jähriges Dienstjubiläum feiern. Zu der Feierstunde waren Schulrat Frank, Bürgermeister Thomin, der Personalratsvorsitzende Miedtank, der Elternbeiratsvorsitzende Dörr und das Kollegium der Ernst-Reuter-Schule erschienen.

Handball Meisterschafts-Endspiel der Egelsbacher Handballer Am kommenden Samstag, dem 14. 9., findet auf dem Sportgelände in Egelsbach das Endspiel um die Meisterschaft der Kreisliga A des Handball-Bezirks Darmstadt statt.

Von den Egelsbacher Schützen e Am 9. September starteten die Egelsbacher Schützen in eine neue Runde, an der sie erstmals mit zwei Mannschaften teilnehmen.

Tanz-Café „Pik As“ in Egelsbach präsentiert für Sie zur Egelsbacher Kerb: Freitag: Tanz ab 20.00 Uhr

Restaurant »Egelsbacher Eck« Sonntag: Ab 12.00 Uhr Mittagstisch mit den beliebtesten Spezialitäten des Hauses

sie haben jetzt ein Rentenkonto Ein Rentenkonto bei der Sparkasse bietet Ihnen viele Vorteile: Sie können jederzeit Bargeld abheben, bargeldlos mit Scheck bezahlen und Überweisungen ausschreiben.

ERZHAUSEN Ein plötzlicher Windstoß kann den Drachen herabdrücken. Sobald der Stangenort, an dem der Drachen gehalten wird, näher an der elektrifizierten Eisenbahnstrecke liegt, als die Drachenschnur lang ist, besteht eine unmittelbare Gefahr.

Wahlgemeinschaft Egelsbach seit 1956 kandidiert wieder! Im Hinblick auf die am 20. Oktober stattfindenden Kommunalwahlen, hielt die Wahlgemeinschaft Egelsbach seit 1956 eine erweiterte Sitzung ab, die sehr gut besucht war.

Das Interessiert die Frauen e Für den kommenden Winter haben unsere Damen sicher wieder den Besuch der Sauna und des Gemeindefestivals im Programm.

GÖTZENHAIN g Kirchweihfest, Kerbputz, Kerbkuchen, Kerbzanz und neuerdings auch noch Beat in der Turnhalle und in der Sporthalle.

Stadtmision Langen 15. 9. 1968: Bibelstunde 17 Uhr 17. 9. 1968: Bibelstunde 20 Uhr

Egelsbacher Kirchliche Nachrichten vom 15. bis 20. September 1968

Evangelische Kirche Sonntag, 15. 9. Gottesdienst (Pfr. Dippe) 9.30 Uhr

wenn's um Geld geht SPARKASSE

Der Möbel-Markt

Der Möbel-Markt

Der Möbel-Markt

MÖBELFABRIK - EINRICHTUNGSHAUS 6079 Sprendlingen Mainstraße 1 JOH. GEORG SCHMIDT KG. gegründet 1882 Telefon (06103) 67310

Noch Jugendfußball SSG LANGEN

Die Jugendmannschaften der Blauschwarzen traten erstmals wieder vollständig auf den Plan und gründen die neue Verbandsrunde...

Ausgleich zu erreichen, konterten die Gastgeber geschickt und erzielten den zweiten Treffer.

JUGENDHANDBALL

A-Jugend ungeschlagener Tabellenführer Am vergangenen Sonntag siegte die A-Jugend gegen den seitherigen Tabellenführer...

Die ersten zehn Minuten des Spiels gehörten dem Platzbesitzer, die auf 3:1 davon...

Mit dem gleichen Elan ging Langen in die zweite Halbzeit, nur daß jetzt Posten und Latte Seeheim vor einem weiteren Rückstand...

Es spielten und warfen die Tore: Kobelt, Dyra, Schreib, Lauch, Elger. SSG Langen (1), Heim (1), Riedel (6), Spüth (4), Fronius (2).

1b-Mannschaft der SSG-Handballer schließt Feldrunde ab

Nach Schluß der diesjährigen Feldrunde müssen die SSG-Handballer zur TG 75 Darmstadt. Dieses Spiel ist jedoch nicht mehr ausschlaggebend...

Vorbereitungen zum Hallenhandball laufen an

Anfang November werden in diesem Jahr die Hallenspiele ihren Anfang nehmen. Aus diesem Grund gilt es für jeden Verein...

Der TV Münster hat die SSG-Handballer für kommenden Mittwochabend zu einigen Trainingsübungen eingeladen...

SCHÜLERHANDBALL

Kreismeister-Endspiel gegen TuS Griesheim Am kommenden Samstag stehen die Schüler der 1. Exzellenzklasse...

Die Schülermannschaft der SSG erreichte in diesem Jahr ungeschlagen die Meisterschaft ihrer Gruppe...

Südwärs 75 Jahre alt Am 23. September blickt die Südwärs Krankenversicherung a. G. in Frankfurt auf eine 75jährige Geschichte zurück...

Der Bessere gewann

SG Egelsbach - TG Besungen 6:8 (1:6) Reservens 9:8

Am letzten Wochenende traten die Egelsbacher Handballer zu ihrem letzten, alles entscheidenden Punktspiel...

Wegen der schlechten Witterungsverhältnisse wurde auf dem Hartplatz gespielt, der zwar etwas aufgeweicht, aber gut bespielbar war...

Egelsbach spielte in folgender Aufstellung: H. Lorenz, A. Suchanek, H. Leiser, H. Benz, W. Köpke, H. Schönweitz, H. Heller, P. Welz, R. Schroth, H. Schlier, E. Knöb, Auswechselspieler waren: M. Keil, H. Sonntag.

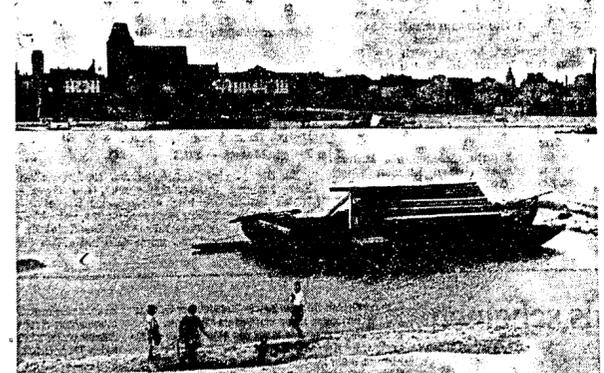
Blaß wie ein Ziegel von Thorn

Witziges und Spitziges im westpreußischen Volksmund, nacherzählt von Hermann Bink

Wie über jeden Stand und Beruf im Besonderen, so schwingt der Volkshumor auch über Land und Leute im allgemeinen seine schalkhafte Fritsche...

In „Erläutertes Preußen“ wird dieses Wort ein „araisches Sprichwort“ genannt, um einen falschen Menschen zu bezeichnen...

handelt. Nach anderer Auslegung ist es veranlaßt durch den König Kasimir von Polen durch Land und Städte 1454. Ueber die klimatischen Verhältnisse...



Ob die Ziegel von Thorn blaß oder rotrot waren - vom Jenseitigen Weichselufer aus hatte man einen herrlichen Blick auf das Stadtpanorama...

Olympische Spiele - farbig frei Haus

Die Olympischen Spiele stehen vor der Tür. Nur wenige können in Mexiko City, viele dagegen zu Hause dabei sein...

Bereits für DM 1.498,- wird man Besitzer eines 49-cm-Color-de-Luxe-Tischgerätes...

dividualisten dagegen können am Mischpult die 49-cm-Color-Supermatic-Geräte besorgen...

Aus der alten Heimat

Die Marienburg ist, polnischen Angaben zufolge, in den ersten zehn Monaten des Jahres 1968 von 900.000 Personen besucht...

Die Transportkapazität auf der Oder wird um 20 Prozent genutzt, wie es dem Bericht über die Entwicklung der Binnenschifffahrt hervorgeht...

In Danzig, Stettin und Breslau ist ein beträchtlicher Rückgang des Wohnungsbaus gegenüber dem Vorjahr zu verzeichnen...

TISCHTENNIS

Tischtennis-Club Langen hatte keine Chance

TTC Langen I - ESV Jan Kassel 1:9

Mit der Empfehlung je eines doppelten Punktgewinns am vergangenen Samstagabend in Mainz (9:7) sowie in Mörfelden am Sonntagvormittag...

Zum Spielverlauf: Zunächst bekamen Jäger/Sehring im Doppel gegen Dr. Emmerich/Regul zu spüren, was die TTC-Spieler an diesem Nachmittag erwartete...

In einem weiteren Heimspiel trifft die erste Mannschaft des TTC auf den kommandierenden Mannschaftsleiter...

Der langweilige Tischtennis-Sport hat sich in den letzten Jahren in der DDR stark entwickelt...

Am 22.9. 1968 um 8.30 Uhr empfängt die zweite Mannschaft mit der SG Höchst einen weiteren Neuling...

Der am vergangenen Wochenende vom Roll- und Eisport-Club Langen veranstaltete Clubvergleichskampf...

Nach der erfolgreichen Saison 1967/68, in welcher die Tischtennis-Spieler der SG Egelsbach...

Die letzten Ergebnisse: Landweilinger gegen Kirchen 9:5, Saarbrücken - Kirchen 9:3, Mairkammer - Rödelheim 9:0.

TTC-Schüler erringen Kreispokal

Man muß schon 15 Jahre zurückdenken, daß ein Langener Schülermannschaft den Pokal des Kreises erringen konnte...

Erreichte man vor zwei Jahren den zweiten Platz und mußte man im vergangenen Jahr mit dem dritten Platz zufriedensein...

Michael Jürg, Matthias Reimann und Volker Sehring konnten die beiden besten Favoriten Arhelgen I überraschend klar mit 5:0 schlagen...

TTC-Schüler über ein Freilos in der ersten Runde, dann über die zweite Vertretung von Arhelgen und schließlich in der dritten Runde über Nieder-Egelsbach...

In der gleichen Zeit fanden in Ober-Ramstadt die Kreispolkspiele der Jugend statt. Auch hier hatte die Mannschaft zunächst ein Freilos...

In einem weiteren Heimspiel trifft die erste Mannschaft des TTC auf den kommandierenden Mannschaftsleiter...

Der langweilige Tischtennis-Sport hat sich in den letzten Jahren in der DDR stark entwickelt...

Am 22.9. 1968 um 8.30 Uhr empfängt die zweite Mannschaft mit der SG Höchst einen weiteren Neuling...

Der am vergangenen Wochenende vom Roll- und Eisport-Club Langen veranstaltete Clubvergleichskampf...

Nach der erfolgreichen Saison 1967/68, in welcher die Tischtennis-Spieler der SG Egelsbach...

Die letzten Ergebnisse: Landweilinger gegen Kirchen 9:5, Saarbrücken - Kirchen 9:3, Mairkammer - Rödelheim 9:0.

TTC-Schüler erringen Kreispokal

Man muß schon 15 Jahre zurückdenken, daß ein Langener Schülermannschaft den Pokal des Kreises erringen konnte...

Erreichte man vor zwei Jahren den zweiten Platz und mußte man im vergangenen Jahr mit dem dritten Platz zufriedensein...

Michael Jürg, Matthias Reimann und Volker Sehring konnten die beiden besten Favoriten Arhelgen I überraschend klar mit 5:0 schlagen...

Advertisement for Volksbank Dreieich-EGMBH with a logo and text: 'Für Sie notiert: Die Wirtschaftlichkeit des Rechnungswesens...'.

Die Wirtschaftlichkeit des Rechnungswesens kommt dank einer hohen Arbeitgeschwindigkeit der Rechen- und Buchungsanlage...

Jederzeit können Sie auf Ihr Konto zurückgreifen in den Niederlassungen

Advertisement for Volksbank Dreieich-EGMBH with a logo and text: 'Ihrer Bank, der VOLKSBANK DREIEICH-EGMBH'.

Der langweilige Tischtennis-Sport hat sich in den letzten Jahren in der DDR stark entwickelt...

Am 22.9. 1968 um 8.30 Uhr empfängt die zweite Mannschaft mit der SG Höchst einen weiteren Neuling...

Der am vergangenen Wochenende vom Roll- und Eisport-Club Langen veranstaltete Clubvergleichskampf...

Nach der erfolgreichen Saison 1967/68, in welcher die Tischtennis-Spieler der SG Egelsbach...

Die letzten Ergebnisse: Landweilinger gegen Kirchen 9:5, Saarbrücken - Kirchen 9:3, Mairkammer - Rödelheim 9:0.

TTC-Schüler erringen Kreispokal

Man muß schon 15 Jahre zurückdenken, daß ein Langener Schülermannschaft den Pokal des Kreises erringen konnte...

Erreichte man vor zwei Jahren den zweiten Platz und mußte man im vergangenen Jahr mit dem dritten Platz zufriedensein...

Michael Jürg, Matthias Reimann und Volker Sehring konnten die beiden besten Favoriten Arhelgen I überraschend klar mit 5:0 schlagen...

Large advertisement for 'WER GERN GUT SCHLÄFT KENNT' featuring 'Amend' beds and mattresses. Includes a table with prices for various models and a list of features.



Ein Frauenkammer

Quizveranstaltungen sind Gelegenheiten, sich

Die böse Chalime im Bann der Schlange

Familientragödie im Libanon / Unterscheidung wegen eines Hausdrachens

Chalime Ibrahim war ein richtiger Hausdrach

Diese Heiratsanzeige erschien in einer New Yorker Frauenzeitung

manische Gesellschaft die tonangebende Rolle

Chalime brachte das große Chaos. Als ein

„Xanthippe“ Chalime führte, während sich

DAS TAL DER SUNDEN ROMAN VON HANS ERNST

Copyright by Bechthold, Falberg, durch Verlag v. Graberg und Görz, Wiesbaden-Frankfurt/M.

Der Tag ist erbracht, über das Schattengebirge

Vielleicht kann er kein anderes Lied; es mag

„Ja, ja“, sagt dieser gehorsam. „Und ich

Pater Paulus, der dreimal in der Woche von

Von seiner Mutter abgetötet geliebt, hat

Blastus zieht sofort seinen breiten Schmel

Die Langen haben nichts zu lachen

Kinos und Autos werden zum Problem / Unbeliebt bei kleinen Chefs

Lang Menschen haben zwar den Vorteil, auf

So jedenfalls sehen es die „langen Kerle“

„Lange Menschen passen schlecht in die

Nie vergessen wird diese lange Dame, wie

Lange Menschen passen schlecht in die



„Herr Doktor, Sie müssen uns helfen!“

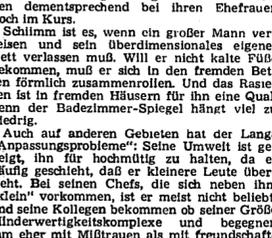
Reihe sitzen und die Beine in den Gang stre

Das Leben ist fürwahr voller peiniglicher

Angesichts all dieser Handikap ist es kein

Das ist nicht die Sache, die sie ob ihrer imposanten,

„Lange Menschen passen schlecht in die



„Herr Doktor, Sie müssen uns helfen!“

Reihe sitzen und die Beine in den Gang stre

Das Leben ist fürwahr voller peiniglicher

Angesichts all dieser Handikap ist es kein

Das ist nicht die Sache, die sie ob ihrer imposanten,

„Lange Menschen passen schlecht in die

Kreuzworträtsel (Crossword puzzle)

Silberrätsel (Anagramm puzzle)

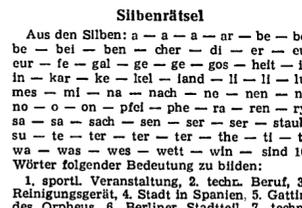
Mixrätsel (Mixed puzzle)

Vorsetzrätsel (Prefix puzzle)

Kombinationsrätsel (Combination puzzle)

Zum Zeitvertreib

Schachaufgabe Nr. 39 (Von F. Blaschke)



Wei3 zieht an und setzt in 2 Zügen matt.

Kontrollstellung: Wei3 K g3, f e5, T e7, T f3.

Lösungswort nennt den Rang eines Sanitätsoffiziers.

Zahlenrätsel

Auflösungen aus der vorigen Nummer:

Neue Köpfe: Anzahl - Dampf - Amme

Großes Silberhäutchen: 1. Kanak, 2. Antigone

Spiegelrätsel: Von links nach rechts: 1. Schub

Rästelgleichung: a) Tula, b) la, c) Rasen

Kombinationsrätsel: Nora

Die Selbstlaute a e e e e i u sind den folgenden

Die Silbelaute d r r w d r s p n t l g z h m n g so beizubringen, daß sich

Kleiner Flirt gefällig?

Heinrich Rosen erzählt von einer merkwürdigen Reisebekanntschaft

Im Zugabteil 1. Klasse saß eine elegante

„Aber mein Herr!“ sagte sie scheinbar empört,

„Der Herr hielt immer noch die Hand der

„Einen kleinen Flirt...“ stammelte sie.

„Gleiche Reife“

„Der Herr beugte sich noch mehr vor.“

„Der hat es wirklich eilig, dachte die Dame.“

„Nicht daß ich wüßte!“ antwortete sie spitz.



„Hast Du mein Strickzeug gefunden?“



„Du wirst von Tag zu Tag besser...“



„Ohne Worte“

Schachaufgabe Nr. 39 (Von F. Blaschke)



Wei3 zieht an und setzt in 2 Zügen matt.

Kontrollstellung: Wei3 K g3, f e5, T e7, T f3.

Lösungswort nennt den Rang eines Sanitätsoffiziers.

Zahlenrätsel

Auflösungen aus der vorigen Nummer:

Neue Köpfe: Anzahl - Dampf - Amme

Großes Silberhäutchen: 1. Kanak, 2. Antigone

Spiegelrätsel: Von links nach rechts: 1. Schub

Rästelgleichung: a) Tula, b) la, c) Rasen

Kombinationsrätsel: Nora

Die Selbstlaute a e e e e i u sind den folgenden

Die Silbelaute d r r w d r s p n t l g z h m n g so beizubringen, daß sich

Großhandel der Elektrobranche sucht zum baldigen Eintritt auch zum 1. 1. 1969

Kraftfahrer

mit Führerscheine Klasse II oder III

Wenn Sie an einer Position bei angenehmen Betriebsklima, guter Bezahlung, billigem Mittagessen, Zuschuß der Fahrtkosten sowie sonstigen Sozialleistungen interessiert sind, dann setzen Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung oder suchen Sie uns auf.

SPOERLE

L. Spoerle KG, Zentralverwaltung
6078 Zeppelinheim, Admiral-Rosendahl-Straße 2 - 8
Telefon: Ffm. 6 98 92 39

Die DEKA, die Investmentgesellschaft der deutschen Sparkassenorganisation, sucht zum nächstmöglichen Eintrittstermin

jüngeren Bankkaufmann

mit Interesse am Wertpapiergeschäft. Praktische Erfahrungen sind nicht unbedingt erforderlich.

Maschinenschreiberin

Wir bieten Ihnen ein gutes Gehalt, verbilligten Mittagstisch, 5-Tage-Woche, Fahrgeldzuschüsse für Auswärtswohnende und ein gutes Betriebsklima in einem kleinen Arbeitsteam. Bitte schreiben Sie uns unter Beifügung der üblichen Unterlagen, damit wir schnellstens einen Vorstellungstermin vereinbaren können.



Deutsche Kapitalanlagegesellschaft mbH

6 Frankfurt/Main
Malzner Landstraße 47

Wir sind ein bedeutendes internationales Unternehmen der Büromaschinenindustrie mit Niederlassungen in allen größeren Städten des Bundesgebietes. Der ständig steigende Umsatz bedingt auch einen weiteren Ausbau unseres Kundendienstes. Wir suchen daher jetzt mehrere

Mechaniker und Elektro-Mechaniker

für die Reparatur und Wartung bzw. Funktionsprüfung unserer Druck- und Kopiermaschinen im Innen- u. Außendienst. Außerdem suchen wir noch einen

Maschinenschlosser

und einen

Werkzeugmacher

für die Anfertigung und Pflege von Folgeschnittwerkzeugen sowie Produktionsarbeiten an Werkzeugmaschinen für Einzel- oder Kleinserienfertigung von Ersatzteilen. Sie finden bei uns angenehme Arbeitsbedingungen in hellen, modern eingerichteten Räumlichkeiten, gute Verdienstmöglichkeiten, betriebliche Altersversorgung, eine Betriebskantine und das Wichtigste, — ein sehr gutes Betriebsklima. —



ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH

6079 Spremlingen b. Frankfurt/M.
Robert-Bosch-Straße 5, Telefon 06103/61051

Für unseren Spezial-Druckmaschinenbau suchen wir:

- 1 Maschinenschlosser** für Bohrarbeiten
- 2 Dreher**
- 1 Elektromechaniker** den wir nach entsprechender Einarbeitung zur Betreuung unserer Auslandsvertretungen in Europa und Übersee einsetzen können.

Wir bieten Ihnen eine gutbezahlte Dauerstellung, angenehmes Betriebsklima, zusätzliches Urlaubsgeld und Weihnachtsgeld. Bitte bewerben Sie sich schriftlich, oder kommen Sie gleich zu uns, wir informieren Sie gern über Ihren neuen Arbeitsplatz.

Karl Gronemeyer KG

6070 Langen, Mörfelder Landstraße 35
Telefon 78 07 / 78 08

Perfekter

Lederstanzer (in)

gesucht.

Sehring, Roth & Co.

Vorzustellen:
Schuhfabrik Sehring, Roth & Co.
Langen, Westendstraße 12

Maurer

für Kanalarbeiten sofort gesucht.
Telefon 38 44

Elektro-Monteur

für Messe-Aufbau und Baustellen in Frankfurt/M. bei bestem Lohn gesucht.

KARL SCHÄFER

Elektromester, Annastraße 5
Telefon 26 68 nach 19.00 Uhr

Der fünfte Bürkertbetrieb (Österreich) läuft an. Auch dessen Produktion wird von hieraus verkauft.

Wir brauchen daher

Sachbearbeiterinnen

für Auftragswesen.

Phonotypistinnen

Telefonistin

für unsere zentrale Verkaufsabteilung. Eventuell halbtags.

Wir arbeiten von Montag bis Freitag von 7.35 bis 16.25 Uhr.

Wir bieten leistungsgerechtes Gehalt, verbilligten Mittagstisch, freie Fahrt von und zum Bahnhof Egelsbach, zusätzliche Altersversorgung.



Christian Bürkert

Egelsbach, am Flugplatz
Telefon 40 12

Wir suchen mehrere

Elektriker und Autoelektriker

außerdem

2 Mann

für Sandstrahl-Arbeiten.

Wir bieten 5-Tage-Woche, gute Bezahlung und Fahrgelderstattung.

Philipp Holzmann AG

Neu-Isenburg, Hauptgeräteplatz
Gehesplatz, Telefon 4 45 38

Wir suchen zum frühestmöglichen Termin

Buchhalter

zur Übernahme unserer Finanzbuchhaltung mit umfangreichem und selbständigem Aufgabengebiet.

Außerdem stellen wir ein für unsere Abteilungen Holz-, Plastik- und Metallverarbeitung

männl. Fachkräfte

Bewerber, die Interesse haben, bilden wir als Fachkraft aus, sowie einen

Heizer m. Prüfschein

Wenn Sie Wert auf ständige Beschäftigung und gesichertem Arbeitsplatz legen, sprechen Sie bitte an einem der Wochentage — montags bis freitags von 7 bis 17 Uhr, evtl. auch samstags von 10 bis 12 Uhr unverbindlich bei uns vor.



MONZA-Fensterbau GmbH & Co.

Langen (Hessen)
Pflzerstraße 45
Telefon 7841

PHILIPS

Wir suchen für unser modern eingerichtetes Großraumlager wendige

Lagerarbeiter

für die Warenzusammenstellung und Kontrolle.

Wir bieten leistungsgerechte Bezahlung, 5-Tage-Woche, kostenloses Mittagessen und anerkannte Sozialleistungen.

Bewerbungen erbitten wir schriftlich mit den üblichen Unterlagen oder persönlich (von 8.00 bis 17.00 Uhr) an



DEUTSCHE PHILIPS GMBH.

6051 Diezenbach-Steinberg, Waldstraße 32
Telefon: 0 61 04 / 30 05



Die DEUTSCHE SIMCA bewirbt sich bei Ihnen: Für unser Unternehmen in Neu-Isenburg suchen wir einen tüchtigen

Lageristen

für die Zusammenstellung der Ersatzteil-Kommissionen. Es wäre vorteilhaft, wenn Sie aus dem Automobilersatzteilwesen kommen (aber keine Bedingung).

Bitte nehmen Sie schriftlich oder telefonisch Kontakt mit unserem Herrn Merten auf.



DEUTSCHE SIMCA VERTRIEBS GMBH

6078 Neu-Isenburg, Carl-Ulrich-Straße 92, Telefon 39 43

Ihr Arbeitsplatz vor der Haustür?

Wir suchen möglichst kurzfristig

LAGERARBEITER

Wir bieten: Gute Bezahlung, angenehme Arbeitszeit (5-Tage-Woche), eigene Kantine, Essenszuschuß, techn. moderne Arbeitsbedingungen.

Schreiben Sie uns bitte, wenn Sie daran interessiert sind oder verabreden Sie telefonisch einen Besuchstermin mit unserem Sekretariat.

Zollern Metall GmbH & Co.

6079 Spremlingen, Dieselstraße 13 - 15
Telefon-Sammel-Nr. 6 10 61

Steuerbüro

in Langen sucht zum baldmöglichsten Eintritt

Buchhalterin

Kontoristin

Halbtagsbeschäftigung möglich.
Offerten unter Nr. 1382 an die Langener Zeitung

Großhandel der Elektrobranche sucht zum baldigen Eintritt auch zum 1. 1. 1969

Maschinenbuchhalterin / Buchhalterin

Das Aufgabengebiet umfaßt Finanz- und Betriebsbuchhaltung mit allen in diesem Zusammenhang vorkommenden Arbeiten.

Wenn Sie an einer Position bei angenehmen Betriebsklima, guter Bezahlung, billigem Mittagessen, Zuschuß der Fahrtkosten sowie sonstigen Sozialleistungen interessiert sind, dann setzen Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung oder suchen Sie uns auf.

SPOERLE

L. Spoerle KG, Zentralverwaltung
6078 Zeppelinheim, Admiral-Rosendahl-Straße 2 - 8
Telefon: Ffm. 6 98 92 39

Bitte aufheben!

Apfel-Lohnkellerei

Wir verwandeln Ihr Kellerobst zu Apfelsaft

Für 100 kg Äpfel geben wir 80 0,7 Liter Flaschen Apfelsaft. Kellerlohn (einschließlich Kork und Flaschenreinigung) DM —,35 für die 0,7 Liter Flasche. Die Flaschen bitten wir zu tauschen.

Wenn Sie keinen Kellerlohn zahlen wollen, dann erhalten Sie für 100 kg Äpfel 22 0,7 Liter Flaschen Apfelsaft. Es werden nur 0,7 Liter Korken-Flaschen und Weinschlegel-Flaschen mit Naturkorken gefüllt.

Sofortige Kasse.

Apfelernte mittwochs 17 — 19 Uhr, samstags 9 — 17 Uhr.

KELLEREI JOSEF ZILCH

Offenbach-Bieber
Annahmestelle: Ph. Heinrich Kolb, Langen, Hugelstraße 2

WESTERN STORE

Freizeitkleidung AUS USA

WRANGLER LEVIS • LEE Spremlingen
Frankfurter Straße 40, Telefon 6 83 28

Wir sind bekannt für schnelle u. erstklassige Ausführung Ihrer

Foto-Arbeiten

Filme und Blitze Immer frisch

Drogerie Meißner

Fahrgasse



BEAUTY SLEEP

die Haut erwacht zu neuem Leben

Eine ganz neue Nährcreme federleicht, feuchtigkeitsspendend Sie birgt wie ein Keim Jugend, Leben und Frische und bewahrt die Schönheit Ihrer Haut

Elyseth Arden

DEPOT für Langen

im Einkaufszentrum Oberlinden



Poln. Schweinefleisch 1,88
„Yano“ 335-g-Dose

Holl. Schattenmorellen 1,48
dunkel, ohne Stein 425-g-Dose

Burkbraun Barren-Schokolade 1,98
Sohn, Zorbitor, Nuß Stück für Stück ein Ganußl 100-g-Tafel

Hanseaten Express-Kaffee „GOLD“ 2,95
goldkörnig, gartiergefrudnet 50-g-Glos nur

Pflirsiche „Rio Grande“ 1,78
goldgelbe, halbe Früchte 1/1 Dose

Nob-Gebäckspezialitäten Colads 1,98
Gebäck m. Schokolade- u. Haselnuß-Stückchen 170/180-g-Packung

Formosa Brechspargel 1,98
mit Köpfen, geschält 425-g-Dose

Deutscher Sekt 3,68
3 x 1/4 Flasche oder 1/1 Flasche nur

Klappers 1,98
zortas Kokosgebäck 235/250-g-Packung

Beteiligen Sie sich am großen

Burkbraun-Preisausschreiben

3 Autos sind zu gewinnen — Preise für über DM 50 000,—
1. Preis: 1 Opel Rekord 1700 • Näheres bei Ihrem Edeka-Kaufmann

GUTES VON EDEKA

GRAVIERANSTALT WERNER SCHÖDER

Schilder aus Resopal u. Alu-blech

Stempel aus Gummi u. Metall

LANGEN Peter-Müllers-Str. 5

Firmenschilder, Maschinenschilder, Tech. Schilder

BAUPLÄTZE

Jeder Art u. Größe dringend gesucht.

Sperling Immobilien

Telefon 0 61 03 / 8 18 01
6072 Dreieichenhain, Eichenweg 6

Nappa-Antik-Leder

ist jetzt hochmodisch, Farbe und Struktur haben das gewisse Etwas. Sie sollten unsere ausgesucht schönen Modelle in Nappa-Antik unbedingt betrachten und anfragen, damit Sie das echte Leder spüren.

LEDER-VATER

Deutschlands größtes Spezialgeschäft für Lederkleidung
Filz, Hauptweiche u. Kasserstr. 11



ELBEO

Supp-hose der Niederstrumpf

strafft und stützt das Bein



Heimrich

P direkt am Hause
607 Langen, Fahrg. 23

Umzüge Lasttaxe

Telefon 3119
G. WÄGNER
Heinrichstraße 35
auch samstags

Stehleitern, Vielweck- und Ausziehlitern in allen Größen.



FARBEN- u. HORLLE

Rheinstraße 38
Ruf 2192

RADIO HAUPTWACHE

Ihr Fernseh-Spezialist mit 12 Fachgeschäften und der großen Farbfernseh-Erfahrung

Jetzt kaufen, sofort sehen und hören

Im nächsten Jahr zahlen

Trotzdem Niedrigpreise mit Garantie. Kostenloses Blitz-Heimkundendienst. Vergleichbar Sie:

Schallplatten viele Titel ab 1,-	Kofferradios mit UKW ab 47,-	Plattenspieler m. Verstärker ab 78,-
----------------------------------	------------------------------	--------------------------------------

30cm Koffer-Forms. 24x 398,-	Televox 200 35cm-Tischg. 398,-	Philips Titlon 50cm-Tischg. 485,-	Loewe Opto Exklusiv. 757 588,-
------------------------------	--------------------------------	-----------------------------------	--------------------------------

Die Olympischen Spiele in Farbe. 90 Stunden Berichte.

Bereits jetzt tägliche Farbdarstellungen

Kuba 211	1196,-	x 54,-
Imperial Nordmende	1698,-	x 77,-
Grundig	1745,-	x 79,-
	1748,-	x 79,-

33% billiger verkauft von Colorgeräten aller Marken die einige Zeit bei Kunden zur Probe standen. Stets wechselnd. Angebote. Informieren Sie sich

Musiksch. m. 10-Pl.-Sp. 253,-	Cassettensch. 144,-	Tonband- 135,-	3-kg-Wasch- 498,-
-------------------------------	---------------------	----------------	-------------------

Worum wollen Sie Experimente machen? Besuchen Sie doch gleich morgen eines unserer zwölf Geschäfte

Sofortige Lieferung ohne Anzahlung

Ihre erste Zahlung im Januar

oder bei Barzahlung höchstzulässiger Rabatt

- Blitz-Reparatur-Dienst mit Zentrallwerkst., 29 Sp.
- zuverlässigste und preisgünstigste Kundendienst-Fahrzeuge, auch wenn Ihr Gerät nicht von uns ist

Höchstpreise f. Ihr Altgerät

RADIO HAUPTWACHE

Langen, Bahnstraße 16
Telefon 36 74 - Fernschreiber 04 - 189 433

Neu! Schwingtore vollverzinkt und kunststoffbeschichtet mit echtem Holzmuster.

Schwingtore verschließen Ihre Garage immer sicher. Sie sind ausgesprochen schön und funktionieren wunderbar. Darauf geben wir 10 Jahre Garantie!

Und weil keine störenden Laufschienen vorhanden sind, sparen Sie obendrein noch Montage- u. Maurerkosten. Die Anlieferung erfolgt kompl. zusammengebaut. - Wir beraten Sie gerne! - Ausführl. Prospekte gratis!

-Vertragshändler
LIPPERT GmbH & Co. Sanitär- und Heizungsbedarf
6070 Langen, Fahrgasse 5, Postfach 137, Telefon 38 48

Geld anlegen nach dem 3-Vorteileschlüssel

ertragreich — staatsverbürgt — überschaubar

6% ANLEIHE DER DEUTSCHEN BUNDESPOST VON 1968

Ausgabekurs 98%
spesenfrei, zusätzlich Börsenumsatzsteuer und unter Verrechnung von Stückzinsen.

Erwerb schon ab 100 DM
Vorzeitige Kündigung ausgeschlossen.
Rückzahlung zum Nennwert am 1. Oktober 1978.

Rendite 6,28%
Zur prämienbegünstigten Anlage — auch im Rahmen des 312-DM-Gesetzes — besonders geeignet. Mündelsicher. Die Anleihe wird ab 19. September 1968 verkauft. Aufträge von Privatkunden werden bevorzugt berücksichtigt.

Aufträge ab sofort

Falls Sie diese Anleihe nicht in gewünschtem Umfang erhalten sollten, können Sie umlaufende Anleihen der Deutschen Bundespost zu ähnlich günstigen Bedingungen jederzeit über Ihr Kreditinstitut erwerben.

Gehen Sie gleich zu Ihrer Bank, Sparkasse oder Kreditgenossenschaft; dort werden Sie gut beraten.

...für Realisten Bundesanleihen

Wir suchen zum frühestmöglichen Eintrittstermin in Dauerbeschäftigung für unseren Schalungsbetrieb in Neu-Isenburg-Gehepitz

STAHLBAUSCHLOSSER
(Vorarbeiter/Betriebschlosser)

zur Herstellung und Vormontage von Stahl-schalungsteilen; Befähigung zu selbständiger Arbeit nach Zeichnungsvorlagen ist erwünscht.

KRANFÜHRER

für Mobilkran (Fabr. Demag) und Portalkran (Fabr. Kelenburg).

Unsere Werkstätten sind günstig gelegen sowohl zum Bahnhof Neu-Isenburg als auch zur Haltestelle der Buslinie Frankfurt/M.-Riedhof - Zeppelinhelm. In unserer werkseigenen Kantine bieten wir einen preiswerten Mittagstisch.

Interessierte Bewerber bitten wir um ihre Vorsprache nach vorheriger Absprache eines Vorstellungstermines (Telefon Neu-Isenburg Nr. 4 45 22/20) oder um Einsendung der Bewerbungsunterlagen an

PHILIPP HOLZMANN AG
6078 Neu-Isenburg, Bahnhofstraße 333
Schalungsabteilung



Verkäuferin

gesucht, evtl. auch für halbe Tage.

Metzgerei

Rudi Probst

6070 Langen/Hessen
Friedrichstraße 27 - Telefon 35 36

Regenschirme

aller Art für Damen, Herren u. Kinder, auch Original-Knirpse; alle Schirmreparaturen, auch Gertenschirme, schnell, gut und preiswert in eigener Werkstatt.

Schirm-Liska
Langen
Neckarstraße 3
an der Post

Für Tiefbau- und Gartenbauteilen im Raum Frankfurt/Main suchen wir bei guter Bezahlung

- Anlagenleiter**
- Gärtnermeister**
- Vorarbeiter**
- Bauhelfer**
- Gartenarbeiter**
- Hilfsarbeiter**

AUGUST FICHTER KG

6 Frankfurt-1, Arndtstraße 40
Postfach 3732, Telefon 77 09 41

Zur Pflege u. Sauberhaltung unseres Betriebsgeländes suchen wir einen rüstigen

Rentner

der dreimal wöchentlich zu uns kommen könnte.

Arbeitszeit u. Lohn nach Vereinbarung. Bitte stellen Sie sich unverbindlich bei uns vor.

Karl Gronemeyer KG.
Langen/Hessen
Mörfelder Landstraße 35

Kraftfahrer

sof. gesucht bei guter Bezahlung.

Langen: Telefon 7 20 30

Verkäuferin und Aushilfsverkäuferin

für Fleischabteilung bei bester Bezahlung ab sofort gesucht.

REWE-MARKT

Hans Gärtner, Langen, Südliche Ringstraße 118

Der weitere Ausbau unserer Bezirksdirektion macht folgende weitere Einstellungen erforderlich:

- 1 Stenotypist(in)
- 1 Buchhalter(in)
- 1 Hilfskraft für die Buchhaltung
- 1 HUK-Sachbearbeiter

Branchenfremde werden eingearbeitet. Wir bieten: 5-Tage-Woche, 13. Monatsgehalt, Zuschuß zum Mittagessen, angenehmes Betriebsklima, günstige Verkehrsverbindungen.

Mecklenburgische Versicherungs-Gesellschaft a. G.

Bezirksdirektion Frankfurt/Main
Frankfurt/Main, Kennedy-Allee 121, Tel. 68 90 45

Betonmischer
100 und 150 Liter,
Schlebekarren
Baustahl, Träger
Eisenwaren
Werkzeuge



Wallstr. 41, Ruf 71785
Tägl. 7.00-18.30 Uhr.
Samstag 7-14. Uhr.

Tankwart

oder Anlernling gesucht.

Gasolin-Tankstelle
Buchsschlag, Telefon 6 76 35

Suche tüchtige

Friseurin

Friseursalon Franz Tengler
Bahnhofstraße 75, Telefon 21 60



Gibt es einen Kinderzimmer-Teppichboden?

Ja - denn wir empfehlen Ihnen für jeden Raum eine andere Qualität, weil jeder Raum anders etraziert wird. Ein Kinderzimmer anders als ein Schlafzimmer, ein Flur anders als ein Büro. Darum sagen Sie uns, für welchen Raum Sie Ihren Teppichboden suchen, dann werden Sie bei uns von Fachleuten nach Maß bedient. Gern beraten wir Sie unverbindlich.

Ihre Experten für Teppichböden



Reiten und fahren auf Ponys und Kleinpferden

können Sie und Ihre Kinder auf der Egelsbacher Pony-Farm
Montags Ruhetag.
JOHANNA FIEBIG Egelsbach, Büchenhof 1

SIEMENS

Der **Kühlautomat** löst den **Kühlschrank** ab:

Siemens-Kühlautomat mit Drei-Stern-Gefrierfach

- Gefriergeräte
- Elektroherde
- Warmwassergeräte
- Heizgeräte
- Waschmaschinen
- Elektro-Küchengeräte
- Wohnraum-Leuchten
- Fernseher
- Röhrengeräte
- Installationsmaterial
- Heimwerker

6 Siemens-Kühlautomaten von 160 bis 270 Liter Inhalt, in Tischhöhe, als Stand- und Einbaumodell. Alle mit Abtau-Vollelektromatik und Drei-Stern-Gefrierfach zum Einfrieren.

Vorteilhafte Nettopreise im **ELEKTRO-MARKT**
Großhandel W. Haubwald
607 Langen, Mühstr. 17, Telefon 74 18

Verkauf: Mo. - Fr. 16.00 - 18.30
Samstag 9.00 - 14.00

Übermann Garagen
7517 Espinosen Tel. 0 72 62 71 15

Ein Häuschen mit Garten - wollen Sie warten?

30.9.68 ist der letzte Tag, an dem Sie darüber entscheiden können, ob Ihr Wunschraum ein halbes Jahr früher in Erfüllung geht. Fragen Sie Ihren Bauspar-Berater:

Bezirksleiter:
Dipl.-Kfm. Theo Müller
6078 Neu-Isenburg
Hugenottenallee 125
Tel.: 0 61 02/41 13

Die Bausparkasse der Sparkassen
Landesbausparkasse

NASSOVIA
sucht **MÖBL. ZIMMER**

ab 1. Oktober d. J. für neuen Mitarbeiter.

Angebote mündlich oder schriftlich erbeten an

NASSOVIA WERKZEUGMASCHINENFABRIK G. M. B. H.
6070 LANGEN b. FRANKFURT/MAIN, Telefon 7751-55

SIMSALABIM

Damit können wir vielleicht noch ein Kaninchen aus dem Zylinder holen aber keine Kunden in unsere großzügige Gardinenabteilung. Dazu brauchen wir mehr: Eine umfassende Auswahl zauberhaft schöner Gardinen und Dekostoffe, die in Preis und Qualität richtig liegen. Wie die neue Höhe-Kollektion!

Sie zaubert Bahagen in alle Ihre Zimmer. Beginnen Sie gleich mit dieser Zaubervorstellung: Unsere Damen und Herren warten mit einer ausgewählten Kollektion auf Ihren Besuch. Zauberhafte hōta-Gardinen

hōta
Das führende Spezialhaus für Raumausstattung
Langen, Gartenstr. 6 (am Lutherplatz) Tel. (06103) 4291

28. September 1968 - 20 Jahre PITTLER in Langen

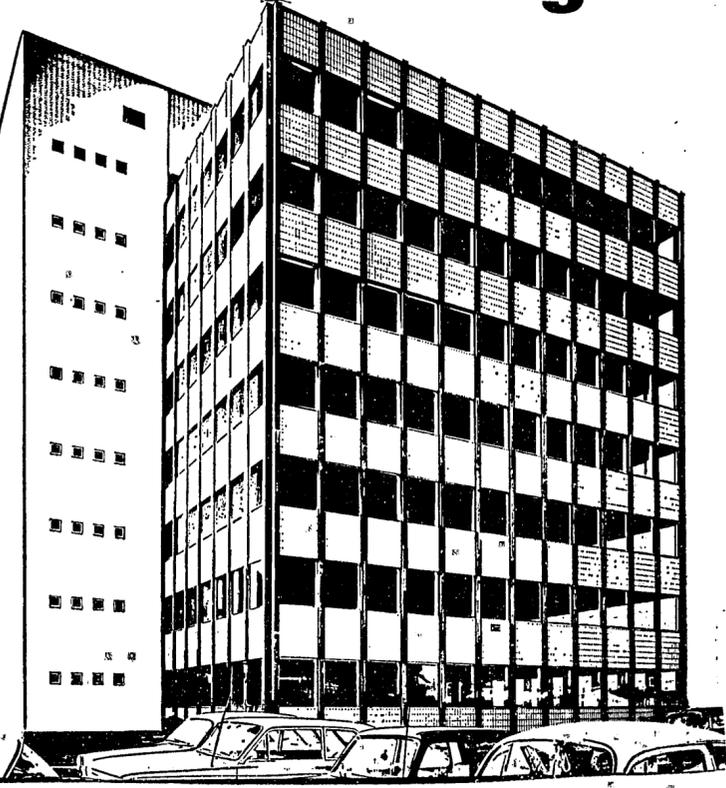
Aus diesem aktuellen Anlaß stehen am Samstag, dem 28. September 1968, bei PITTLER für jeden die Türen offen.

- Wenn unser neues Hochhaus das einzige ist, was Sie von PITTLER kennen, und Sie wissen möchten, wie es drinnen aussieht - kommen Sie!
 - Wenn Sie von uns nur wissen, daß wir Drehmaschinen bauen, aber dabei an Kaffeemühlen denken - kommen Sie!
 - Wenn Ihnen unsere Drehmaschinen bestens bekannt sind, Sie aber sehen wollen, wie sie gebaut werden - kommen Sie!
 - Und falls Sie von PITTLER noch nie etwas gehört haben sollten - erwarten wir Sie erst recht.
- Ab 9 Uhr dreht sich bei PITTLER alles um Sie!**

Da können Sie unsere modernen Werksanlagen von A bis Z besichtigen, Filmvorführungen um 10 und 11 Uhr zeigen Interessante Ausschnitte aus unserem Produktionsablauf. Und zum Abschluß von 11 - 12 Uhr dann ein Platzkonzert mit dem Spielmanns- und Musikzug des TV 1862.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

PITTLER
PITTLER Maschinenfabrik Aktiengesellschaft
6070 Langen bei Frankfurt a. M.



Modern, perfekt, erfolgreich: die junge Generation von Constructa.

Waschtrömel und Laugenbehälter bei allen Modellen EDELSTAHL-rostfrei.

Mit Einknopfautomatik für alle Wäschearten und Programmen zur besonderen Wäschepflege. **Für nur 698,-DM**

Für 4 Kilo Wäsche. Programme für alle Wäschearten, Thermo-Automatik, individuelle Temperatureinstellung. **Für nur 848,-DM**

65 cm schmal. Für 4 Kilo Wäsche. Tastenautomatik, Waschnittelschubfach vorn daher voll unterbaufähig. **Für nur 1098,-DM**

Constructa
erhalten Sie bei:

Firma Waschmaschinen-Fladung
6079 Sprendlingen, Frankfurter Str. 79 6078 Neu-Isenburg, Gartenstraße 12
Telefon 6 60 14

Für Bastler
Kunststoff-, Span- u. Tischler-Platten im Zuschnitt
Rohleisten aller Art, Umleimer, Zierleisten mit Metallfolie
Möbelfüße in Holz u. Metall u. so vieles mehr

FARBEN U. HORLE
Langen, Rheinstr. 38

I Verbilligte I Transporte u. Umzüge
Jederzeit - Tel. 43 23

Alu-Fertig-Haustüren
Zimmertüren, kompl. mit Stahlzargen
Feuerschutztüren
Garsentore

BAUSTOFFE WALTER
Wallstr. 41, Ruf 71785
tägl. 7 - 18.30, Sa. 7 - 14

Der Möbel-Markt

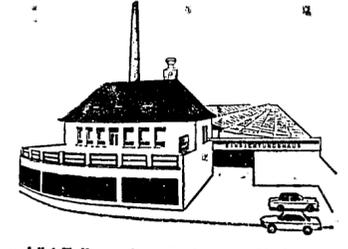
Man spricht

- von dem neuen Einrichtungshaus mit der Großstadtauswahl auf über 1.500 qm;
- von den altdeutschen Stileinrichtungen aus eigener Fabrikation (5 Jahre Garantie);
- von den Sonderanfertigungen, die jeden Kundenwunsch erfüllen;

Um ein solches Angebot in aller Ruhe bewerten zu können, gehört Zeit . . . diese Zeit haben Sie bei uns am Sonntag, dem 22. September 1968 von 15.00 - 20.00 Uhr. Achten Sie besonders auf Auslaufmodelle, deren Preis Ihnen unwahrscheinlich erscheinen wird, der aber tatsächlich stimmt.

Wir erwarten Sie.

MÖBELFABRIK - EINRICHTUNGSHAUS | **JOH. GEORG SCHMIDT KG.** gegründet 1882
6079 Sprendlingen | Mainstraße 1 | Telefon (06103) 67310



Der Möbel-Markt

Der Möbel-Markt

Der Möbel-Markt

Der Möbel-Markt

VW
Bj. 1968, AT-Motor, zu verkaufen.
Telefon 75 06

Kaufe **Volkswagen**
ab Bj. 1963 gegen Barzahlung.
Telefon 22 75

VW Export
Bj. 1964, mit Radio u. Schließbedach, preiswert abzugeben.
Pittlerstraße 64

Suche **Mercedes Benz**
gegen bar.
Telefon 22 75

DR. CHRIST

Facharzt für Erkrankungen der Harnorgane
In der kommenden Woche vom 23. September bis 27. September
SPECHSTUNDEN
nur von 12.00 bis 15.30 Uhr

Sarglager

"Pietät" Gebrüder
Mörfelder Landstraße 27 - Telefon 711 18

Überführungen

Elegante Umstands-Moden u. -Wäsche

Bei Gitta Fm., Kolsenstr. 66 und Berliner Str. 4

PKW, Ford, Capri
in sehr gutem Zustand, zu verkaufen.
Potsdamer Straße 12
Telefon 7 11 68
Besicht. Sa. ab 13.00

Opel Kadett L
viertürig, Radio, zwei Spikes-Reifen, Bj. 86, TÜV bis März 1970, günstig abzugeben.
Steuhenstraße 6
Erzhausen
Bahnhofstraße 180
Tel. 01650/7466

VW 1200
Bj. 60, Radio, Schließbedach, 4 Michelin X Reifen mit Felgen, TÜV bis Juni 69, zu verkaufen. Anzusehen Wilhelmstraße 18
Freitag ab 15 Uhr, Samstag ab 17 Uhr.

Opel Rekord
Bauj. 1958, zum Ausschleichen zu verkaufen.
Knepp
Flachsbadstraße 39

Ford 12 M
Bj. 1964 spät, I a Zustand, TÜV bis März 1970, günstig abzugeben.
Steuhenstraße 6

Wollen Sie Ihren **Mercedes**
in Zahlung geben?
Zahle mehr gegen bar.
Telefon 22 75

Heinkel-Motorroller
TÜV 8/70, billig zu verkaufen.
Off.-Nr. 1391 a. d. LZ

Abschleppdienst ERHART
Ernst-Ludwig-Str. 67
Bel Unfall od. Pannal
Bestimmen nur Sie Ihren Helfer!
Abschleppen nach ADAC-Strasendienstvertrag. Auch Autobahn.
Nicht mehr gebrauchte Kfz. holen wir kostenlos für Sie ab.
Wir bezahlen vernünftige Preise.
Neu- und Gebraucht-Ersatzteile.
Leihwagenvermittlung von Pkw und Lkw bis 32 Tonnen.
Recall und ohne Gier helfen wir!

Zu verkaufen:
Hercules K 50 S
Bauj. 1965, techn. und opt. einwandfrei.
G. Kirchner, Langen
Fr.-Ebert-Straße 15

Fiat 500
guter Zustand, fahrbereit, TÜV bis März 1970, günstig abzugeben.
Elisabethenstraße 22
Telefon 46 15

Damenfahrrad
zu kaufen gesucht.
Off.-Nr. 1394 a. d. LZ

Durchlauferhitzer
"Stiebel-Eltron" preiswert abzugeben.
Dietrich Lerchgasse 24

Küchenherd
"Stiebel-Eltron" preiswert abzugeben.
Heinrich Steubenstraße 135
Besicht. ab 18 Uhr

Schlafzimmer
Wohnzi.-Schrank
Kohlebeistellherd
preiswert abzugeben.
Egelsbach
Westendstraße 15

750 l Öltank
mit Pumpe zu verkaufen. Anzusehen abends nach 18 Uhr.
Dieter Zink
Neckarstraße 62

Küchenherd
(Kohle) u. gebrauchte **Mädchenkleidung**
(10-12 Jahre) zu kaufen gesucht.
Off.-Nr. 1390 a. d. LZ

Mod. hochglanzpoliert, **Wohnzi.-Schrank**
für DM 280,- u. mod. achtarmige **Wohnzi.-Lampe**
für DM 80,- zu verk.
August-Bebel-Str. 8

Zu verkaufen:
Je 1 schwarzen, graublauen und hellen **Herrenanzug**
(Körpergr. 1,80, schlk.) für DM 50,- sowie
1 Velour-Teppich
2,50 x 3,50 m, für 80,-
Vogel
Beethovenstraße 13

Automatische Ölversorgung 3 Öfen
1 Zwischenzähler u. 1 Kohleofen
billig zu verkaufen.
Fr.-Ebert-Str. 45

Autom.-Dauerbrand-Kohleofen
Buderus, Raumheizvermögen 90 cm³, neuwertig, für 200,- DM zu verkaufen.
Heller
Goethestraße 21

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

Bestattungs-Institut REICHERT
Langen. Vor der Höhe 8
Ruf 3780 oder 2489
Großes Sarglager · Überführung mit Spezialkraftwagen

Danksagung
Für die herzliche Anteilnahme und die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen
LUDWIG DIENER
sagen wir unseren aufrichtigen Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dippel für die tröstenden Worte am Grab.
In stiller Trauer:
Susanne Diener und Angehörige
Langen, den 20. September 1968
Obergasse 32

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang meiner lieben Ehegefährtin
Frau Klara Gersch
geb. Kühnel
sage ich hiermit allen Beteiligten meinen tiefempfundenen Dank. Besonders aber danke ich Herrn Pfarrer Dr. Danek für seine tröstenden Worte sowie der Bundespost für die letzte Ehrung. Ganz besonders aber danke ich denen, die mir hilfsbereit zur Seite standen sowie allen, die der Verstorbenen das letzte Geleit gegeben haben.
August Gersch
Langen, im September 1968
Südliche Ringstraße 169

Nachruf
Am 17. September 1968 verstarb unser lieber Kamerad
ERICH WEIL
Er war wesentlich am Aufbau der Marine-Kameradschaft beteiligt. Sein Rat und seine Erfahrungen waren uns stets von Nutzen. Wir werden seiner in Ehren gedenken.
Marine-Kameradschaft Langen 1966

UT-FILMBÜHNE, Langen
Ab Freitag täglich 20.30 Uhr; Samstag 18.00 u. 20.30 Uhr; Sonntag 18.00 u. 20.30 Uhr

VOGEL STERBEN IN PERU
UNIVERSAL zeigt: EIN FILM VON ROMAIN GARY
JEAN SEBERG - MAURICE RONET
PIERRE BRASSEUR
mit JEAN PIERRE KALFON und DANIELLE DARRIEUX

9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Lauber)
Predigttext: Gal. 5, 13-25
11.15 Uhr: Kindergottesdienst

Gemeindehaus, Bahnstraße 46
9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Stefani)
Predigttext: Gal. 5, 25-6, 10
11.15 Uhr: Kindergottesdienst

Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31
9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Dippel)
Predigttext: Gal. 5, 1-15 „Die grenzenlose Freiheit“
11.15 Uhr: Kindergottesdienst

Johanneskanelle, Carl-Ulrich-Straße 4
9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Schäfer)
Predigttext: Gal. 5, 25-6, 10
11.15 Uhr: Kindergottesdienst
Kollegat: Für ortskirchliche Zwecke

Neuapostolische Kirche
Sonntag 9.30 Uhr: Gottesdienst
18.00 Uhr: Gottesdienst
Mittwoch 20.00 Uhr: Gottesdienst

Stadtmision Langen
22. 9. 1968: Bibelstunde 17 Uhr
24. 9. 1968: Bibelstunde 20 Uhr

Sonntag, 16.00 Uhr, Jugendvorstellung: Burt Lancaster in „Der GROSSE APACHE“
Sonntag, 14.00 Uhr: „MAX UND MORITZ“, ein Farbfilm getreu nach Wilhelm Busch. Ein berühmtes Kinderbuch wurde lebendig.

Handarbeits-Ausstellung
am Samstag, dem 21. September, und am Sonntag, dem 22. September 1968, jeweils von 14.00 bis 18.00 Uhr im

Modehaus Freisens
Gasthaus „Frankfurter Hof“ am Lutherplatz.

Sport- und Sängergemeinschaft 1889 e.V. Langen

Am Samstag, dem 21. September 1968, 20 Uhr im Saalbau „Zum Lämmchen“

WINZERFEST
mit FLOMBORNER (Rheinessen)-Probierauschank

Es wirken mit: „Die Motten“, der „Jugendchor der SSG“ und Mitglieder der Gesangsabteilung

Es spielt: „Die Silver Band“

EINTRITT DM 3,-

Stenografenverein 1897 Langen E. V.

NEUE LEHRGÄNGE
In Kurzschrift und Maschinenschriften für Anfänger.

Weiterbildungskurse für Fortgeschrittene in Kurzschrift und Maschinenschriften durch Diktat- bzw. Übungsstunden.

Anmeldung am 24. 9. 1968, 19 Uhr, in der Adolph-Reichwein-Schule, Südliche Ringstraße/Zimmerstraße

STIEBEL ELTRON
Heißwassergeräte
Ruf 0 61 51 - 31207

Fahrräder
in allen Preislagen
Schneider
Dorotheenstr. 8-10

Dünge-Torf Super-Manural Torf-Boy Zandraht
verzinkt, mit Plastik ummantelt.

BAUSTOFFE WALTER
Wallstr. 41, Ruf 7185
Täglich 7.00-18.30 Uhr
Samstag 7.00-14.00 Uhr

Heizöl-Erdtanks sowie Batterie- u. Kellertanks
in allen Größen liefert u. verlegt.

Hch. Sehring 8. und Sohn
Bagger- und Raupenbetrieb
607 Langen
Rheinstraße 8-10
Telefon 3545

LiLi
Telefon 2112

Freitag u. Montag
je 20.30 Uhr

Sonntag
18.00, 20.30

Sex und Spannung in einem Film für Kenner. Auch Ausleihen will gekonnt sein. — Mord in der Striptease-Bar.

Sonntag, 18.00 Uhr: Jugendvorstellung „Zorro's grausamer Schwur“
Jeder kennt ihn, doch keiner kennt sein Gesicht. Zorro besiegt alle.

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

Restaurant Waldstadion
Clubhaus des F.C.L. - Telefon 711 92

Sonntag, den 21. Sept. 1968, 20.00 Uhr

Tanz
mit den Blue Boys aus Dietzenbach bei dezenter Beleuchtung

Für Stimmung u. Heterkeit ist gesorgt. Gleichzeitig empfehlen wir unsere bekannte gute und preiswerte Küche.

Es ladet ein und wünscht Ihnen angenehme Stunden. H. Gellert

Mittwoch, 25. September 1968, 20 Uhr, in der Turnhalle am Jahrplatz

MARIANNE HOLM
führt Sie durch die große

Herbst- und Winter- **MODENSCHAU**

der Firmen

Joksche
-MODEN

H. Heinig
Elegante Damenwäsche

E. Keil
Pelz- und Ledermoden
„Kinderparadies“
Fachgeschäft für Kindermoden

„Hertha“
Modellhüte aus Meisterhand

J. K. Bach
Elegante Lederwaren und Schirme

Salon Herfurth
Modische Frisuren - Kosmetik

Eintrittskarten erhalten Sie bei den beteiligten Firmen.

Lichtburg
Tel. 2209

Wetten, daß Sie sich köstlich amüsieren!
Heinz Rühmann in

Mitte Klingelt um 12.30

Ein sprühendes Farb-Lustspiel mit großer Starbesetzung und einem Feuerwerk an Überraschungen!

Herta Feller, Charles Regnier, Sammy Drechsel, Monica Teuber u. v. a.

Fr. u. Mo. 20.30. Sa. u. So. 18.00, 20.30

Sa. 15.30 Große Freude für alle Kinder

So. 14.00 KUNO ruft zu einem neuen Farbfilm „Der Elefantentanz“

Fr. u. Sa., 22.30 Uhr: „Terror des Tongs“

Sonntag, 16.00 Uhr
Freddy Quinn in einem Farbfilm
„Freddy - Tiere - Sensationen“

GOBU
Wochen-Tipp

6 Tischdecken 4,20

Füllalen:
Bahnstraße 119 - Telefon 3706
Einkaufszentrum Oberlinden - Tel. 7819
Bahnstraße 8 - Telefon 2003

Totale Maßarbeit individuell für Sie!
Dieser Schrank nützt Ihnen viel mehr, weil Sie jede Platzverschwendung ausschalten können!

Langens
größtes
Möbelhaus

Möbelhaus Jallway
Langen - Obergasse 12

FUSSBALLERGEBNISSE

Table of football match results under 'A-Klasse Offenbach' and 'B-Klasse Dieburg'.



Mit dem gewonnenen Pokal kamen die Handballer der SSG nach den Spielen freudestrahlend zum Winzerfest.

SSG-Handballer kamen, sahen und siegten!

Nach langer Zeit nahmen die SSG-Handballer wieder an einem Handballturnier teil...

TISCHTENNIS

TTC Langen I 1. FC Saarbrücken 6:9

Eine Tischtennis-Schau unter stürmischem Beifall der Zuseher.

Am Sonntag war der 1. FC Saarbrücken zu Gast beim TTC Langen. Hatte man vordem mit einer klaren Niederlage gerechnet...

In folgenden Einzel konnte sich Beck gegen Kraus mit 2:0 behaupten; hier muß allerdings erwähnt werden...

Die erste Enttäuschung gab es bei den Langenern, als Werkmann gegen Lehn keinen Sieg herausspielte.

Die große Überraschung brachte der Kampf Lau-Russy. Nachdem Saarbrückens Spitzenspieler den ersten Satz mit 21:15 sicher gewonnen...

Jäger bewies in seinem folgenden Spiel, daß man sich immer auf ihn verlassen kann; er gewann 2:0 gegen Vekel H. Sehring...

Lob der Freundschaft

Eine Betrachtung von Johannes Baudis

„Ich habe meinen Pfarrer schon immer im Verdacht gehabt, daß er mich gar nicht kennt“, beklagte sich Frau Proske...

„Ich habe meinen Pfarrer schon immer im Verdacht gehabt, daß er mich gar nicht kennt“, beklagte sich Frau Proske...

Freundliche Abhängigkeit ist der schönste Zustand, und wie wäre er möglich ohne Liebe?

mentlich kennt, ist es mit der Disziplin schwierig. Auch die Möglichkeit, mit anderen Menschen nähere Bekanntschaft oder Freundschaft zu halten...

Die alte Faustregel aber bleibt: Tausend Leute kann man namentlich kennen, soweit man nicht zurückgezogen lebt.

den Weg traute. Sie konnten sich nicht trennen, weil einer von beiden zu viel wußte, Unlügen oder politische Sünden aus der Vergangenheit...

Charaktere, die geprägt sind durch Wahrheit, Gerechtigkeit, Offenheit, Ausgeglichenheit, Güte und Gelassenheit geben gute Freunde.

„Ein treuer Freund ist ein Trost des Lebens; wer Gott fürchtet, der kriegt solchen Freund; denn wer Gott fürchtet, dem wird es gelingen mit Freunden; und wie er ist, also wird sein Freund auch sein.“

„Die alte Faustregel aber bleibt: Tausend Leute kann man namentlich kennen, soweit man nicht zurückgezogen lebt.“

diese Charaktereigenschaften haben. Ein Mann, der vor Ehrgeiz brennt und von Mächtigeren besser ist, wird nicht auf längere Zeit mit Freundschaft halten können...

Ein Blick zurück

Vor 60 Jahren Haushaltungsschule Langen. Der Sommerkurs an der Haushaltungsschule war 1908 von 25 Schülerinnen besucht.

„Jubilare wurden geehrt. Am 2. August 1908 begingen der 1. Vorsitzende des Turnvereins Langen, Adolf Werner 2. und Johann Uhrig 2. ihr 25jähriges Mitgliedsjubiläum.“

„Der Zentralverband der Zimmerer (Bez. 18, Langen und Umgebung) hielt am 26. Juli sein zehnjähriges Stiftungsfest in der Anthes'schen Gaststätte ab.“

Table of football match results under 'B-Klasse, Gruppe Darmstadt'.

Table of football match results under 'Außer Konkurrenz'.

Altersversorgung des Handwerkers Die Kreishandwerkerschaft Offenbach lädt die von ihr betreuten Handwerker für Mittwoch, den 23. Oktober um 19 Uhr in das Restaurant der Stadthalle...

Langener Zeitung Verantwortlich für Politik und Lokalnachrichten: Friedrich Schädlich, für Unterhaltung und Anzeigen: Ch. Köhn - Druck und Verlag: Buchdruckerei Köhn - KG Langen, Darmstädter Straße 22, Ruf 353.

Auftakt der TV-Handballer in der Dreieichrunde gelungen

Am Samstag, dem 21. 9. 1968, begannen die Hallenhandballspiele der Dreieichrunde in der Sporthalle des HSV Götzenhain. Die TV-Handballer traten in den Mannschaften des Veranstalter und der TG Nieder-Roden gleich sehr schwere Gegner vor sich...

Handball: Ergebnisse

Table of handball match results and scores.

Advertisement for Wüstenrot: Besondere Vorteile bis 30. September bei Wüstenrot, Deutschlands größter Bausparkasse.

Advertisement for Lederkleidung and Verlobungs- und Vermählungskarten.

Advertisement for Buchrückerei KÜHN KG.

Advertisement for HONDA N360/600 Vertragshändler and FINA-Großtankstelle.

Advertisement for Landesbausparkasse featuring a house illustration and text about savings.

Advertisement for WEHAGE-WEIROG featuring a house illustration and text about construction services.

Large advertisement for divi magazine: Das divi-Preisbeispiel: Moderner Wohnzimmerschrank 250 cm breit, echt Nußbaum furniert...

Advertisement for Kleinanzeigen and BALKON-TERRASSEN ÜBERDACHUNGEN.

Frühmorgens kam der Eierdieb

Gundel und Achim liegen als aufmerksame Detektive auf der Lauer

Der netteste Kaufmann in der Stadt ist zweifellos Herr Bormann. Aber in den letzten Tagen...



herausgequollenem Eidotter. — „Kornisch“, sagte Gundel...



größten Eier fehlten; manchmal gleich ein halbes Dutzend. Um dem Kaufmann zu helfen, boten sich Gundel und Achim auf, Detektiv zu spielen...

Aufregung in Gundels Arm — dann nahm Senta vor sich die Eier. In ihre Schutzhaut...

In Windeseile waren Achim und Gundel bei Herrn Bormann im Lsgerraum. „Ihren Eierdieb haben wir überführt!“ riefen sie triumphierend...

Sportplatz gestohlen Der vor einiger Zeit in Philadelphia angelegte Jugend-Sportplatz „Evergreen“ (Immergrün) ist gestohlen worden. Diebe entwendeten...

Tumulte im rosaroten Klipperschwein

Von wanderlustigen Pfennigen und Marktstücken und einem dicken Sparschwein

„Hua“, gähnte ein Zehner so richtig gewaltig. Sie hatte er doch für ein trautes Gesein. Schon mehrere Wochen lag er in einer dicken Spardose...

plumpsten Fünftziger, Marktstücke und ein Fünfmärkstück so heftig durch den Schütz. Und die anderen Münzen vor Schreck zur Decke sprangen...



Welch grotesken Schnabel hat der Flamingo. Er dient ihm vorzüglich als Werkzeug zum Durchstechen von Sand und Schlamm nach kleinen Lebewesen.

OFFENTHAL

Listenaufstellung der FWV

Am Sonntagmorgen hielt die FWV Offenthal im „Darnstädter Hof“ ihre Versammlung für die Aufstellung der Kandidaten...

Beschäftigungsnachweise zugesellt Die Gemeindeverwaltung stellte jetzt die Beschäftigungsnachweise, die gleichzeitig als Anträge für Lohnsteuerkarten dienen...

Alle Leipzig Leipzig Lebensversicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit hat gut gearbeitet

Die Alte Leipziger Lebensversicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit, Sitz Frankfurt (Main), legte ihrer Mittgliederversammlung am 8. 7. 1968 den Jahresabschluss für 1967 vor...

INFORMATIONEN für Verkehrsteilnehmer

Warzeichen Zur Verminderung des Straßenlärms wird die Polizei nach einer allgemeinen Verwaltungsanordnung angewiesen...

§ 12 Straßenverkehrsordnung (StVO)

1. Der Fahrzeugführer hat gefahrdeutliche Verkehrsteilnehmer durch Warzeichen auf das Herannahen seines Fahrzeuges aufmerksam zu machen...

Auch mit neunzig Jahren noch jung geblieben

Die Firma Schade und Füllgrabe feiert Jubiläum

Eine Firma, die alt werden will, muß jung bleiben. Sonst schafft sie das Alter werden nie. Wenn dies schonbar so widersprüchliche Aussage...

Das läßt sich an mancherlei Beispielen aus der Firmengeschichte beweisen. Am überzeugendsten aber wohl an der Tatsache, daß Schade und Füllgrabe schon wenige Jahre...

Josef Halberstadt und dessen Frau. Sie taten den wichtigsten Schritt zur systematischen Ausdehnung der Firma u. legten den Grundstein für alles spätere Wachstum...

Intensive Werbung, die die verehrten Kunden schon in den frühen neunziger Jahren ausführlich mit allen Details und Vorteilen der Schade und Füllgrabe-Angebote...

Entschädigung für Spätheimkehrer

(hs) — Für die nach 1950 entlassenen Kriegsgefangenen ist ein Beschluß des Bundeskabinetts von Bedeutung. Sie werden in einer Mitteilung von Dr. Carl Otto Lenz MdL hervorgehört...

Besser schmecken Ja Flaweste Feine Fischdelikatessen

44 Tote bei Betriebsunfällen

In den ersten 6 Monaten dieses Jahres kamen bei Betriebsunfällen im Regierungsbezirk Darmstadt 44 Menschen ums Leben. Ingesamt wurden den 6 Gewerbeaufsichtsstellen im Regierungsbezirk während dieses Zeitraums 3016 Betriebsunfälle gemeldet...

Rennterzahlungen Langen (Zahlstelle: Turnhalle) Donnerstag, den 26. September 1968 von 9.00 - 14.00 Uhr

Götzenhain (Zahlstelle: Postamt) Donnerstag, den 25. September 1968 von 9.00 - 12.00 und 15.00 - 17.00 Uhr

Amliche Bekanntmachungen Betr.: I. Nachtragshaushaltsatzung Der Entwurf der I. Nachtragshaushaltsatzung der Stadt Langen für das RJ. 1968 liegt gemäß §§ 113 Abs. 4 und 119 HGO in der Zeit vom 25. September 1968 bis 1. Oktober 1968 auf dem Rathaus (Kämmereiabteilung), Wilhelm-Leuschner-Platz 4, Zimmer 10, öffentlich aus.

Der Mensch geht vor Jetzt FDP Schickt mehr Freie Demokraten ins Rathaus Wählt FDP

DAS TAL DER SÜNDEN

ROMAN VON HANSE ROST Copyright by Bechthold, Faßberg, durch Verlag v. Graberg und Görg, Wiesbaden-Frankfurt/M.

„Ja, kürzlich erzählte er mir einmal, wie er vor seinem toten Vater gesessen und ihm die Flügel vom Gesicht geschneidet hat. Die Grill hat seinen Vater genommen, und darum hat er den Wildbach. Seit der Zeit ist er auch nicht mehr ganz richtig im Kopf.“

zählte, weil er in der Sache nicht weiterbohren wollte und sich nach, was der Weigl an diesem Vormittag noch tun konnte. Die schönen Tage sind für den Weigl vorbei, seit der alte Potter nicht mehr Bürgermeister ist. Der Larasser findet immer Arbeit für ihn. Zum Beispiel muß er oft stundenlang die grüne Erde ausgraben, die Larasser im Brause immer in rauhen Mengen vom Landratsamt mitbringt, wenn er dort zu tun hat.

len mit goldgelben Weizen- und silberzwimmernden Kornfeldern. Dazu ist der Boden viel zu steinig. Selbst der Frühling ist nur ein kurzer Traum im Weigl.

Wenn Markus den Pflug wendet und ein wenig rastend in die Runde schaut, dann sieht er fast alle Leute des Dorfes auf den Feldern, Männern, Frauen und Kinder. Alle, die da zur Erde niedergebückt sind, haben einmal etwas erwartet, das Dorf schon so arm und klein ist, daß es nur auf solchen Landkarten verzeichnet ist, die vielleicht beim Generalstab gebraucht werden, dann sollte wenigstens einmal einer aus dem Dorfe aufsteigen und eine Leuchte werden, die den Namen dieses Dorfes über die Grenzen des Landes hinausstrahlt.

Freude hat damals alle erfüllt, daß Markus Larasser, des Bauern Tobias Larasser jüngster Sohn, das aussergewöhnliche, was hinausgehen in die Welt, um ein Großer zu werden im Reich der Wissenschaft. Aber dann ist Anton Larasser, der ältere Bruder, im Bergwald tödlich verunglückt, und Markus mußte wieder heimkehren.

Mit schmalen Augen sieht Markus über das Land hin und wartet, bis weit drüben am andern Ackerrand ein Mädchen sich aufrichtet und ihn zwinkert. Es ist das Mädchen Gina, die die Felder umgraben, die Larasser im Brause immer in rauhen Mengen vom Landratsamt mitbringt, wenn er dort zu tun hat.

Weiter schaut Markus Larasser die Ackerbreiten entlang. Er kennt sie alle, die da in der Erde und weht die Pferde einander zu. Auf seinem Acker arbeiten Loni, die Magd, und ein paar Tagelöhnerinnen, darunter die Witwe Pioner, die Mutter des Halbbruders, der jetzt in den Westen das dunkle Geseß birgt der Boden. Zuweilen schreit die Stein mitfüßend unter der Pfugschar auf. Aber Furche um Furche wird gezogen, bis die Acker über dem Schattengebirge rötlichen Glanz bekommen.

Markus hat den Arm um ihre Hüften gelegt, und so gehen sie langsam über die Weiden hin. Ihre Stimme ist leise und voll Zärtlichkeit, und ebenso leise gibt er die Antworten. Ihre Stimmen sind der einzige Laut in der schweigenden Nacht, die von der Viertelmondsscheibe gerade soviel erhellt wird, daß sie ihre Gesichter erhellen können.

„Ach ja“, seufzt Gina. „So eine Nacht müßt ihr hundert Stunden haben. Du bist viel zu wenig bei mir, Markus.“ „Es wird nicht mehr lange dauern, Gina, dann werden wir heiraten“, antwortete er. „Im Herbst“, spricht sie langsam nach. „Wie wird es dann sein, Markus?“ „Es lebt sich gut auf dem Larasserhof, Gina.“ „Ach du“, lacht sie ihn aus. „Glaubst du denn, daß es mir um den Hof geht? Mir geht es nur um dich, Markus.“ „Ja, aber der Hof und ich, wir gehören nun einmal zusammen, Gina.“ „Und das Dorf? Du hast das Dorf vergessen, das die so schön im Herzen liegt, das ich es manchmal hassen möchte.“ Erschrocken bleibt er stehen und schaut in ihr Gesicht.

Fortsetzung folgt



Aus Stadt und Land

Langen, den 27. September 1968



Die Theatersaison beginnt Am Samstag 'Ein Glas Wasser'



Die Thatersaison beginnt Am Samstag 'Ein Glas Wasser'

Die erste von insgesamt acht Theaterveranstaltungen...

Das erste von insgesamt acht Theaterveranstaltungen...



Wahlkampf in der Adolf-Reichwein-Schule

Ein Wahlkampf nach amerikanischem Muster gab es vier Tage lang in der Adolf-Reichwein-Schule. Für das erstmals zu wählende Schülerparlament...

Im vergangenen Jahr hatten die Schulsprecherin Renate Zundt und der Vertrauenssprecherin...

Die Kandidatin Christine Trübner warb mit einem Acht-Punkte-Programm. Auch Wahlfreuden fehlten nicht.

Am Wahltag hatte der Wahlschub alle Hände voll zu tun. Unter der Anleitung von Wahlleitern...

In das Schülerparlament wurden in der Reihenfolge ihrer Stimmzahl folgende Schülerparlamentäre gewählt...

Zusätzlicher Unterricht für italienische und spanische Schüler. Kinder ausländischer Staatsangehöriger sind bekanntlich...

Die Stadt Langen wurde vor einiger Zeit gebeten, zur Unterrichtung italienischer und spanischer Schüler...

Die Kandidaten der Klasse 8a/8b lockten die Wähler sogar mit Beutmusik. Dann warfen sie Werbeblätter...



Die Thatersaison beginnt Am Samstag 'Ein Glas Wasser'

Die erste von insgesamt acht Theaterveranstaltungen...

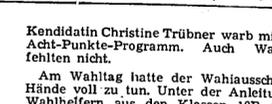
Das erste von insgesamt acht Theaterveranstaltungen...



Die Thatersaison beginnt Am Samstag 'Ein Glas Wasser'

Die erste von insgesamt acht Theaterveranstaltungen...

Das erste von insgesamt acht Theaterveranstaltungen...



Die Thatersaison beginnt Am Samstag 'Ein Glas Wasser'

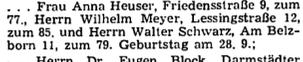
Die erste von insgesamt acht Theaterveranstaltungen...

Das letzte Hundert

Am letzten Sonntag vor unser Jahr gerade 266 Tage all, und genau hundert trennen uns nun von seinem Ende...

Das letzte Hundert, das heute beginnt, wird uns wenig Zeit zu trüben Überlegungen lassen.

Noch hundert Tage, noch mehr als ein Viertel des Jahres liegen vor uns...



- Frau Anna Meyer, Friedenstr. 9, zum 77. Herr Wilhelm Meyer, Lessingstr. 12, zum 85. und Herrn Walter Schwarz, Am Belzborn 11, zum 79. Geburtstag am 28. 9. ...

Der Jahrgang 1904/05 unternimmt am Samstag, dem 5. Oktober, einen Spaziergang nach Dreieichenhain...

Die Ski-Gilde der Ski-Gilde findet nicht wie an anderer Stelle dieser Ausgabe berichtet wird...

Sechzig Jahre im Dienst des Gastes



Bekannter aber wurde das gepflegte Haus mit seinen 90 Betten als Hotel. Viele Geschäftsfreisende haben hier ihr Stamm-Quartier...

Die Seele des bekannten Hotels ist die von früh bis spät wirkende Senior-Chefin, Frau Lina Keim...

Der Gründer des Hauses, Herr Heinrich Keim 6., der über zwei Jahrzehnte lang Vorsitzender der Gastwirts-Vereinigung...

DANK

Die Alte-Bürger-Ehrung 1968 darf als besonders gelungen und eindrucksvoll bezeichnet werden. Viele alte Mitbürgerinnen und Mitbürger...

Das laute Unterhaltungsprogramm, das so viel Freude bereitet, wurde vom Orchester-Verein Langen, dem SSG-Schüler- und Jugendchor...

Die Mitarbeiter der 15 SchülerInnen der Dreieichenhain, Gymnasium, in Langen und die Mitarbeiter von Fräulein Sabine Terzoff...

Verkehrs- u. Verschönerungsverein 1877 Langen e.V. Wilhelm Kühnel, Vorsitzender

Kostenlos trockenen Klärschlamm

In der Gruppenkläranlage des Abwasser-verbands Langen/Egelsbach wird kostenlos trockener Klärschlamm abgegeben...

Begrenzte Teilnehmerzahlen

Über das Langener Kulturprogramm 1968/69, das die Veranstaltungen der Volkshochschule Langen, der Kunst- und Kulturgemeinde...

Arztbesuche

Arztbesuche: Sonntags- u. Nachbetrachtung, beginnend Samstagabend mit den ersten ambulanten Geschäftsschlüssen...

Zwei Kinder schwer verletzt

Zwei Verkehrsunfälle, an denen schulpflichtige Kinder beteiligt waren, geben Anlass, Schulverkehrsregeln nicht aus den Augen zu lassen...

Die Thatersaison beginnt Am Samstag 'Ein Glas Wasser'

Die erste von insgesamt acht Theaterveranstaltungen, die von der Volkshochschule Langen gemeinsam mit dem Kulturverein...

Es gibt in Langen - und das wird immer wieder auch von ausländischen Gästen bestätigt - ausgezeichnete Restaurants...

Hier spricht die Volkshochschule

Die erste Vorjahrsveranstaltung der Volkshochschule im neuen Programm bringt am Donnerstag, dem 3. Oktober...

Nach Unfall gestorben

In einem Krankenhaus in Frankfurt ist am Montag der 21-Jährige Uwe Eria aus Langen...

Mit Tretautos und Spezialfahrrädern

Am Donnerstag erfolgte auf dem Schulhof der Ludwig-Erk-Schule die offizielle Übergabe der von der Deutschen SHL AG...

Kirchliches Zeitgeschehen

Die Erntedankfest am 6. Oktober 1968, für die Evang. Petrusgemeinde bitten wir bis Freitag, dem 4. Oktober...

Kostenlos trockenen Klärschlamm

In der Gruppenkläranlage des Abwasser-verbands Langen/Egelsbach wird kostenlos trockener Klärschlamm...

Begrenzte Teilnehmerzahlen

Über das Langener Kulturprogramm 1968/69, das die Veranstaltungen der Volkshochschule Langen...

Arztbesuche

Arztbesuche: Sonntags- u. Nachbetrachtung, beginnend Samstagabend mit den ersten ambulanten Geschäftsschlüssen...

Zwei Kinder schwer verletzt

Zwei Verkehrsunfälle, an denen schulpflichtige Kinder beteiligt waren, geben Anlass, Schulverkehrsregeln...



Überlegen siegte Marita Schneider 7a R mit 374 Stimmen.

Herr Kretschmer berichtete, bisher seien Schüler, die nicht zum Klassenprescher, Schulsprecher oder deren Stellvertreter gewählt worden seien...

Die Kandidaten der Klasse 8a/8b lockten die Wähler sogar mit Beutmusik. Dann warfen sie Werbeblätter und Bonbons in die Menge...

Die Kandidaten der Klasse 8a/8b lockten die Wähler sogar mit Beutmusik. Dann warfen sie Werbeblätter und Bonbons in die Menge...

Den Abschluss der Schulverkehrserziehung soll die Fahrradprüfung bilden, die im theoretischen Teil fast das gleiche Wissen wie zur Erlangung eines Mopedführerscheins voraussetzt...

Verehrte Wählerinnen und Wähler

In unserem modernen Industriezeitalter entscheiden Bildung und Ausbildung nicht nur über den Erfolg des Einzelnen...

Und noch etwas: Die Gewerbesteuere ist die Haupteinnahmequelle unserer Stadt. Sie ist konjunkturanfällig...

Zusätzlicher Unterricht

Kinder ausländischer Staatsangehöriger sind bekanntlich über Rückblick auf die ihre Heimatland geltenden gesetzlichen Bestimmungen...

Sperrung der Friedhofstraße

Die Friedhofstraße im Bereich des städtischen Friedhofes ist seit einigen Tagen für den öffentlichen Verkehr gesperrt...

Beitragshinweis

Der heutigen Auflage liegt, außer bei den Postbezirker, eine Beilage des Süddeutschen Krankenkassenvereins München und der Firma Hötä, Langen, bei.

Verehrte Wählerinnen und Wähler

In unserem modernen Industriezeitalter entscheiden Bildung und Ausbildung nicht nur über den Erfolg des Einzelnen...

Den Abschluss der Schulverkehrserziehung soll die Fahrradprüfung bilden, die im theoretischen Teil fast das gleiche Wissen wie zur Erlangung eines Mopedführerscheins voraussetzt...

Den Abschluss der Schulverkehrserziehung soll die Fahrradprüfung bilden, die im theoretischen Teil fast das gleiche Wissen wie zur Erlangung eines Mopedführerscheins voraussetzt...

Verehrte Wählerinnen und Wähler

In unserem modernen Industriezeitalter entscheiden Bildung und Ausbildung nicht nur über den Erfolg des Einzelnen...

Und noch etwas: Die Gewerbesteuere ist die Haupteinnahmequelle unserer Stadt. Sie ist konjunkturanfällig...



Eine Jacke aus ungewöhnlichem Material

Wenn der Textilfabrikant Michael Garnett...



Die Jacke aus Hundehaaren ließ sich Textilfabrikant Garnett machen...

Es war nicht leicht, "Cindy's" Haare auf diese Weise nutzbar zu machen...

Als Michael die Jacke das erste Mal anzog...

Die Rachitis wird häufig als "Vitaminmangelerscheinung" bezeichnet...

Well alles so gut ging, sammelt Michael nun selbst weiter "Cindy"-Haare...

Die Lieferantin des Materials indes, die treue "Cindy", ist ein Hundewelpen unter dem Namen "Prospectblue Cindy" bekannt...

Sitzen kann, verlegt sich die Wirbelsäule, Zuckungen und Krämpfe können auftreten...

Vaters Kochkünste

Herr Blume war an diesem Sonntag mit seinem fünfjährigen Sohn Peter allein...

"Komm, Peter, das Essen ist fertig!" rief der Vater mit verhaltenem Stolz...

Der väterliche Blick wurde noch strenger: "Du wirst jetzt essen! Wäre ja noch schöner, wenn du nicht essen willst..."

Kreuzworträtsel

Waagerecht: 1. Raubtier, 4. weibl. Vorname, 7. Gemüsepflanze...

Grid for a crossword puzzle with numbers 1 through 21.

Silbenrätsel: Aus den Silben: a - a - ad - an - bahn bart - be - bo - büch - cho - da - don...

Zum Zeitvertreib

Silbenrätsel

Aus den Silben: a - a - ad - an - bahn bart - be - bo - büch - cho - da - don...

Zahlenrätsel

Die Zahlen sind durch Buchstaben zu ersetzen. Dabel bedeuten gleiche Zahlen gleiche Buchstaben.

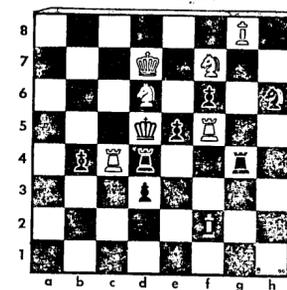
Mixrätsel

Die Wortgruppen sind in sich zu schüttern, so daß neue Wörter der folgenden Bedeutung entstehen...

Silbendomino

Die Silben sind so zu ordnen, daß eine fortlaufende Kette von Wörtern entsteht...

Schachaufgabe Nr. 40



Weiß zieht an und setzt in 2 Zügen matt. (G. W. Jensch)

DAS TAL DER SÜNDEN

"Gina, das kann doch nicht dein Ernst sein. Ich weiß, daß mir wenig Zeit bleibt für dich..."

Jetzt ist es schmerzlich Genesenszeit, mit mir er durch die Tage geht.

Seine Rechnung ging nicht auf

Eine bittende Geschichte von Leo Venn. Auch in Schottland gibt es Tanzcafés...



Lachen Sie mit!

Roboter-Einkauf: "Was kostet dieses Elektronengehörn?" "50000 DM!" erwidert der Vertreter.

Unter Brüdern

Dobermann hatte sich einen Gebrauchswagen gekauft. Nach zwei Wochen sprach er bei dem Handelsmann vor...



SPAR Mainz

Fränkische Tafeltrauben „Gros Verts“ 1000 g **- .98**

Deutsche Tafeläpfel „Cox Orange“ 2,5-kg-Tragetasche **1.85**

SPAR

Steinhäger 38 Vol. % **5.48**
1/2 Krug DM

Delikatess-Gewürzgurken **1.05**
1/2 Glas DM

SPAR

Expres-Kaffee **2.49**
100-g-Glas DM

Kondensmilch **- .53**
7,5% 410-g-Dose DM

SPAR macht Freude

Geben Sie Ihrer Wohnung ein neues Gesicht!



So eine wunderbare, großzügige Polsterecke von Möbel-Schwind vermittelt kultivierte Wohnlichkeit und wird ganz sicher der gesellige Mittelpunkt Ihrer Wohnung. Bitte machen Sie Sitzprobe in unseren Polstermöbeln, die wir in 7 Großetagen unseres Hauses für Sie bereitgestellt haben. Hier sehen Sie auch viele Modelle, die Sie so leicht nicht wieder finden.



MÖBEL-SCHWIND ASCHAFFENBURG

Sehr wichtig für Sie! Unser Ladeneingang und unser Parkhof sind nur in der Bodenschwingstraße, nicht in der Heinsstraße.

Naturweine Wein vom Markt der ist gut!

67er Niersteiner Faterberg 1/2 Fl. 2,60
67er Oppenholmer Herrenweiner natur 1/2 Fl. 3,60
67er Bochheimer Pilgerpfad Spätlese 1/2 Fl. 4,20
und weitere 60 ausgesuchte Weinsorten. Liefere direkt ins Haus, ford. Sie meine Liste an.

WEINKELLEREI JOSEF MAYER
6501 Nieder-Olm (Rh.), Tel. 06136/356

Bargeld
Bargeld für jedermann von 400,- bis 10000,- DM Anzahlung am selben Tag
NAGLER-FINANZIERUNGEN
Abteilung Kreditvermittlung
Offenbach, Frankfurter Straße 50 Telefon 882909

HONDA
N360/600
Vertragshändler

FINA
Großtankstelle

Kfz-Reparatur
Helmut Engelbach
Neu-Isenburg,
Gartenstr. 1, Tel. 3111

Eine Probefahrt kostet Sie nichts, aber Sie lernen eines kennen:

Das Ergebnis ausgefeilter Konstruktionen

ab 400,-
Polster
Overmann Garagen Prospekt 171
7517 Eppingen Tel. 0 72 62 71 6

KULMBACHER
EKUBIER

20 Fl. Export, 0,5, frei Haus 12,30 DM

Getränke Barth KG
Dieburger Straße 8, Telefon 2123

RADIO HAUPTWACHE
Ihr Fernsehspezialist mit 12 Fachgeschäften und der großen Farbfernseh-Erfahrung

Jetzt kaufen, sofort sehen und hören
Im nächsten Jahr zahlen

Trotzdem **Niedrigpreise mit Garantie, kostenlosem Blitz-Heimkundendienst, Vergleichen Sie!**

Schallplatten viele Titel ab 1,-
Kofferradios mit UKW ab 47,-
Plattenspieler m. Verstärker ab 78,-

30cm Kofferradio Chiko 398,-
Televox 200 398,-
Philips Tizian 485,-
Loewe Opta Exklusiv 588,-

Die Olympischen Spiele in Farbe. 90 Stunden Berichte. Bereits jetzt tägliche Farbsendungen

Color Kuba 211 1196,- x 54,-
Imperial 1698,- x 77,-
Nordmende 1745,- x 79,-
Grundig 1748,- x 79,-

33% billiger verkaufen wir Colorgeräte aller Marken die einige Zeit bei Kunden zur Probe standen. Stets wechselnd. Angebote. Informieren Sie sich

Musiksch. m. 10-Pl.-Sp. 253,-
Cassettensrecorder 144,-
Tonbandgerät 135,-
5-kg. Waschvollautomat 498,-

Warum wollen Sie Experimente machen? Besuchen Sie doch gleich morgen eines unserer zwölf Geschäfte

Sofortige Lieferung ohne Anzahlung Ihre erste Zahlung im Januar

oder bei Barzahlung höchstzulässiger Rabatt

Blitz-Reparat.-Dienst mit Zentralwerkst., 29 Spezialwerkstattwagen u. insges. 50 Kundendienst-Fahrzeugen, auch wenn Ihr Gerät nicht von uns ist

Höchste Preise f. Ihr Altgerät

RADIO HAUPTWACHE
Langen, Bahnstraße 16

Telefon 36 74 - Fernschreiber 04 - 189 435

Ihr Bruch
braucht Sie nicht mehr zu behindern. Endlich können Sie wieder jede körperliche Arbeit ausführen u. sogar Sport treiben. Ein großer Fortschritt - eine schweb. Wundheilung - das **Spranzband - 60**

ohne Feder - ohne Schenkelriemen mit universellen Verstellmöglichkeiten. Wie eine feinfühige Hand verschleißt es die Bruchstelle (Patente in Deutschland, Schweiz und in Österreich). Ein echter Vollschutz für Bruchleiden. Alleinhersteller Hermann Spreng, 7084 Unterrothen/Würt.

Platzvertretung:
Adler-Drogerie, Sprendlingen, Hauptstraße 43

Anwesenheit des Spezialisten: Dienstag, 1. 10., 11.30-12.30 Uhr



Rentenempfänger

Nutzen Sie die großen Vorteile eines

RENTEN-KONTOS

Machen Sie sich unabhängig vom Rentenzahlag. Kommen Sie zu uns. Sie werden an allen Tagen bedient. Wählen Sie den für Sie bequemsten und unbeschwerlichsten Weg zur

LANGENER VOLKSBANK

Bahnstraße 11 - 13

Zweigstellen: Bahnstraße 123
Wernerplatz 4 (neben dem Postamt II)
Carl-Schurz-Straße 16

BANK FÜR JEDERMANN

BEKANNTMACHUNG

Ab sofort führt die
Fa. KARL BERGMANN, Hanau/Main
Sailsweg 5, Telefon (0 61 81) 2 67 35
auf erneute Anfragen

Dachstuhl-Untersuchungen

durch, die dem gefährlichen Hausbockkäfer gelten.

Die Firma ist ein anerkanntes Fachunternehmen. Die Untersuchungen sind freiwillig, kostenlos, jedoch empfehlenswert, da der Hausbockbefall in den letzten Jahren sehr stark zugenommen hat und sich als eine Gefahr für Häuser, ob Alt- oder Neubau, auswirkt.

Dacheindeckungen und Fassadenverkleidungen werden schnell und preiswert ausgeführt.

Wir sind bekannt für schnelle u. erstklassige Ausführung Ihrer

Foto-Arbeiten

Filme und Blitze immer frisch

Drogerie Meißner

Fahrgasse

ELBEO
Supp-hose

der Miedertrumpf

strafft und stützt das Bein

Heimrich

P direkt am Hause
607 Langen, Fahrg. 23

VIELE VORTEILE bietet VIVO

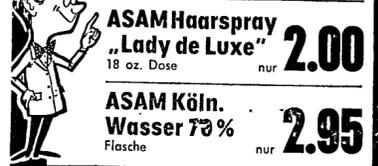
„ZEWA“ Toilettpapier Pckg. à 4 Rollen nur **- .59**

ASAM Fichtennadel-Schaumbad 1000-ccm-Flasche nur **1.75**

ASAM Ei-Shampoo 1000-ccm-Flasche nur **1.75**

ASAM Haarspray „Lady de Luxe“ 18 oz. Dose nur **2.00**

ASAM Köln. Wasser 70% Flasche nur **2.95**



Ein VW, wie es noch keinen gab.

Der VW 411. Er hat einen großen Innenraum. Und einen Kofferraum, der dazu paßt.

Er hat den Luxus einer Luxuslimousine. Mit dreidimensional verstellbaren Einzelsitzen. Einer Heizung, die mit einem Thermostat selbständig für die richtige Temperatur sorgt. Einer Belüftungsanlage mit Zweistufigenblöde und Zwangsentlüftung.

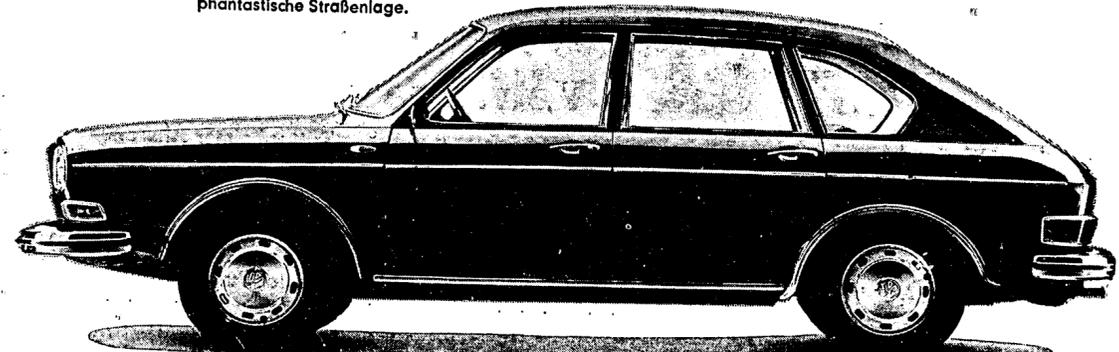
Er hat die Fahrwerkskonzeption eines Sportwagens. Und zwar nicht Irgend eines beliebigen. Sondern die des Porsche 911. Zu dieser Konzeption gehören eine Doppelgelenkchse hinten, zwei Federbeine vorn und vier Gürtelreifen. Und natürlich eine phantastische Straßenlage.

Er beschleunigt in 11,5 Sekunden von null auf 80. Und fährt eine Dauergeschwindigkeit von 145.

Er hat eine selbsttragende Sicherheitskarosserie mit verwindungssteifer Passagierzelle und stoßelastischem Vorder- und Hinterteil.

All diese Dinge zusammen machen den VW 411 nicht nur zu einem VW, wie es noch keinen gab.

Sie machen ihn auch zu einem **VW 411** Mittelklassewagen, wie es noch keinen gab.



Ihre VW-Dienste.

FORD Traktoren jetzt bei uns

Wir freuen uns, jetzt Partner eines Weltunternehmens zu sein! Wir sind Ford Vertragshändler geworden und bieten Ihnen ab sofort das Ford Traktoren-Programm an. Wir bleiben bemüht, auch Ihnen als Ford Partner ein zuverlässiger Berater und Lieferant zu sein. Vorführungen, Kundendienst, Ersatzteile, geschultes Personal und gute Beratung gibt es jetzt bei uns! Das blaue Ford Zeichen verpflichtet uns zu weiteren guten Leistungen. Bitte, besuchen Sie uns einmal.

Wir stellen Ihnen gerne die neuen Ford Traktoren vor.

GERD BOHM
6081 Dietzenbach/Hess.,
Robert-Koch-Straße 16,
Ruf 0 60 74 / 51 14

Ein Häuschen mit Garten - wollen Sie warten?

Am **30.9.68** ist der letzte Tag, an dem Sie darüber entscheiden können, ob Ihr Wunschtraum ein halbes Jahr früher in Erfüllung geht. Fragen Sie Ihren Bauspar-Berater:

Bezirksleiter:
Dipl.-Kfm. Theo Müller
6078 Neu-Isenburg
Hugentonnenallee 125
Tel.: 0 61 02/41 13

Die Bausparkasse der Sparkassen
Landesbausparkasse

GRAVIERANSTALT WERNER SCHÖDER

Schilder aus Resopal u. Alu-elox Stempel aus Gummi u. Metall

Firmenschilder, Maschinenschilder, tech. Schilder

Ich liefere u. montiere kompl. betriebsfertige Zentralheizung mit vollautomatischem Ölbrüner, Kessel, Heizkörpern, Schwedenspeicher etc., z. B. für 10 Zimmer DM 6000,-
Peter Burger, Ing., Zentralheizungsbaumeister, 6236 Eschborn, Unterortstr. 10, Telefon 0 61 96 / 4 12 75

AUTO-LEIH-DIENST
Verleih an Selbstfahrer
RUF-4455
Rolf Grabner, Südt. Ringstraße 18

JETZT AUCH VERKAUFSPLATZ SANDWEG 48
Zum Dat-Taxipreis
AUDI SUPER 90
Bauj. 67, Ia Zustand
AUTOHAUS
Frankfurt am Main
T. 491217, Osterstr. 46-50

Wir sind bedroht



Heute in 22 Tagen entscheiden Sie über Ihre Zukunft. Freiheit und Demokratie sind bedroht. Durch Radikale von Links und Rechts durch die Bedrohung aus dem Osten durch rote Panzer.

Bedroht auch bei uns in Hessen, wo SPD-Funktionäre seit Jahrzehnten viele Kreise und Gemeinden unseres Landes als ihre Erbhöfe betrachten. Durch ihre verstaubte Politik werden notwendige Reformen versäumt. Selbst die Gleichgültigen unter uns begreifen es endlich. Unsere Demokratie, unser Land ist in Gefahr.



Angesichts dieser Bedrohung stellen wir fest:
Eine Partei hat die Freiheit nach außen und nach innen bisher gesichert. Die CDU. Sie wird es auch in Zukunft tun, dazu muß sie stärker werden.

Auch in Hessen auch in Ihrem Kreis auch in Ihrer Stadt auch in Ihrer Gemeinde. Sie entscheiden mit Ihrer Stimme am 20. Oktober.

Sicher Stabil
CDU
Liste 2

Ein ganz neuer **SIMCA 1000** Technik statt Blech

49 PS 145 km/h - 40 PS 135 km/h
4 Türen - Doppelgelenk-Hinterachse - Liegesitze - Gürtelreifen schon für 4884,- DM inkl. MwSt.

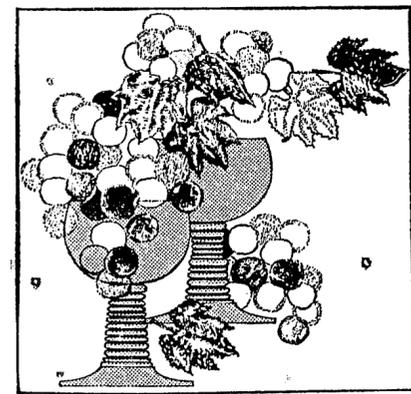
SONDERSCHAU am Samstag, dem 28. September 1968
AUTO-KUHRFELDT KG
Simca- und Sunbeam-Vertragshändler - Auto-Elektrik
6070 Langen, Pitterstraße / Am weißen Stein 24, Telefon 37 84

Fahrräder
in allen Preislagen
Schneider
Dorotheenstr. 8-10

ELEKTRO-MARKT
Großhandel Haubwald
Ihr Einkaufsvorteil
Verkauf: Montag bis Freitag, 16.00 - 18.30
Samstag, 9.00 - 14.00
Langen, Mühlenstr. 17
(Ecke Wiesgäßchen)
Telefon 74 18

Stehleitern, Vielzweck- und Ausziehleitern in allen Größen.
FARBEN- u. HOLLE
Rheinstraße 38
Ruf 2192

Umzüge Lasttaxi
Telefon 3119
G. WAGNER
Heinrichstraße 35
auch samstags



Guter Wein aus schönen Gläsern

Piesporter Michelsberg 67er DM 1.50	Trittenheimer Altärchen Spätlese, 67er DM 2.95
Zeller Schwarze Katz 67er DM 1.95	Goldener Oktober Pfälzer Haardt, 67er DM 3.20
Niersteiner Domthal naturrein, 66er DM 2.30	Niersteiner Fritzenhölle Spätlese, natur, 66er DM 3.45
Binger Rosengarten naturrein, 67er DM 2.45	Iphöfer Burgweg natur, 66er DM 4.50

Auf Sondernischen finden Sie bei uns eine reichhaltige Auswahl an Weinen und passenden Gläsern

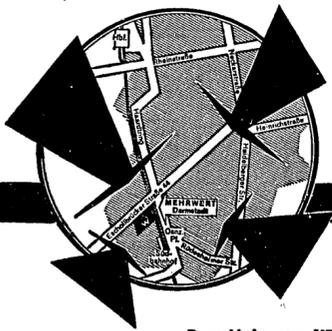
KAUFHAUS BRAUN
Langen, Bahnstraße 101 - 103

Hier haben Sie es schwarz auf weiß

Qualität zum kleinsten Preis!

Bei MEHRWERT können Sie auch tanken - selbstverständlich zu MEHRWERT-Preisen:
Benzin 53.9
Super 57.9

Roggenmischbrot 1000 g - ,69	Brathähnchen 10 Stück à 750 g im Karton 24,49	Damen-Nachthemden Nylon-Velours mit Spitzenbesatz 6,-	Frottiertücher reine Baumwolle 50/100 cm 1,50	Duft-schaubad Fichtennadel, 1000 ccm - ,95
Wiener Würstchen 140-g-Paar - ,79	Fliechsalat ohne Konservierungsstoffe 200 g - ,98	Damen-Morgenmäntel Nylon-Velours waschmaschinenfest 20,-	P Sie finden immer einen Parkplatz. 500 Stück direkt vor der Tür.	El-Shampoo 1000 ccm - ,95
Hackfleisch halb Rind - halb Schwein 500 g 1,98	Pflirsche in Schelben 1/1 Glas 1,19	Herren-Schlafanzüge Feinle, reine Baumwolle farbig abgesetzt 6,-	Große Dose Haarspray Inhalt 18 cm nicht fettend leicht auswaschbar - ,95	10 Rollen Toilettenpapier im Tragebeutel 1,45
Deutscher Weinbrand 88 Vol. % 1/1 Flasche 4,99	Apfelmus im Glas 1/1 Glas - ,59	Buntsatin-Kissenbezüge Gute Baumwollqualität 80/80 cm 2,-	Herrn-Automatik-Uhr garantiert 5 Jahre alt mit Kalender und verkürzbarem Metallband 29,50	Warnblinkanlage komplett zum Selbsteinbau 11,50
Fleischwurst 500 g 1,79	Apfelsaft Kasten 20-Ltr.-Flaschen ohne Pfand 8,95	Buntsatin-Bettbezüge feine Aussteuer-Ware 150/200 cm 5,-	Herrn-Armband-Uhr 15 Steine, wasser- geschützt, stoßgeschützt mit Lederarmband 17,-	Nebelschluß-Leuchte mit rotem Glas 11,50
Schweine- rollbraten 500 g 3,95	Henninger-Bier in Dosen, 3er Packung 1,68	Biberbettücher reine Baumwolle 150/200 cm 3,50	Elektro-Wecker mit Batterieantrieb moderne Form kein Aufziehen la. Batteriewerk 24,50	Autopannen-Koffer Kunstleder 6,50
Rinder- oder Jägerbraten „Standard“ 500 g 3,95	Echter Bourbon-Whisky garantiert 5 Jahre alt 1/1 Flasche 12,40	Tagestecken Nylon-Taft, Diolenflll zweifaltig 30,-	Fluschdecken vielseitig angefaßt nicht fittend, 140/190 10,-	Acryl-Decken Hochflausch, waschb. vielseitig angefaßt 160/200 cm 20,-
Rinderbrustkern „Standard“ 500 g 1,95	Boonekamp 3er Packung - ,77	Flaschdecken		
Jagdwurst, Leberkäse, Siedewurst, Paprikawurst, Bierschinken, Mortadella, 500 g 3,90	Mineralwasser „Hessen-Quelle“ 12 Flaschen à 0,7 Liter ohne Pfand 2,45			
Leberpreßkopf 200 g - ,98	Zitronenlimonade „Sitta“ 12 Flaschen à 0,7 Liter ohne Pfand 4,15			
Frühmast-Entenbratfertig 1500 g 5,95	Hoehl Sekt 1/1 Flasche mit Steuer 4,98			
	Perlwein 1/1 Flasche 1,78			
	Lambrusco 2,06 Liter-Flasche 3,65			
	Reisfit Großpackung 1,89			



MEHRWERT
Darmstadt, Eschollbrücker Straße 44, am Hardtring (Nähe Südbahnhof)

Busverbindungen zu MEHRWERT:
Linie H und B, Haltestelle am Hardtring



Werner Heinen

ist nicht nur auf dem Fußballplatz zu treffen . . .

. . . Sie treffen ihn auch als unseren Fraktionsführer im Stadtparlament

Ihre **CDU** Langen

Kaufen Sie Ihre WINTER-GARDEROBE

In dem bekannt soliden Spezialgeschäft für Damen-Oberbekleidung

Sie finden vorwiegend Markenfirmen wie Ralph-Mäntel und -Kostüme, Medema, Erika Röbler, Kim und andere.

Fachmännische Beratung.

RUDOLF KÖHLER

Damen-Oberbekleidung, Langen, Bahnstraße 54



besonders preisgünstig!
Außerdem hoher Sondernachlaß auf Modell 1968

AUTOHAGE

. . . überall in Frankfurt
Zentrale: Schmidtstraße 47, Telefon 230831

Ab 1. Oktober kann privat gekellert werden

J. M. ANTHES, Nachf. W. Schäfer
Langen
Frankfurter Straße 28

Bestellungen für

Winterkartoffeln
(Rheinessen)

werden entgegengenommen.

Heinrich Selpp
Wilhelm-Leuschner-Platz 15
Telefon 3830; ab 31. Okt.: 23830

Heim-Orgeln

Große Auswahl - Fachl. Beratung

Pianohaus Lang
Frankfurt/M. - Stiftstraße 32

OVERDICK-LEUCHTEN
in 100 Jahren noch neu

Fabrikation in Wohnraumleuchten

mit die besten der Welt.
Große Auswahl in Club- u. Leselampen, Kronen- u. Wandleuchten

J. OVERDICK
Neu-Isenburg, Taunusstraße 89
Telefon 2565
Verkauf z. Fabrikpreisen an Privat
Auch samstags geöffnet

Auch wir nehmen Ihre Zahlung für die
FERNSEHLOTTERIE 1968 „Ein Platz an der Sonne“
gebührenfrei entgegen.

LANGENER VOLKSBANK

Bahnstraße 11 - 13, Friedrichstraße / Ecke Bahnstraße
Wernerplatz (neben Postamt 2), Karl-Schurz-Straße (Neurott)

Wenn Sie Geld brauchen kommen Sie zu uns!

SOFORTKREDIT FÜR JEDEN

Bargeld - Urlaubsfinanzierung
Autofinanzierung für Neu- oder Gebrauchtwagen, Anschaffungen aller Art.

Waren-Kredit-Genossenschaft eGmbH

Langen, Bahnstr. 111 (Drogerie Enste)
montags bis freitags 10-12 u. 18-18 Uhr
Telefon 3877

BAUPLÄTZE
jeder Art u. Größe dringend gesucht.

immobilien
Sperling
Telefon 0 61 03 / 8 18 01
6072 Dreieichenhain, Eichenweg 6

Elektr. Betonmaschinen

100 Ltr., 300 DM o. M. ab Lager lieferbar

Theodor Maßen

Eisenwaren
Dreieichenhain, Schillerstraße 36
Telefon 8681

Achtung! Achtung!

Apfelweinkellerei

jetzt Wilhelmstraße 2

Anmeldungen:
Gaststätte „Zur Wilhelmsruh“, Tel. 2391

Erschlossene Bungalow-Bauplätze,
sonnige Südwesthanglage, 300 m hoch,
in Kirch-Brombach/OdW. bei Bad König
Straße, Kanal, Wasser, Elektrizität, Te-
lefon vorhanden, Grundstücksgröße ab
900 qm, Grundstückspreis ab DM 7,-
pro qm je nach Lage, plus Erschl.-Kost.
DM 10,80 pro qm. Besichtigung nach tel.
Vereinbarung; zu verkaufen durch:
Hans Rautenberg, Immobilien
884 Lampertheim, Ringstraße 85
Telefon 08208-2865.



HL immer aktuell HL immer aktuell

MOSEL-Keller-Geister 1/2 Flasche 1.98	1967 er Zeller Schwarz Katz 1/2 Flasche 1.78	Misch-Brot 1000 g Laib - .79	Sarotti Schokolade 100 g Tafel - .69
Weißer Riese 3 kg Tonne 6.99	LENOR 1900 g Fl. 3.98	Kalbfleisch wle ge- wachsen 500 g 2.95	Bratwurst fein, gebrüht 500 g 2.40

H. LEIBBRAND KG

HL-MARKT - LANGEN, Bahnstraße 29

P Kundenparkplätze P

ASTRA-Maschinenfabriken

Wir suchen zum frühesten Eintrittstermin
Betriebsschlosser

die selbständig nach Angaben arbeiten können, A-E-Schweiß-
kenntnisse unbedingt erforderlich.

Fräser

Werkzeugbau und Versuch

Werkzeugmacher

für Vorrichtungsausgabe

Hilfsarbeiter

für Transport, wenn möglich mit Gabelstapler-Fahrkennt-
nissen, jedoch nicht unbedingt erforderlich.

Maschinenschlosser

für Spezialarbeiten.
Wir bieten eine angenehme Dauerstellung, beste Bezahlung,
verbilligtes Mittagessen in werkselgener Kantine sowie wei-
tere soziale Sonderleistungen.
Persönl. Vorstellung bzw. schriftl. Bewerbungen erbitlen

E. G. Henkel

Maschinenfabriken
6078 Neu-Isenburg, Dornhofstr. 40, Tel. 8342/8778

Die Deutsche Angestellten-Krankenkasse
sucht in krisenfesten Dauerstellung
jüngere(n)

Angestellte(n)

Wir bieten interessante Tätigkeit mit guten
Entwicklungsmöglichkeiten, 42 1/2-Std.-Woche
bei fünf Arbeitstagen, Zuschuß zum Mittag-
essen, Altersvorsorge und Beihilfen im
Rahmen des öffentlichen Dienstes, leistungs-
gerechte Bezahlung nach dem Ersatzkassen-
tarif und Sonderzahlung.
Schriftl. Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeug-
nisabschriften und Lichtbild, oder persönliche
Vorstellungen erbeten an

DEUTSCHE ANGESTELLTEN-KRANKENKASSE
Bezirksgeschäftsstelle Langen
Langen, Friedrichstraße 10, Telefon 31 01

Verkäuferin und Aushilfsverkäuferin

für Fleischfleischabteilung bei bester Bezahlung ab sofort
gesucht.

REWE-MARKT

Hans Gärtner, Langen, Südliche Ringstraße 118

FLEISSNER KONTINUE STRASSEN

für die Textil- und Chemiefaser-Industrie

Unser Exportanteil beträgt 60% des Umsatzes. Durch die Erweiterung unseres
Herstellungsprogrammes bauen wir die Verkaufsabteilung aus und suchen

technische Kaufleute

mit englischen und französischen Sprachkenntnissen

sowie

Kaufleute

mit Sprachkenntnissen

die sich einarbeiten möchten.

Wir bieten leistungsgerechte Bezahlung und sind bei der Wohnraumbeschaffung
behilflich.

Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

FLEISSNER GMBH & CO.

Maschinenfabrik
6073 Egelsbach bei Frankfurt/Main, Wolfsgartenstraße 6, Telefon 0 61 03 / 23 45

Hätten Sie Lust,
in Langen, in kleinerem Team, bei an-
genehmem Betriebsklima und guter Be-
zahlung, als

Stenotypistin

zu arbeiten?
Wir suchen eine Kollegin mit guten
Englischkenntnissen (aber nicht Bedin-
gung) zum 1. 1. 69 oder früher.

Bewerbungen erbitlen wir unter Off-
Nr. 1423 an die Langener Zeitung.

Baggerführer

bei gutem Lohn gesucht.

Hch. Sehring 8. u. Sohn

Langen, Rheinstr. 8-10, Tel. 3545

LKW-Fahrer

mit Führerschein Klasse 2 gesucht.

Baugeschäft Fritz Breidert

Langen
Gartenstraße 37, Telefon 3864

Suche tüchtige

FRISEUSE

Frisiersalon Franz Tengler

Bahnstraße 75, Telefon 2160

Wir suchen für sofort oder später

Autoschlosser

Autoelektriker

Auto-Kuhrfeldt KG

Simca- und Sunbeam-Vertrags-
händler - Auto-Elektrik
6070 Langen
Pittlerstraße / Am weißen Stein 24
Telefon 3784

Kraftfahrer

Klasse II, sowie

Kranführer

für Hochbau-Kran dringend
gesucht.

Alexander Bobert

BOCH- UND TIEFBAU
Dreieichenhain, Industriestr. 2
Telefon 8775

Übernahme
Polsterarbeiten
Telefon 44 04



Die DEUTSCHE SIMCA bewirbt sich bei Ihnen:
Für unsere Regional-Direktion in Neu-Isenburg bei Frankfurt
suchen wir sofort oder zum 1. 10. 68

Kfz-Mechaniker

für Garantie-Kontrolle

Bewerben Sie sich bitte telefon.
bei unserem Herrn SCHMICKT
(06102) 3943 o. schreiben Sie uns!



6078 Neu-Isenburg, Carl-Ulrich-Straße 32, Telefon (0 61 02) 39 43

Wir suchen

zwei Elektrikerlehrlinge und zwei bis drei Bauschlosserlehrlinge

Wir bieten gute Ausbildung auf allen Gebieten der Bau-
maschinen- und Geräteparatur sowie weitere Fortbildungs-
möglichkeiten zum späteren Einsatz auf Auslandsbaustellen,
außerdem bieten wir verbilligtes Mittagessen, Fahrtkosten-
erstattung und 40-Stunden-Woche.

Persönlich oder schriftliche Bewerbung erbitlen wir unter
Vorlage von Lebenslauf und Zeugnissen an

Philipp Holzmann AG

Neu-Isenburg, Hauptgeräteplatz Gehespitz

Für unseren geschäftsführenden Direktor suchen wir zum
möglichst baldigen Antritt einen vertrauenswürdigen

Cheffahrer

mit mehrjähriger Berufspraxis.

Neben leistungsgerechter Bezahlung gewähren wir über-
durchschnittliche soziale Leistungen.

Zweckmäßig wäre ein telefonischer Anruf in unserer Personal-
abteilung, damit wir einen Vorstellungstermin vereinbaren
können. Andernfalls erbitlen wir Ihre schriftliche Bewerbung
mit kurzem Lebenslauf und Referenzen bzw. Zeugnissen.

DEUTSCHE GIROZENTRALE 8 Frankfurt am Main
- Deutsche Kommunalbank - Taunusanlage 10
Telefon 2 69 31

Wir suchen zum alsbaldigen Eintritt
für unsere Abteilung Planung

einen Sachbearbeiter

für Auftragsbearbeitung und Materialdisposition;

eine jüngere Sekretärin

eine Sachbearbeiterin

für unsere Verkaufsabteilung sowie unsere
Abteilung Kundendienst;

eine Locherin

für unsere Abteilung Datenverarbeitung;

einen Mitarbeiter

zur Bedienung von Plastik-Spritzgußmaschinen;

einen Mitarbeiter

für leichte Tätigkeit in unserem Lager.
Neben überdurchschnittlicher Bezahlung bieten wir Ihnen einen
Dauer-Arbeitsplatz, gute Sozialleistungen, Weihnachts- und
Urlaubsgeld, Mittagstisch und Fahrgelderstattung.
Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung
oder rufen Sie uns an z. Vereinbarung eines Vorstellungstermines.

DEUTSCHE AMP GMBH

für lötlreie Anschlußtechnik
807 Langen, Amperstraße 7 - 11, Telefon Langen 7831

Wir suchen zum baldigen oder späteren Eintritt

1 kontaktfreudige Dame
zum Verkauf in unserer „Alten
Backstube“
1 Bufettier
1 Bufettiergehilfen
(auch weiblich)
1 Konditorgehilfen



Kellner u. Serviererinnen
für verschiedene leichtere Tätigkeiten
suchen wir noch, auch stundenweise

weibl. Aushilfen

Die Dienstzeiten lassen sich nach
Ihren persönlichen Wünschen ein-
richten. Zur An- und Abfahrt steht
unser Personalbus zur Verfügung.
Wir bieten gut dotierte Arbeitsplätze
bei freier Anwesenheitsverpflichtung.
Anfragen und Bewerbungen, auch
telefonisch, erbittet

Guttschänke NeuhoF

6071 Götzenhain
Hofgut NeuhoF, Tel. (06102) 3836

Wir sind ein International bekannter Hersteller elektronischer
Geräte und suchen einen

**RADIO- UND
FERNSEHMECHANIKER**
für Prüfarbeiten

sowie eine junge

KONTORISTIN
(evtl. Anfängerin)

Schreibmaschinen-Kenntnisse sind jedoch Voraussetzung.
Interessenten bitten wir, sich mit unserer Personal-Abteilung
in Spredlingen, Robert-Bosch-Str. 32 - 38, Telefon 68971, in
Verbindung zu setzen.

HEATHKIT GERÄTE GMBH

Der fünfte Bürkertbetrieb (Österreich)
läuft an. Auch dessen Produktion wird
von hieraus verkauft.

Wir brauchen daher

Sachbearbeiterinnen
für Auftragswesen.
Phonotypistinnen

Telefonistin
für unsere zentrale Verkaufs-
abteilung. Eventuell halbtags.

Wir arbeiten von Montag bis Freitag
von 7.35 bis 16.25 Uhr.

Wir bieten leistungsgerechtes Gehalt,
verbilligten Mittagstisch, freie Fahrt
von und zum Bahnhof Egelsbach, zu-
sätzliche Altersversorgung.

Christian Bürkert
Egelsbach, am Flugplatz
Telefon 40 12

Ein oder zwei

Isolierer

für Iso - Geno - Pack und Hartmantel-
Isolierung für sofort od. später gesucht.
Geboten werden überdurchschnittlicher
Lohn u. Gewinnteilnahme, auch Über-
nahme des Geschäftes.

Bewerbungen sind zu richten an

Gebrüder Russ
Fränkisch-Krumbach
Heimstättenstraße 13

Guter Metzgereibetrieb in Spredlingen
sucht saubere, chrliche Frau mittleren
Alters als

Wurstverkäuferin

(auch ungelernete Kraft oder An-
lerning, evtl. Teilbeschäftigung)
Sie könnten auch mit Ihrer Familie in
unserem Hause wohnen, da wir eine
schöne Neubau-Wohnung zu günstiger
Miete für Sie zur Verfügung hätten.

Zuschriften unter Off.-Nr. 1429 a. d. LZ.

Wir sind ein bedeutendes internationales Unternehmen der
Büromaschinenindustrie mit Niederlassungen in allen grös-
seren Städten des Bundesgebietes.

Der ständig wachsende Umsatz bedingt auch einen weiteren
Ausbau unseres Kundendienstes. Wir suchen daher jetzt
mehrere

**Mechaniker und
Elektromechaniker**

für die Reparatur und Wartung bzw. Funktionsprüfung un-
serer Druck- u. Kopiermaschinen im Innen- u. Außendienst.
Außerdem suchen wir noch einen

Werkzeugmacher

für die Anfertigung und Pflege von Folgeschlitzwerkzeugen
sowie Produktionsarbeiten an Werkzeugmaschinen für Einzel-
oder Kleinserienfertigung von Ersatzteilen, einen

Maschinenschlosser

und einen

Werkstattschreiber

mit Führerschein Kl. 3, der auch gelegentlich Botenfahrten
nach Frankfurt machen muß.

Sie finden bei uns angenehme Arbeitsbedingungen in hellen,
modern eingerichteten Räumen, gute Verdienstmöglichkeiten,
betriebliche Altersversorgung, eine Betriebskantine und das
Wichtigste — ein sehr gutes Betriebsklima.

ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH
6079 Spredlingen, Robert-Bosch-Straße 5
Telefon: 8 10 51



Die DEUTSCHE SIMCA bewirbt sich bei Ihnen:
Für eine interessante Aufgabe in unserer Hauptverwaltung in
Neu-Isenburg bei Frankfurt suchen wir eine

Sekretärin

für den Leiter der

Kundendienstschule

Sie sollten die Sekretariatsarbeit schon kennen und selbständiges
Arbeiten gewöhnt sein. Aber auch einer Techn. Zeichnerin mit
Büroerfahrung geben wir eine gute Chance. Führerschein, Eng-
lisch- und Französisch-Kenntnisse würden wir sehr begrüßen,
sind aber nicht Bedingung.

Bewerben Sie sich bitte teleon.
bei unserem Herrn SCHMICKT
(06102) 3943 o. schreiben Sie uns!



DEUTSCHE SIMCA Vertriebs GmbH
6078 Neu-Isenburg, Carl-Ulrich-Straße 92

**1 Verbilligte 1
Transporte u.
Umzüge**
jederzeit - Tel. 43 23

**FLEISSNER KONTINUE
STRASSEN**
für die Textil- und Chemiefaser-Industrie

Für unser

Technikum

das um 2500 qm erweitert und mit neuesten Anlagen ausgestattet wird, suchen
wir für Entwicklung und Forschung verantwortungsbewußte Mitarbeiter:

Ingenieure (ITL — Maschinenbau)

Maschinenbau-Techniker

qualifizierte Maschinenschlosser

Wir bieten Ihnen die Chance, Ihre Stellung Ihrer Leistung entsprechend aus-
zubauen.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung mit ausführlichen Unterlagen.

FLEISSNER GMBH & CO.

Maschinenfabrik
6073 Egelsbach bei Frankfurt/Main, Wolfsgartenstraße 6, Telefon 0 61 03 / 23 45

CEGEDE Flexalum* In unserem Mitarbeiterkreis — prima Betriebsklima —
ALUMINIUM-ROLLADEN fehlen noch

STENOTYPISTINNEN

(auch Anfängerinnen)

die überdurchschnittlich verdienen wollen, für interessante
Tätigkeit.

Unser Betrieb bietet gute soziale Leistungen, wie Urlaubsgeld,
Weihnachtsgeld, Weihnachtsgeld, Fahrtgeld, etc.

Damen, die Wert auf einen modernen Arbeitsplatz legen
(z. B. elektr. Schreibmaschine) bitten wir um schriftliche
oder telefonische Bewerbungen.

CEGEDE Luxaflex* **CEGEDE - Carl Götze**
LEICHTMETALL-JALOUSIEN 6106 Erzhäusen/Darmstadt, Industriestraße
Telefon (0 61 50) 74 47



Mehrere hundert Fachleute aus
den EUROPA-MÖBEL-Häusern in
Belgien, Deutschland, Frankreich, Luxemburg, und der Schweiz legten
aus den Niederlanden, aus Österreich und der Schweiz während der 8. EUROPA MÖBEL-Modellschau
vom 26.-31. 5.68 in Zürich während der 8. EUROPA MÖBEL-Modellschau
den Grundstock für

**unsere 3 EUROPA-
Wohnungen des Jahres**

(Bewahren Sie
bitte unseren Farb-
prospekt gut auf!)

**Tiefpreise wie noch
nie! »Kopfschüttel«-Tief-
preise! Ein Erlebnis!**

**Europa
Möbelhaus
Neu-Isenburg**

40 Schaufenster - Ludwigstraße 39-41-44-68 - Gessmann - Küchenspezialgeschäft - Tel. 2580

2 Jahre Garantie Preisgarantie - Möbelpassage bis 22 Uhr geöffnet - Parkplätze

Am 2. Januar 1969 werden wir am Blittersdorplatz (Nähe
Hauptbahnhof) ein neues, modernes Bürogebäude beziehen.
Zu diesem Zeitpunkt oder früher wollen wir einige Arbeits-
plätze für

**Stenotypistinnen und
Phonotypistinnen**

neu besetzen.

Wir bieten eine Dauerstellung mit außergewöhnlicher Bezah-
lung, Fahrgelderstattung und zusätzliche soziale Leistungen.

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

**Sekretariat der Aktiengesellschaft
für Industrie- und Verkehrswesen**

Frankfurt/Main
Moselstraße 2, Telefon 23 13 76, Apparat 16

Für unseren Spezial-Druckmaschinenbau suchen wir:

1 Maschinenschlosser

für Bohrarbeiten

2 Dreher

1 Elektromechaniker

den wir nach entsprechender Einarbeitung zur
Betreuung unserer Auslandsvertretungen in
Europa und Übersee einsetzen können.

Wir bieten Ihnen eine gutbezahlte Dauerstellung, angeneh-
mes Betriebsklima, zusätzliches Urlaubsgeld und Weihnachtsgeld,
Fahrtgeld, etc.

Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder kommen Sie gleich
zu uns, wir informieren Sie gern über Ihren neuen Arbeitsplatz.

Karl Gronemeyer KG

6070 Langen, Mörfelder Landstraße 35
Telefon 78 07 / 78 08



Achtung! Achtung!
Im Schnell-Schuhreparaturgeschäft
in Langen, Wassergasse 23
bedient Sie Ihr Schuhmachermeister in
wenigen Minuten mit Spitzen, Absätze
und Sohlen.

Regenschirme

aller Art für Damen,
Herren u. Kinder, auch
Original-Knirpse; alle
Schirmreparaturen,
auch Gartenschirme,
schnell, gut und preis-
wert in eigener Werk-
statt.

Schirm-Liska
Langen
Neckarstraße 3
an der Post

Winterkartoffeln
zu verkaufen.
Mirbach, Offenthal
Außerhalb 18
Telefon 06074/5501

Verkäuferin

gesucht, evtl. auch für halbe Tage.

Metzgerei

Rudi Probst

6070 Langen/Hessen
Friedrichstraße 27 - Telefon 35 36

BAUHELPER

möglichst mit Führerschein Kl. 3,
per sofort gesucht. Biete Spitzen-
lohn.

Herbert Störmer

Moderne Bauelemente
Spredlingen, Frankfurter Str. 11
Tel. 6 15 15, nach 18 Uhr 6 71 03

Modform International
Ffm., Kaiserstraße 53, Tel. 9/235903

Wir suchen

Aushilfen

auch Rentner, für leichtere Lager-
arbeiten. Guter Stundenlohn,
Fahrgelderstattung.
Persönliche Vorstellung erbeten.

Zuverlässiger

Verkaufsfahrer

mit Führerschein Klasse 2
(VW-Transporter) gesucht.

Versaukellerei Dreieichenhain
Solmische Weierstr. 22, Tel. 8347

Friseur und Hilfskraft

gesucht. Mitnahme im PKW, auch zur
Mittagspause.

Salon Weiß-Posanski
Spredlingen
Kurt-Schumacher-Ring 2

Kleiner Betrieb in Langen

ruhige Lage, Halle, mit ZH, 90 qm, Haus
110 qm, für alle Zwecke geeignet, um-
ständehalber preiswert abzugeben.

G. Kuschel
Ffm., Ficherstr. 45, Tel. 558309

Wir suchen für unser Werk Neu-Isenburg

EINE STENOTYPISTIN

zum baldmöglichsten Eintritt.

Persönliche oder schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte
an unsere Personalabteilung, auch können Sie uns telefonisch
unter der Nummer Neu-Isenburg 60 01 erreichen.

A. van Kaick

6078 Neu-Isenburg, Frankfurter Straße 233

Jüngere Kontoristin

für sofort gesucht. Vorzustellen ab 2. Oktober 1968.

Hans Schäfer

Hygiene - Chemie
607 Langen, Raiffeisen-Straße 20 (früher ver-
längerte Pfitterstraße), Telefon 7 19 60

Zur Bedienung von Schneidmaschinen

suchen wir intelligenten, jüngeren

Mitarbeiter.

Weiter suchen wir in Dauerbeschäftigung

weibl. Ganztagskräfte

für leichte und saubere Tätigkeit.

5-Tage-Woche, Freitag bis 15.45 Uhr, kein Akkord.

HEES-PLASTIK

SPRENDLINGEN, Maybachstr. 18, Telefon 6 70 27

Ende dieses Jahres ziehen wir in unser z. ZL. entstehendes,
neues Werk in Langen, Amperstraße 1 - 5, ein.
Daher suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt gegen gute
Bezahlung:

**Tüchtige Techn. Zeichner und
Techn. Zeichnerinnen**

Vorzustellen bei oder schriftliche Bewerbung an:

Fa. Ing. Günther Ziegler

Industrie-Elektronik und -Automatik
z. ZL. noch 6070 Langen, Pfitterstraße 48
Telefonische Rücksprache oder persönliche Vor-
stellung unter Telefon Langen Nr. 48 98

**Einzigster Betrieb in Langen mit
Eigener Herstellung von
Lichtreklamen
Montage + Service**

**WERNER
WERBUNG**

607 Langen/Hessen
Gerh.-Hauptmann-Str. 7
Ruf 41 38

Baumschule-Dudda

Wir haben mit dem Verkauf begonnen und bieten an schöne preisgünstige Pflanzen in:

Rhododendron und Azaleen in Sorten, Schneehelde, Edelginster und Nadelgehölze aller Art.

Besondere Empfehlung:

Dekorationschalen mit Nadel- u. Laubgehölzen für Haus und Garten.

Unverbindliche Besichtigung.

Verkauf: Dreielehenhain, Frankfurter Straße, gegenüber Schwimmbad Spredlingen

10000 Langener Stadtpläne

nach neuestem Stand wurden in den letzten Tagen von den



an die Haushalte verteilt.

Wer keinen Stadtplan bekommen hat, kann noch einen Plan bei den Firmen:

- Alfred Oeder, Bahnstraße 9, Bahnhofstraße 122, Ladenzentrum Oberlinden, Farnweg 85
Engelbert Wallenfels, Bahnstraße 122 und
Herrn Oswald Mönch, Mühlstraße 37
kostenlos in Empfang nehmen.

Mieder- und Damenwäsche fachverkäuferin

Textilverkäuferinnen für unsere zwei Fachgeschäfte zu sehr guten Bedingungen nach der Wohnstadt Gravenbruch gesucht. Fahrgelderstatig.

Textilhaus Martin Gravenbruch, Am Forsthaus 3, Telefon 06102/51202, abends Langen, Tel. 81201

AUCH AM WERKTAG SIND SIE WER!



Bewahren Sie auch in Ihrer Berufskleidung Ihre Persönlichkeit! Denn auch im Beruf gilt das Wort der Mode und neben der Zweckmäßigkeit die Kleidsamkeit. Wir helfen Ihnen, sich auch im Beruf nach Ihrer persönlichen Note zu kleiden.

WALLENFELS Textil und Mode, Bahnstraße 120

MÖBEL

günstiger denn je durch Großeinkauf und Eigenherstellung

Schlafzimmer

herausragende Verarbeitung erstkl. Edelholz

ohne Anstrich und Formelitäten schon ab 598,-

1. Rate 4 Wochen nach Lieferung. Zuverlässiger Kundendienst, Lieferung frei Haus. — Verlangen Sie noch heute mit Postkarte unseren großen, buntestillierten Möbelkatalog.

Möbel-Passage

Inhaber Alfred Röhe

8750 Aschaffenburg, Heinsstraße 210, Telefon 24840

28 Schouweter, Eig. Parkplatz im Hof, Einfahrt nur Heinsstraße

WOHNUNGEN

Jeder Art und Größe ständig gesucht.

Sperling-Immobilien, Dreielehenhain, Eichenweg 6, Telefon 61801

Gesucht

leere und möblierte Wohnungen für Amerikaner

H. Storms, Mörfelden, Annstr. 32, Tel. 2590

Wird die NPD verboten?

Immer vor Wahlen erhebt sich von verschiedenen Seiten ein hysterisches Verbotsgeschrei. So auch jetzt vor den Kommunalwahlen in Niedersachsen und Hessen.

Genosse Wehner hat Sorgen um die SPD. Bei jeder Wahl sieht er seine Wähler in Massen zur NPD abwandern. Deshalb möchte er — und auch die Gewerkschaften — die unbenegbare nationaldemokratische Opposition abwürgen. Aber aus dem Bundesinnenministerium verläutet, nicht einmal für einen Verbotstrag reiche das in 3 Jahren mühsam gesammelte Material aus. Schon gar nicht für ein Verbot.

Genosse Wehner braucht keine Beweise

Man solle die NPD einfach verbieten, fordert er; „es geht gar nicht darum, mit juristischer Akribie Beweise für ein Verbot zu erbringen“.

Ohne Beweise verurteilte man in den Moskauer Schauprozessen Unschuldige, als Wehner dort als KP-Funktionär wirkte.

Wir leben in einem demokratischen Rechtsstaat, für dessen Erhaltung und Schutz gegen Linksradike die NPD sich bedingungslos einsetzt. Hier entscheiden nicht Wünsche eines SPD-Ministers, sondern Recht und Gesetz.

Wenn Wehner und damit der SPD die NPD nicht paßt, soll er und selbsteiglichen sich geistig mit dieser jungen Partei auseinandersetzen. Ist die SPD dazu nicht läbig?

In einem demokratischen Staat entscheidet das bessere Argument. Nicht Rauch- und Stinkbomben! Auch kein Verbotsgeschrei!

Es wird kein Verbot der NPD geben, sondern starke NPD-Fraktionen in den Stadt- und Kreis-Parlamenten.

Langenar Mitbürger! Kommen Sie zu unserer Wahlversammlung am Freitag, dem 4. Oktober 1968, 20.15 Uhr, Turnhalle am Jahnplatz. EINTRITT FREI!

Es spricht Herr Friedhelm Busse aus Bochum, ein langjähriger Gewerkschaftsfunktionär.

Zur Diskussion laden wir die Langener Parteien und Gewerkschaften ein.

Nationaldemokratische Partei Deutschlands, Ortsverband Langen, Im Ginsterbusch 12

Berlins Regierender wird erwartet

Zur Einweihung der Turn- und Sporthalle kommt auch Frau Reuter nach Egelsbach

Fast die ganze Zeit über haben Niederschläge die Bauarbeiten an der Turn- und Sporthalle verzögert. Aus diesem Grund wurde vom Gemeindevorstand bezweifelt, ob der vorgesehene Einweihungstermin am 12. Oktober auch tatsächlich eingehalten werden kann. Herr Bürgermeister Thomin teilte uns mit, daß erst in diesen Tagen Herr Bauleiter Fuhs von der Firma Dyckerhoff & Widmann klar erklärt hat, daß der Fertigstellungstermin unter allen Umständen eingehalten werde. Eine Besichtigung der Baustelle in diesen Tagen ergab das typisch hektische Bild einer sich der Vollendung nahenden Baumaßnahme. Die Putzer haben den Innenputz fertiggestellt, die Fliesenleger sind dabei, Wand- und Fußbodenplatten zu stellen, die abgehängte Schallschutzwand wird zur Zeit eingebracht. Die Dachdecker beheben die letzten Mängel. Inzwischen sind die Fußbodenarbeiten gekommen und beginnen mit dem Einbau des Schwingbodens. — Anschließend ein unübersehbarer Wirrwarr. Nach der Erklärung der Baufachleute greift jedoch eine Arbeit in die andere, denn die relativ kurze Zeit muß restlos genutzt werden, damit auch tatsächlich alle Arbeiten zum vorgesehenen Termin beendet werden können.

Inzwischen hat Frau Hanna Reuter dem Egelsbacher Bürgermeister mitgeteilt, daß sie auf alle Fälle kommen werde und sich sehr freue, wieder einmal in Egelsbach zu sein. Bereits bei der Einweihung des ersten Bauabschnittes erwies Frau Reuter Egelsbach die Ehre ihres Besuches. Damals enthielt sie persönlich den Schriftzug „Ernst-Reuter-Schule“. Seinerzeit war als Vertreter der Stadt Berlin Herr Senator Klaus Schütz, der heutige Regierende Bürgermeister von Berlin, anwesend. Wenn sich die politische Situation nicht über Nacht ändert, besteht durchaus die Möglichkeit, daß der Regierende Bürgermeister von Berlin am 12. Oktober wieder in Egelsbach sein wird. Zwischen Verpflichtungen in Rheinland-Pfalz und Nordhessen will

OFFENTHAL

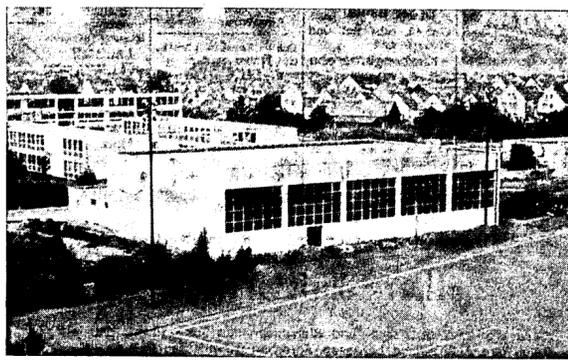
Wir gratulieren. Am heutigen Freitag feiert Herr Georg Löh, Weltherstraße 2, seinen 76. Geburtstag. Die Langener Zeitung anbietet herzliche Glückwünsche.

Der Obst- und Gartenbauverein Offenthal veranstaltet am Sonntag, dem 6. Oktober, im „Darmstädter Hof“ eine Obst- und Gartenzeugnisse-Ausstellung. Dabei können auch Nichtmitglieder ihre Früchte von Acker und Garten ausstellen. Der Vorstand bittet die Interessenten, die Erzeugnisse möglichst schon jetzt beim Ersten Vorsitzenden Friedrich Wolfenstetter, Langener Straße 32, anzumelden. Spätestens bis Freitag, den 4. 10., um 20 Uhr sind die Ausstellungsstücke in den „Darmstädter Hof“ zu bringen, damit dort die Ausstellung eingeteilt und aufgebaut werden kann.

Joachim Hoefert zum Wahlleiter gewählt. In einer „Blitzgemeindevorversammlung“ am Dienstagabend wählte die Offenthaler Gemeindevorversammlung den Hauptlehrer der Volksschule, Herrn Joachim Hoefert, zum Wahlleiter für die Kommunalwahlen am 20. Oktober. Die Wahl von Hoefert ist erforderlich, da der Bürgermeister und die vier Beigeordneten Keim, Stapp, Löh und Langer Listenbewerber für ihre Parteien sind, so daß ein gesonderter Wahlleiter gewählt werden mußte.

GÖTZENHAIN

Am Mittwoch die große Reitjagd auf Hofgut Neuhoof. Am kommenden Mittwoch, dem 2. Oktober, ab 14 Uhr findet die Herbst-Reitjagd auf Gut Neuhoof statt. Diese großangelegte Jagd hinter der Meute des Rheinisch-Westfälischen Schlepplagvereins, Düsseldorf, der unter Führung des Masters of Hounds mit etwa 40 Beagles nach Neuhoof kommt, steht im Mittelpunkt des reitsportlichen Geschehens zwischen der Freiland- und Hallensaison in unserem Raum. Sie wird ausgerichtet vom Gut- und Jagdherrn Dr. Egon Schumacher in Verbindung mit dem Frankfurter Reit- und Fahrklub. Etwa 200 Reiter werden dabei wieder erwartet, die in vier Feldern den Hunden nachgelappten werden. Für Zuschauer stehen wieder Wagen und eine sachkundige Führung bereit. Die Jagdstrecke ist so angelegt, daß sie für Reiter und Zuschauer gleichermaßen interessant ist. Es geht über Wiesen, durch Gräben, über abgemietete Äcker und durch den herrlichen Hochwald. Etwa 15 schwere, natürliche und künstliche Hindernisse, sowie acht breite Gräben sind zu überwinden. So stellt die Neuhoof-Jagd sehr hohe Anforderungen an Pferd und Reiter. Dies ist jedoch gerade ein Grund ihrer großen Beliebtheit und der Beteiligung aus weiten Teilen der Bundesrepublik.



Die Arbeiten an der Turn- und Sporthalle an der Ernst-Reuter-Schule gehen ihrer Vollendung entgegen. Die Handwerker befinden sich zur Zeit im Endspurt.

er versuchen, den Egelsbachern einen Besuch abzustatten. Herr Schütz hat in den vergangenen Jahren dem Bundestagsabgeordneten Dr. Horst Schmidt immer wieder versichert, daß ihm die Stunden in Egelsbach unvergessen bleiben würden. Der Regierende Bürgermeister von Berlin wird unter allen Umständen versuchen, zur Übergabe der Halle kurz in Egelsbach vorbeizukommen. Dies sei er schon der Person von Professor Reuter schuldig, ließ Herr Schütz verlauten.

Wäscheschleuder und dreiteilige Kapokmatratze zu verkaufen. Am Steinberg 35, Telefon 4191

Verleiht für kurze Zeit Betonmaschine? Schams, Ginsterbusch 40

Wohnz.-Schrank 2 m, billigst abzugeben. Telefon 3386

Heißluftofen 8l. Modell, für Werkstatt geeignet, billig abzugeben; Kinderbett 1,40 m, mit Matratze, DM 15,-, Telefon 4289

Kohlebehlbehälter (Küppersbusch) z. verkaufen. Gerhart-Hauptmann-Str. 7

Nußbaum-Wohnz.-Schrank neuwertig, 2,80 m br., zu verkaufen. Kern, Langen, Flachsbuschstr. 47

Blutpflirsche billig für 15 Pfennig zu verkaufen. Lutherstraße 61 II

Zwischen u. Pflirsche billig zu verkaufen. Obergasse 10

Junges schwarzes Kätzchen zugelaufen. Wissner W.-Leuschner-Pl. 6

Guterhaltener Kinderwagen zu verkaufen. Glotzbach, Odenwaldstraße 4

Fernglas 8x40, mit Belichtungs-messer Sixtanx, günstig abzugeben. Lutherstraße 55

Mod. hochglanzpoliert. Wohnz.-Schrank für DM 280,- zu verk. Aug.-Bebel-Str. 28

Zwei 60-Liter-Korbflaschen zu verkaufen. Friedhofstr. 42 part.

10% Inkassogebühren erhält jeder, der anlässlich des Welttierschutztages vom 1. bis 10. Okt. 1968 sammelt. Sammellisten erhältlich i. d. Geschäftsstelle des Tierschutzvereins Langen, Goethestraße 102, Telefon 2917

Garage zu vermieten (auch als Abstellraum). Hegweg 8

Mollebusch-Birnen zu verkaufen, 25 Pfg. Riedstraße 3

Pflirsche zu verkaufen, Pfund und 25 Pfennig. Egelsbacher Str. 52

Neuapostolische Kirche Sonntag 9.30 Uhr: Gottesdienst 16.00 Uhr: Gottesdienst 20.00 Uhr: Gottesdienst

Garage Nähe Langestraße gesucht. Bauch, Langestr. 10

Garage gesucht, Nähe Neckarstraße 19. Telefon 4219

Doppelgarage zu vermieten. Vor der Höhe 45, Telefon 3770

Dr. med. Rolf Franke Augenarzt, Montag, den 30. September 1968, keine Sprechstunde, Unfälle: Telefon 3570

Dr. med. D. Schade Fachärztin für Augenkrankheiten eröffnet neue Augenpraxis am 2. Oktober 1968 in den ehemaligen Praxisräumen Dr. Glock, Langen, Bahnstraße 72, Telefon 3229. Sprechzeiten: Montag u. Donnerstag 9 — 11 und 16 — 18 Uhr, Mittwoch 9 — 12 Uhr, Freitag 14 — 17 Uhr, Dienstags keine Sprechstunde. — Alle Kassen

Praxis Dr. Göde wegen Abrechnungsarbeiten am Montag, 30. 9., geschlossen. Hausbesuche und Laborarbeiten werden ausgeführt



Jetzt FDP Liste 3

sie haben jetzt ein Rentenkonto



Ein Rentenkonto bei der Sparkasse bietet Ihnen viele Vorteile: Sie können jederzeit Bargeld abheben, bargeldlos mit Scheck bezahlen und Überweisungen ausschreiben. Regelmäßig wiederkehrende Zahlungen erledigen wir für Sie — durch Dauerauftrag. Ein Rentenkonto bei der Sparkasse ist für Sie sicher und bequem.

Vor allem sind Sie unabhängig vom Rentenzahlung. Kommen Sie ganz einfach zu uns, damit Sie es in Zukunft leichter haben. Wir sind ganz in Ihrer Nähe. wenn's um Geld geht SPARKASSE

seit 1844 BEZIRKSSPARKASSE LANGEN mündelsicher

Winterfahrplan der Deutschen Bundesbahn — Gültig vom 29. September 1968 bis 31. Mai 1969

Darmstadt - Frankfurt (M) Hbf

Table with columns: Darmstadt, Wixhausen, Erzhause, Egelsbach, Langen, Frankfurt. Rows show departure times and arrival times for various train services.

Frankfurt (M) Hbf - Darmstadt

Table with columns: Frankfurt, Langen, Egelsbach, Erzhause, Wixhausen, Darmstadt. Rows show departure times and arrival times for various train services.

Erklärungen † = Sonn- u. feiertags; W = werktags; Sa = samstags; WaSa = werktags außer samstags; aSa = täglich außer samstags; E = Eilzug; EW = Eilzug werktags; oG (ohne Gepäck) u. WoG (werktags ohne Gepäck) = Mitnahme von Fahrrädern usw. nicht möglich; O = auch 1. 11. u. 8. 11.; ● = nicht 1. 11. u. 6. 11.; ■ = nicht 24 u. 31. 12.; H = nachts †/† und † nach †, nicht 1./2. 11. und 6./7. 1. (Angaben ohne Gewähr)

Als 21jährige Kinderkrankenschwester bin ich ein Mädchen ohne überschwebliche Ansprüche, das jed. einen lieben Mann für die Ehe wil. Auf Antwort wartet Ursula unter A 28 174 21

INSTITUT KÖSTRA
732 Göppingen
Marktstraße 27
Tel. 07161/72961

Sympath. 41jähr., jed. Geschäftstochter mit guter Figur und angenehmen Wesen mö. liebenswert. Herrn kennenernen. 70 000,- DM in bar sowie Haus- u. Grundbes. bringt sie in die Ehe mit. Über Ihre Zuschrift wäre sie sehr erfreut. B 16 029 41

INSTITUT KÖSTRA
732 Göppingen
Marktstraße 27
Tel. 07161/72961

Die hübsche 23jährige Hannelore ist Kindergärtnerin, ein goldrichtiges Mädchen aus gutbürgerlich. Hause. Sie ist dkl., schik und mö. einem lieb. Mann eine wirkf. Frau sein. A 15 065 23

INSTITUT KÖSTRA
732 Göppingen
Marktstraße 27
Tel. 07161/72961

Dr. DIPL.-VOLKS-WIRT. 54/83 m, ein wirklicher Mann mit Eilan u. feiner Lebensart wil. sich, nachdem er die größte Enttäuschung überwunden hat, im Vorherst seines Lebens noch etwas Glück. Ca. 5000,- DM mit Eink. garantieren eine sorgenlose Zukunft zu zweit. A 3567 54

INSTITUT KÖSTRA
732 Göppingen
Marktstraße 27
Tel. 07161/72961

600er Flat
mit 770er Motor, in gut. Zustand, generalüberholt, TÜ Sept. 70, Bauj. 1964, 50 000 km, zu verkaufen.
Langen
Anemonenweg 11
Telefon 7 13 23

Guterhaltener VW
mit Radio, preisgünst. zu verkaufen.
Roßkopf, Egelsbach
Taanusstraße 8

Flat-Motor
mit Getriebe, 1200 ccm, 48 PS, 10 000 km, preisgünstig zu verkaufen.
Avemaria
Egelsbach
Mainzer Straße

Handstrickapparate
Strickschreibische durch Vertretung
Ilse Breidert
Langen, Gartenstr. 12
M 2 Geräte werden in Zahlung genommen.

Ford 17 M
TS, Bj. 1964, TÜ 1970, Aust.-Motor, 40 000 km 4tür, Stahlstehbedach, Radio, neue Gürtelreifen, bester Zustand, günstig zu verkaufen. Anzusehen täglich ab 18.00 Uhr.
Hess, Goethestr. 21

VW 1200
Bj. 60, Radio, Schiebbedach, 4 Michelin X Reifen mit Felgen, TÜ bis Juni 1969, zu verkaufen. Anzusehen Wilhelmstraße 18
Freitag ab 15 Uhr, Samstag ab 17 Uhr.

DKW 3=6
beschäd. Motor, billig abzugeben.
Telefon 7 92 96

Opel Rekord Car.
Bj. 60, TÜ Juni 1969, 65 000 km, für 500 DM zu verkaufen.
Telefon 3371

Mercedes 180 D
zu verkaufen.
Telefon 45 98

Heizöl-Erdtanks sowie Batterle- und Kellertanks
in allen Größen liefert und verlegt
Hch. Sehring 8. und Sohn
Bagger- und Raupenbetrieb
607 Langen
Rheinstraße 8-10
Telefon 3545

Elektrische Addlermaschine
in bestem Zustand für 180,- DM von privat zu verkaufen.
Wystemp
Im Wiesengrund 7

Propangasherd
4fl. zu kaufen gesucht, dieselbst
Gasherd
für DM 20,- abzugeben.
Heinrichstraße 20

Waschmaschine u. Badewanne
billig abzugeben.
Telefon 52 06

2 Damen-Tweedmäntel
Gr. 40, sehr gut und modern und
Knabengarderobe
Gr. 42, zu verkaufen.
Telefon 7 22 22

1 Ölpumpe
mit Zubehör für zentrale Ölversorgung zu verkaufen.
Egelsbach
Rheinstraße 67

Schwellgeräte, elektr., mit Kabel-Stufen.
Rosenkranz, Darmst.
Im Güterbahnhof

Neues franz. Bett
weiß, 160 x 200, mit Buchablage und Bettkasten zu verkaufen.
Tel. 4548, samstags

Runder, stabiler Laufstall
30,- DM; großes Bett mit Sprungrahmen u. Federkernmatratzen, 50,- DM, und
Holztruhe
25,- DM, zu verkaufen.
Schweriner Str. 11

Kinderwagen u. Stubenwagen
preisw. zu verk., dazu
Laufstall u. Kinderstuhl
zu verschicken.
Pestalozzstraße 9

Kinderwagen
mit Sportwagenaufsatz günstig zu verkaufen.
Täglich ab 18.00 Uhr.
Hess, Goethestr. 21

Gebrauchten Etagen-Heizungsherd
Juno, 14 000 WE und
Boller
m. Überlaufgefäß günstig zu verkaufen.
Kunz, Außerh. SO 32
(am Felsenkeller)

Gebrauchten Keks-Heizkessel
14 400 WE, Buderus, billig abzugeben.
Egelsbach
Rheinstraße 58

Neueröffnung
Unsere verehrten Kundschaft zur Kenntnis
Am 28. September 1968
Neueröffnung des zweiten Ladengeschäftes in der Bahnstraße 45.

Neueröffnung
Am 28. September 1968
Neueröffnung des zweiten Ladengeschäftes in der Bahnstraße 45.

Neueröffnung
Am 28. September 1968
Neueröffnung des zweiten Ladengeschäftes in der Bahnstraße 45.

Neueröffnung
Am 28. September 1968
Neueröffnung des zweiten Ladengeschäftes in der Bahnstraße 45.

Neueröffnung
Am 28. September 1968
Neueröffnung des zweiten Ladengeschäftes in der Bahnstraße 45.

Verkaufe preiswert
Philodendron großblättrig,
Flurgarderobe Fernseh-schrank
Telefon 4186

Gebrauchtes Schlafzimmer
(Birke) günstig z. verkaufen.
Off.-Nr. 1419 a. d. LZ

Gebrauchtes Keks-Heizkessel
14 400 WE, Buderus, billig abzugeben.
Egelsbach
Rheinstraße 58

Runder, stabiler Laufstall
30,- DM; großes Bett mit Sprungrahmen u. Federkernmatratzen, 50,- DM, und
Holztruhe
25,- DM, zu verkaufen.
Schweriner Str. 11

Runder, stabiler Laufstall
30,- DM; großes Bett mit Sprungrahmen u. Federkernmatratzen, 50,- DM, und
Holztruhe
25,- DM, zu verkaufen.
Schweriner Str. 11

Runder, stabiler Laufstall
30,- DM; großes Bett mit Sprungrahmen u. Federkernmatratzen, 50,- DM, und
Holztruhe
25,- DM, zu verkaufen.
Schweriner Str. 11

Runder, stabiler Laufstall
30,- DM; großes Bett mit Sprungrahmen u. Federkernmatratzen, 50,- DM, und
Holztruhe
25,- DM, zu verkaufen.
Schweriner Str. 11

Runder, stabiler Laufstall
30,- DM; großes Bett mit Sprungrahmen u. Federkernmatratzen, 50,- DM, und
Holztruhe
25,- DM, zu verkaufen.
Schweriner Str. 11

Runder, stabiler Laufstall
30,- DM; großes Bett mit Sprungrahmen u. Federkernmatratzen, 50,- DM, und
Holztruhe
25,- DM, zu verkaufen.
Schweriner Str. 11

UT-Filmbühne Telefon 2889
Ab Freitag täglich 20.30 Uhr, Samstag und Sonntag 18.00 und 20.30 Uhr

Bisher sah jeder zehnte Erwachsene in Deutschland diesen aufsehenerregenden Film.
Gehören Sie schon dazu?

Oswald Kolle
Das Wunder der Liebe
Sexualität in der Ehe

Kolles Film bietet einen nützlichen, sogar notwendigen Beitrag zur Entspannung und Harmonisierung im Zusammenleben von Mann und Frau.

Sonntag, 16 Uhr, Jugendvorstellung **Robin Hood der Freiheitsheld**
Sonntag, 14 Uhr, Märchenvorstellung **Kasper reist ins Märchenland**
Ab Montag, 20.30 Uhr **Die Trampler**

Neueröffnung
Unsere verehrten Kundschaft zur Kenntnis
Am 28. September 1968
Neueröffnung des zweiten Ladengeschäftes in der Bahnstraße 45.

Modische Strickwaren
Mit bester Empfehlung
FA. LIESE, Frankfurter Straße 32a

ZOOHANDLUNG WERNER & SCHEIT
WALLSTRASSE 22
NEUERÖFFNUNG AM 1. OKTOBER 1968

GESCHÄFTSAUFGABE
Wegen Aufgabe meines Baugeschäftes verkaufe ich sämtliches Inventar:
Drehturmkran 11 A/13
250/3751 elektr. gesteuerte Mischanlage
Flaschenrüttler, Auslegergerüst, Schalmaterial und vieles mehr.
JAKOB BAMBACH, 6072 Dreieichenhain
Industriestraße 4, Telefon 8 13 68

Hotel Weingold
Heinr. Keim IV. & Sohn, Langen, Rheinstr. 33-35

60 JAHRE

Apfelwein und Fruchtsäfte
HAKASO
EIN BEGRIFF

Totale Maßarbeit individuell für Sie!
Dieser Schrank nützt Ihnen viel mehr, weil Sie jede Platzverschwendung ausschalten können!

Langens größtes Möbelhaus
Möbelhaus Sallwey
Langen - Obergasso

Lichtburg
Tel. 2209

...ein neuer Zündstoff aus Schweden...
"NEUGIERIG"-Regisseur Vilgot Sjoman fasst heisse Eisen an.

Sie will's wissen...
Sonnabend 16 Uhr Jugendvorstellung
Die Rache des schwarzen Rebellen
Eine Perle unter den Abenteuerfilmen!

Schöne Quitten
zu verkaufen.
Joseph-von-Eichendorff-Str. 11

Quitten
zu verkaufen.
Wallstraße 39

Restaurant Waldstadion
Clubhaus des 1. FC L. - Telefon 7 11 92
Samstag, den 28. Sept. 1968, 20.00 Uhr
Winzerfest
bei dezenter Beleuchtung
Für Stimmung u. Heiterkeit ist gesorgt. Gleichzeitig empfehlen wir unsere bekannten gute und preiswerte Küche.
Es ladet ein und wünscht Ihnen angenehme Stunden in Gellert Tischbestellungen erbeten.

GOBU
Wochen-Tip
Jeder Damenrock 2,30
einfach
Filialen:
Bahnstraße 119 - Telefon 3708
Einkaufszentrum Oberlinde - Tel. 7819
Bahnstraße 8 - Telefon 2003

Die Filmsensation der BERLINALE

DAS MÄDCHEN NAKAMI
GESTÄNDNISSE IM DUNKELN

Regie: Susumu Han

Obwohl dieser Film an Freizügigkeit alles übertrifft, was man bisher auf der Leinwand sah, ist er ein filmisches Meisterwerk voll Zartheit und Poesie

Sonntag 14 Uhr
YOGI BAR
Sonnabend 16 Uhr
DIE FÜRSTENHISTRIE
Sabine Sinjen in dem Farbfilm
O. Kolles
WUNDER DER LIEBE
II. Teil in Farbe
bereits mit großem Erfolg angelaufen in Kürze bei uns.

GOBU
Wochen-Tip
Jeder Damenrock 2,30
einfach
Filialen:
Bahnstraße 119 - Telefon 3708
Einkaufszentrum Oberlinde - Tel. 7819
Bahnstraße 8 - Telefon 2003

Sarglager
„Plotz“ Sebring
Überführungen
Mörkelstr. Landstraße 27 - Telefon 7 11 10

Allen, die mir zum Tode meines lieben Mannes

ERICH WEIL

so zahlreich ihre aufrichtige Anteilnahme durch Wort und Schrift, Kranz- und Blumenspenden zum Ausdruck brachten, sage ich von ganzem Herzen Dank. Besonderen Dank Herrn Landessprecher Meyer für seine tröstenden Worte und all denen, die unserem Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen haben.

Irma Weil und Angehörige
Langen, Forstring 21

Allen, die uns beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Herrn Christof Rüger

durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden sowie durch das letzte Geleit ihre Anteilnahme bewiesen, sprechen wir unseren tiefempfundenen Dank aus. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dippel für die trostreichen Worte am Grabe sowie der Deutschen Bundespost für die letzte Ehrung.

Die trauernden Hinterbliebenen:
Fritz Bär und Frau geb. Rüger und Angehörige

Langen, Im September 1968
Dieburger Straße 40

Allen, die uns beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Frau Katharina Schaum
geb. Bach

durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden sowie durch das letzte Geleit ihre Anteilnahme bewiesen haben, sprechen wir unseren tiefempfundenen Dank aus. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dippel für die trostreichen Worte am Grabe.

Im Namen aller Anverwandten:
Elisabeth Stapp geb. Schaum

Langen, Im September 1968

Allen, die uns beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Herrn Christof Rüger

durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden sowie durch das letzte Geleit ihre Anteilnahme bewiesen, sprechen wir unseren tiefempfundenen Dank aus. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dippel für die trostreichen Worte am Grabe sowie der Deutschen Bundespost für die letzte Ehrung.

Die trauernden Hinterbliebenen:
Fritz Bär und Frau geb. Rüger und Angehörige

Langen, Im September 1968
Dieburger Straße 40

Aufs tiefste bewegt über die ehrende Anteilnahme beim Tode unseres lieben Entschlafenen

KARL SAUER

bitten wir, auf diesem Wege unseren tiefempfundenen Dank entgegennehmen zu wollen.
Herzlichen Dank für die zahlreichen Karten- und Blumenspenden. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Lauber für die zu Herzen gehenden Worte.

In stiller Trauer:
**Liesel Sauer
Hans-Joachim Sauer und Familie**

Langen, Im September 1968
Nördliche Ringstraße 52

Statt Karten
Unser einziger Sohn, Enkel, Neffe, Pate, Cousin und Freund

Uwe Erle

Ist am 23. September 1968 im Alter von 21 Jahren an den Folgen eines tragischen Verkehrsunfalls verstorben.

In tiefer Trauer:
**Wilhelm Erle und Frau Gertrude geb. Sallwey
Ludwig und Luise Sallwey
sowie alle Angehörigen**
Langen, Neckarstraße 8

Die Beisetzung findet am Montag, dem 30. September 1968, um 14 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme in Wort und Schrift, für die vielen Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unseres lieben, unvergessenen Entschlafenen

LUDWIG TRÖLLER

sagen wir unseren aufrichtigen Dank. Besonders danken wir der Bundeszollverwaltung und dem Bund der Deutschen Zollbeamten für die letzte Ehrung.

In stiller Trauer:
**Merle Tröller
Werner Tröller
und Angehörige**

Langen, Im September 1968
Elisabethenstraße 3

Als 21-jährige Kinderkrankenschwester bin ich ein Mädchen ohne überschwingliche Ansprache, das jed. einen lieben Mann für die Ehe wü. Auf Antwort wartet Ursula unter A 28 174 21
INSTITUT KÜSTRA
 732 Göppingen
 Marktstraße 27
 Tel. 07161/72961

Als 76-jährig. Arzt (Dr. med.) und Witwer mit ausr. Pension fühle ich mich noch stark und jung genug, einer lieb. Frau die Hand zum Lebensbund z. reichen. Wann wird das sein?
 B 16 048 79
INSTITUT KÜSTRA
 732 Göppingen
 Marktstraße 27
 Tel. 07161/72961

Sympath. 41-jähr. jed. Geschäftstochter mit guter Figur und angenehmen Wesen mö. liebenswert. Herrn kennenernen. 70 000,- DM in bar sowie Haus- u. Grundbes. bringt sie in die Ehe mit. Über Ihre Zuschrift wäre sie sehr erfreut.
 B 16 029 41
INSTITUT KÜSTRA
 732 Göppingen
 Marktstraße 27
 Tel. 07161/72961

Wie denken Sie über einen sympathischen, 29-jähr. Architekten als Ehemann? Er ist led., 1,76 gr., dkl. u. nicht gerade arm. Wer schreibt?
 A 26 168 29
INSTITUT KÜSTRA
 732 Göppingen
 Marktstraße 27
 Tel. 07161/72961

Die hübsche 23-jährige Hannelore ist Kindergärtnerin, ein goldrichtiges Mädchen aus gutbürgerlich. Hause. Sie ist dkl., schl. und mit einem lieb. Mann im Vorherst seines Lebens noch etwas Glück. Ca. 5000,- DM mtl. Eink. garantieren eine sorgenlose Zukunft zu zweit.
 A 3567 54
INSTITUT KÜSTRA
 732 Göppingen
 Marktstraße 27
 Tel. 07161/72961

Wü. mir schmildest einen Lebenspartner. Bin Witwe, 51/1,66, eine gutaus. Frau m. ausr. Eink. (Teilhaber in einem groß. Unternehmen) sowie Haus- u. Grundbes. Er sollte gelist. rege u. f. alles Schöne aufgeschlossen sein.
 B 1230 51
INSTITUT KÜSTRA
 732 Göppingen
 Marktstraße 27
 Tel. 07161/72961

Dr. DIPL.-VOLKS- WIRT, 64/1,63 m, ein wirklicher Mann mit Eian u. feiner Lebensart wü. sich, nachdem er die größte Enttäuschung überwunden hat, im Vorherst seines Lebens noch etwas Glück. Ca. 5000,- DM mtl. Eink. garantieren eine sorgenlose Zukunft zu zweit.
 A 3567 54
INSTITUT KÜSTRA
 732 Göppingen
 Marktstraße 27
 Tel. 07161/72961

Wü. mir schmildest einen Lebenspartner. Bin Witwe, 51/1,66, eine gutaus. Frau m. ausr. Eink. (Teilhaber in einem groß. Unternehmen) sowie Haus- u. Grundbes. Er sollte gelist. rege u. f. alles Schöne aufgeschlossen sein.
 B 1230 51
INSTITUT KÜSTRA
 732 Göppingen
 Marktstraße 27
 Tel. 07161/72961

Sarglager
 „Plotz“ **Sehring**
 Mörteler Landstraße 27 - Telefon 71118
Überführungen

Allen, die mir zum Tode meines lieben Mannes
ERICH WEIL
 so zahlreich Ihre aufrichtige Anteilnahme durch Wort und Schrift, Kranz- und Blumenspenden zum Ausdruck brachten, sage ich von ganzem Herzen Dank. Besonderen Dank Herrn Landessprecher Meyer für seine tröstenden Worte und all denen, die unserem Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen haben.
 Irma Weil und Angehörige
 Langen, Forstring 21

Allen, die uns beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen
Frau Katharina Schaum
 geb. Bach
 durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden sowie durch das letzte Geleit Ihre Anteilnahme bewiesen haben, spreche ich unseren tiefempfundenen Dank aus. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dippel für die trostreichen Worte am Grabe.
 Im Namen aller Anverwandten:
 Elisabeth Stapp geb. Schaum
 Langen, im September 1968

Für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme in Wort und Schrift, für die vielen Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unseres lieben, unvergessenen Entschlafenen
LUDWIG TRÖLLER
 sagen wir unseren aufrichtigen Dank. Besonders danken wir der Bundeszollverwaltung und dem Bund der Deutschen Zollbeamten für die letzte Ehrung.
 In stiller Trauer:
 Maria Tröller
 Werner Tröller
 und Angehörige
 Langen, im September 1968
 Elisabethstraße 3

Trotz großer Enttäuschung glaube ich dennoch an das Gute. Bin Stadtbaummeister a. D., 60 J., gutaus., m. ausr. Pension sowie 40 000,- DM in bar u. Schvermögen. Wü. mir eine liebe Frau die fortan in meinem Heim und Herzen regiert.
 A 15 062 60
INSTITUT KÜSTRA
 732 Göppingen
 Marktstraße 27
 Tel. 07161/72961

Ford 17 M
 TS, Bj. 1964, TÜ 1970, Aust.-Motor, 40000 km, 4tür., Stahlschiebedach, Radio, neue Gürtelgelenke, bester Zustand, günstig zu verkaufen. Anzusehen täglich ab 16.00 Uhr.
 Hess, Goethestr. 21

Opel Rekord Car.
 Bj. 60, TÜ Juni 1968, 65 000 km, für 500 DM zu verkaufen.
 Telefon 3371

Mercedes 180 D
 zu verkaufen.
 Telefon 45 98

Knittak
Handstrickapparate
 Strickschreibische durch Vertretung **Ilse Breldert**
 Langen, Gartenstr. 12
 M 2 Geräte werden in Zahlung genommen

Fiat-Motor
 mit Getriebe, 1200 ccm, 46 PS, 10 000 km, preisgünstig zu verkaufen.
 Avemaria
 Egelsbach
 Mainzer Straße

DKW 3=6
 beschäd. Motor, billig abzugeben.
 Telefon 7 92 96

Mercedes 180 D
 zu verkaufen.
 Telefon 45 98

WV 1200
 Bj. 60, Radio, Schiebedach, 4 Michelin X Reifen mit Felgen, TÜ bis Juni 1968, zu verkaufen. Anzusehen Wilhelmstraße 16
 Freitag ab 15 Uhr, Samstag ab 17 Uhr.

DKW 3=6
 beschäd. Motor, billig abzugeben.
 Telefon 7 92 96

Opel Rekord Car.
 Bj. 60, TÜ Juni 1968, 65 000 km, für 500 DM zu verkaufen.
 Telefon 3371

Mercedes 180 D
 zu verkaufen.
 Telefon 45 98

UT-Filmbühne **Telefon 2889**
 Ab Freitag täglich 20.30 Uhr, Samstag und Sonntag 16.00 und 20.30 Uhr
 Bisher sah jeder zehnte Erwachsene in Deutschland diesen aufsehenerregenden Film.
Oswalt Kolle
Das Wunder der Liebe
Sexualität in der Ehe
 Kolles Film bietet einen nützlichen, sogar notwendigen Beitrag zur Entspannung und Harmonisierung im Zusammenleben von Mann und Frau.
 Sonntag, 16 Uhr, Jugendvorstellung **Robin Hood der Freiheitsheld**
 Sonntag, 14 Uhr, Märchenvorstellung **Kasper reist ins Märchenland**
 Ab Montag, 20.30 Uhr **Die Trampler**

Neueröffnung
 Unserer verehrten Kundschaft zur Kenntnis
 Am 28. September 1968
 Neueröffnung des zweiten Ladengeschäftes in der Bahnstraße 45.
Modische Strickwaren
 Mit bester Empfehlung
 FA. LIESE, Frankfurter Straße 32a

ZOOHANDLUNG
WERNER & SCHEIT
 WALLSTRASSE 22
NEUERÖFFNUNG AM
1. OKTOBER 1968

GESCHÄFTSAUFGABE
 Wegen Aufgabe meines Baugeschäftes verkaufe ich sämtliches Inventar:
 Drehturmkrane 11 A/13
 250/3751 elektr. gesteuerte Mischanlage
 Flaschenrüttler, Auslegegerüst, Schalmaterial und vieles mehr.
JAKOB BAMBACH, 6072 Dreieichenhain
 Industriestraße 4, Telefon 6 13 66

Lichtburg
 Telefon 2112
 ...ein neuer Zündstoff aus Schweden...
 "NEUGIERIG" - Regisseur Vilgot Sjoman fasst heisse Eisen an.
 Freitag und Montag je 20.30 Uhr
 Samstag und Sonntag 18.00 und 20.30 Uhr
Sie will's wissen...
 Sonntag 16 Uhr Jugendvorstellung
 Eine Perle unter den Abenteuerfilmen!

Schöne Quitten
 zu verkaufen.
 Joseph-von-Eichendorff-Str. 11

Restaurant Waldstadion
 Clubhaus des 1. FC - Telefon 7 11 92
 Samstag, den 28. Sept. 1968, 20.00 Uhr
Winzerfest
 bei dezentler Beleuchtung
 Für Stimmung u. Heiterkeit ist gesorgt. Gleichzeitig empfehlen wir unsere bekannt gute und preiswerte Küche.
 Es ladet ein und wünscht Ihnen angenehme Stunden H. Gellert
 Tischbestellungen erbeten.

Im Dienste der Gastlichkeit
Hotel Weingold
 Heinr. Keim IV. & Sohn, Langen, Rheinstr. 33-35
 60 JAHRE
 Apfelwein und Fruchtsäfte
HAKASO
 EIN BEGRIFF

Lichtburg
 Tel. 2209
 Die Filmsensation der BERLINALE
DAS MÄDCHEN NAMAMI
 GESTÄNDNISSE IM DUNKELN
 Regie: Susumu Hani
 Fr. und Mo. 20.30 Uhr
 Sa. und So. 18.00 und 20.30 Uhr
 Obwohli dieser Film an Freizügigkeit alles übertrifft, was man bisher auf der Leinwand sah, ist er ein filmisches Meisterwerk voll Zartheit und Poesie
 Sonntag 14 Uhr **YOJI BÄR**
 Sonntag 16 Uhr **Die Fürstchristl**
 Sabine Sinjen in dem Farbfilm
 O. Kolles **WUNDER DER LIEBE**
 II. Teil in Farbe
 bereits mit großem Erfolg angelaufen in Kürze bei uns.

GOBU
 Wochen-Zip
Jeder Damenrock 2,30
 einfach
 Filialen:
 Bahnstraße 119 - Telefon 3706
 Einkaufszentrum Oberlinden - Tel. 7819
 Bahnstraße 8 - Telefon 2003

Totale Maßarbeit individuell für Sie!
 Dieser Schrank nützt Ihnen viel mehr, weil Sie jede Platzverschwendung ausschalten können!
 Langens größtes Möbelhaus
Möbelhaus Sallwey
 Langen - Obergasse

**Männchor
LIEDERKRANZ**
1889
1968

Heute Freitag, 20.30
Singstunde
im Vereinslokal.



Sonntag, 29. Sept. 1968
Meisterschaftsspiel
gegen Biebrich.
1. Mannsch. 15.00 Uhr.
2. Mannsch. 13.15 Uhr.

**Sport- und
Sängergemein-
schaft 1889 e.V.**
Langen
Meisterschaftsspiel der
SSG Langen (Fußball)
SSG Langen — Main-
flingen. Beginn:
1. Mannsch. 15.00 Uhr.
2. Mannsch. 13.15 Uhr;
beide Spiele auf dem
Platz an der Zimmer-
straße.



Nächster
Stammischabend
am Dienstag, 1. Okt.,
in d. Turnhallen-Gast-
stätte, Jahnpfatz.

Jahrgang 1912/13
Abfahrtszeiten zu uns.
Ausflug
am Sonntag, 29. 9. 68,
sind folgende:
6.28 Uhr Milch-Heuß,
6.30 Uhr Lichtburg,
6.32 Uhr Bahndürring.
Um Pünktlichkeit wird
gebeten.
Der Tourleiter

Jahrgang 1920/21
trifft sich heute Frei-
tag um 20.30 Uhr im
„Treppechen“.

Jahrgang 1917/18
trifft sich am Freitag,
4. Oktober, 20 Uhr, im
Gasthaus „Treppechen“
zur wichtigen Bespre-
chung seiner Feier.

Jüngere Frau
(25 bis 45 Jahre)
zum Empfang d. Gäste
ab sofort oder später
gesucht. Dienst zwisch.
17 und 22 Uhr (außer
Sonntag). Gute Bezah-
lung + außerdem Um-
satzbeteiligung.
Hotel Dreieich
Frankfurter Str. 49
Telefon 2005

**Baupläne und
Bautätigkeit**
nebenberuflich u. be-
sonders preiswert.
Off.-Nr. 1313 a. d. LZ

Klavierstimmer
kommt sofort.
Telefon Ffm. 492327

Tüchtige Putzhilfe
3 — 4 x wöchentlich
gesucht.
Oberlinden-
Apotheke
Telefon 77 13

Haushalthilfe
gesucht.
Schillerstraße 3
Telefon 37 97

Haushalthilfe
1 x wöchentl. gesucht.
Zenker
Forstring 211
Telefon 7 91 87

Suche
Reinemachefrau
1 x wöchentlich für
3 Stunden.
Telefon 36 75

Witwe
unabhäng., alleinst.,
gebildet, gutsituiert,
möchte ebens. Dame
über 85 J., zwecks auf-
richtiger, zuverlässiger
Freundschaft kennen-
lernen. Neubürger an-
genehm.
Off.-Nr. 1427 a. d. LZ

Jordanischer Paß
verloren. Wer hat ihn
gefunden? 500,— DM
Belohnung. Abzugeben
M. Q. Nash, Egelsbach
Lessingstraße 4

Gute gepfückte
Winteräpfel
Ontario, Goldparm.,
Reinetten, Boskop und
noch verschied. andere
Sorten (Tafelobst) so-
wie saftige

Winterbirnen
und schöne
**Quitten u.
Kelleräpfel**
zu verkaufen.
E. Manz
Dieburger Str. 3 I. St.
Telefon 25 40

Für 1-Familien-Haus
in Langen-Oberlinden
suche ich 1- bis 2mal
wöchentlich eine

Putzhilfe
Off.-Nr. 1418 a. d. LZ
Suche freundl. ehrliche
Raumpflegerin
für 3-Pers.-Haushalt
einmal wöchentlich.
Telefon 8662

Für meinen Haushalt
suche ich eine tüchtige,
freundliche

Frau
die mir 4 oder 5 Tage
in der Woche bis über
die Mittagszeit hilft.
Renate Thiesen
Buchsschlag
Buchweg 21
Telefon 6 60 21

Für Neueröffnung
Friseurin
gesucht, evtl. auch
zum Wochenende.
Telefon 7 19 67

Vertreter(in)
auch Studenten, für
guten Nebenverdienst
gesucht.
Wih.-Busch-Str. 9

Wer erteilt
**Querflöten-
Unterricht?**
Telefon 7 24 24

Saubere, ehrliche
Reinemachefrau
2 x wöchl. ca. 4 Std.
nach Oberlinden ges.
Off.-Nr. 1433 a. d. LZ

Masch-Schlosser
f. Nebenbeschäftigung
gesucht.
Off.-Nr. 1436 a. d. LZ

Jüngere Frau
(25 bis 45 Jahre)
zum Empfang d. Gäste
ab sofort oder später
gesucht. Dienst zwisch.
17 und 22 Uhr (außer
Sonntag). Gute Bezah-
lung + außerdem Um-
satzbeteiligung.
Hotel Dreieich
Frankfurter Str. 49
Telefon 2005

Schneiderin
gesucht.
E. KEIL
Pelz- und Leder-
bekleidung
Wassergasse 4

Wer übernimmt die
Praxispflege
5.30 bis 7.30 Uhr oder
19.30 bis 21.30 Uhr,
täglich auß. samstags?
Off.-Nr. 1438 a. d. LZ

Bauplatz
400 qm à 60,— DM, im
Stadtgebiet Langen,
1-2-Fam.-Haus, An-
liegerkosten bezahlt, z.
verkaufen.
Off.-Nr. 1424 a. d. LZ

Baumstück
im oberen Strich zu
verkaufen. Näheres
Keimstraße 27/1a

Apfel
2. Selbsternsten (Kelter-
obst), 5 Bäume, sowie
Leiter
(20 Sprossen) und
Handlifterwagen
zu verkaufen.
Gartenstraße 94

Acker od. Garten
zu kaufen od. pachten
gesucht.
Off.-Nr. 1444 a. d. LZ

IHRE VERMÄHLUNG GEBEN BEKANNT
Frank Heckmann • Käthe Heckmann
geb. Becker
Langen, den 27. September 1968
Friedrichstraße 8 Bahnhofstraße 128

IHRE VERMÄHLUNG GEBEN BEKANNT
Günther Perner • Marianne Perner
geb. Orloff
28. September 1968
Sprendlingen, Dreieichstraße 20 Langen, im Birkenwäldchen 19
Kirchliche Trauung: Samstag, den 28. September 1968, um 15 Uhr
in der St.-Albertus-Magnus-Kirche zu Langen.

IHRE VERMÄHLUNG GEBEN BEKANNT
Dieter Geißler • Maria Geißler
geb. Hommer
27. September 1968
Langen, Umlandstraße 1 Seeheim, Berliner Straße 1
Kirchliche Trauung am Samstag, dem 28. 9. 1968, um 14.30 Uhr
in der Laurentiuskirche zu Seeheim/Bergstraße.

WIR HEIRATEN
Dieter Herold • Karin Herold
geb. Höhn
Langen, Friedrichstr. 5 Frankfurt/M.-Nied, Alter Schulpfad 5
Kirchliche Trauung am Samstag, dem 28. 9. 1968, um 13.30 Uhr
in der Stadtkirche zu Langen.

Wir geben hiermit die VERMÄHLUNG unserer Tochter
HELGA ULRIKE mit
KLAUS DIETER KOLODZIEJ bekannt.
6071 Götzenhain, den 27. 9. 1968
Goethering 19 Prof. Dr.-Ing. Franz A. Pohl und-Frau

Langen u. Umgebung
Büroräume
(100 bis 150 qm) mit
Lagerhalle
ca. 200 qm, schnell-
stens z. mieten gesucht.
Telefonanschluß wäch-
tig.
Off.-Nr. 1437 a. d. LZ

600 bis 700 qm
Baugebiete
in guter Lage für Bun-
galow gesucht.
Off.-Nr. 1431 a. d. LZ

Suche dringend
Bauplatz
bis 600 qm.
Off.-Nr. 1420 a. d. LZ

Am 28. September 1968 geben wir unsere Gaststätte „Zum
Rebenstock“ auf.
All unseren Freunden und Bekannten sagen wir für das ent-
gegengebrachte Vertrauen unseren Dank. Wir bitten, dies
auch auf unseren Nachfolger zu übertragen.

Peter Hildebrand und Frau
Wiedereröffnung nach vollständiger Renovierung in Kürze!

Haus
in Langen oder Um-
gebung von Barzahler
gesucht, evtl. auch
Bauplatz.
Off.-Nr. 1297 a. d. LZ

Haus
auf Rentenbasis zu
kaufen gesucht in Lan-
gen oder Umgebung.
Off.-Nr. 1416 a. d. LZ

Laden
zu mieten gesucht, ca.
20 qm, Zentrum, ruh.
Branchen.
Off.-Nr. 1216 a. d. LZ

Acker od. Garten
zu kaufen od. pachten
gesucht.
Off.-Nr. 1444 a. d. LZ

**1 ZW, Langen, neu
möbl., m. allem Kom-
fort**
1 ZW, Langen, 35 350,—
2 ZW, Langen, 58 180,—
2 ZW, Langen, 55 280,—
2 ZW, Egelsbach 150,—
3 ZW, Langen, 76 340,—
2 ZW, Langen, 65 240,—
2 ZW, Langen, 76 320,—
3 ZW, Egelsb., 80 370,—
3 ZW, Egelsb., 90 350,—
3 ZW, Egelsb., 80 250,—
4 ZW, Langen, 84 350,—
4 ZW, Erzsh., 110 380,—
4 ZW, Langen, 95 450,—
5 ZW, Lang., 112 490,—
Reihenh., Egelsb. 450,—
Bungalow, Langen
170 qm 1000,—

**Komf.-Haus, Langen,
11 Zi., 2 Bäder, 320 qm
Wohnfläche, Garage,
55 qm Grund 210 000,—
Geschäftshs., Langen,
Laden 100 qm u. 2x3
Zi., Küche, Bad und
Balkon 115 000,—
Geschäftshs., Langen,
Laden u. 5 Zi., Küche,
Bad; 3 Zi., Kü., Bad;
2 Zi., Kü., Bad, 173 qm
Wohnfläche, 730 qm
Grund, Verhandlungsbasis
200 000.—
Komf. Bungalow, Lan-
gen, 130 qm Wohnfl.,
630 qm Grd. 180 000,—
Bauplatz,
Langen, 700 qm à 65,—
Offentl., 350 qm à 43,—
2000 qm Bauerwar-
tungsland, Langen, am
Steinberg, qm à 40,—**

PROFELD
Immobilien
Langen-Oberlinden
Breslauer Straße 8
Telefon 7 11 14

Für Mitarbeiterin nett.
möbl. Zimmer
in Bahnhofsnähe ge-
sucht.
Rosen-Apotheke
Telefon 2323

Zimmer, Küche
Bad u. Heizung westl.
Langens zu vermieten.
Off.-Nr. 1435 a. d. LZ

Jung. Ingenieur sucht
möbl. Zimmer
mögl. Bahnhofsnähe.
Off.-Nr. 1401 a. d. LZ

Neu-Isenburg:
1 Zimmer
mit Dusche, Toilette,
130,— DM;
1 Zimmer
m. fl. w. u. k. Wasser,
120,— DM, 3 Monate
Kautions, Neubau, Sou-
terrain, große Fenster,
sofort zu vermieten.
Tel. 06102/3404

1 Zimmer
möbliert, mit fl. Wass.,
ab sofort gesucht.
Off.-Nr. 1428 a. d. LZ

Möbl. Zi., Dame 90,—
1 ZW, Langen, ZH 180,—
2 ZW, Langen, 67 295,—
2 ZW, Langen, 55 280,—
3 ZW, Langen, 78 315,—
3 ZW, Erzhaus, 90 320,—
3 1/2 ZW, Lang., 84 350,—
3 ZW, Langen, 85 375,—
3 1/4 ZW, Lang., 90 400,—
4 ZW, Langen, 100 350,—
4 ZW, Lg., 90, ZH 340,—
4 ZW, Langen, 95 450,—
5 ZW, Lang., 112 490,—
6 ZW, Langen, 120 qm,
ZH, eig. Gart., Garage,
1.2.69, mod. möbl. 700,—
Bungalow, Langen-
Oberlinden, 6 Zi., 160
qm, ZH Garage 1000,—
R.haus, Erzhaus. 450,—
1-Fam.-Hs., Petterweil
4 1/2 Zi., ZH 375,—
2-Familien-Hs., Drei-
eichenhain, m. Garage
785,—

Verkauf:
5-Zi.-Reihenhs., Egels-
bach, unfertig, Grdst.
589 qm, DM 65 000,—
Fertigstellungskosten
ca. 25 000,—
**Komf.-Haus, Langen,
7 Zi., zahlr. Neben-
räume, Garage, Öl-ZH**
Baujahr 1965 205 000,—
Industrie-Bauplatz,
1700 qm, sof. baureif,
incl. Anl.-Ko. 42 000,—
Suche weitere Projekte
für solvente Mieter u.
Käufer.

WERNER SACHS
Immobilien RDM
Langen, Bahnstr. 113
Telefon 32 48

1 Doppelzimmer
(möbliert),
1 Einzelzimmer
(möbliert), ab sofort z.
vermieten.
Angebote erbeten unt.
Off.-Nr. 1442 a. d. LZ

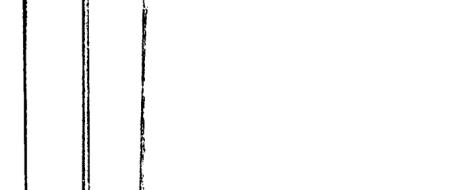
Komf.-Appart.
einschl. Hg. u. Neben-
kosten 210,— bis 220,—
DM, zu vermieten.
An d. rech. Wiese 10
Telefon 2325

1-Zi.-Zimmer
mit Bad gesucht. Eil-
angebote an
Telefon 68200

1-Zi.-Zimmer
mit Bad gesucht. Eil-
angebote an
Telefon 68200

1-Zi.-Zimmer
mit Bad gesucht. Eil-
angebote an
Telefon 68200

**PREIS
VOLL
TREFFER**



Langen, Bahnstraße 27, Tel. 21 02
Das bekannte Fachgeschäft
im Zentrum der Stadt

Bill. Neubau-Wohnungen
2-Zi.-Wohnung ab 160,—
3-Zi.-Wohnung ab 210,—
in einigen von unserer
Firma zu verwalten-
den 9-Fam.-Häusern l.
Münster und Eppers-
hausen (sehr gute Ver-
kehrsverbindung nach
Pfm., Offenbach und
Darmstadt, ca. 20 km,
sind per sofort oder
später noch einige
komfort. ausgestattete
Wohnungen frei. An-
fragen an:
VDM Köhl-Immobilien
875 Aschaffenburg
Erthalstraße 18
Telefon 06921/26716 /
26572 / 27930
Fs 04-188 718

**Witwe sucht preisg.
2-3-Zi.-Wohnung**
Off.-Nr. 1412 a. d. LZ

Achtung Hausherrn!
Suche für solvente
Mieter
**2-5-Zi.-Wohn. u.
1-Fam.-Häuser**
für sofort oder später.
Kramer Immobilien
6071 Götzenhain
Goethering 16
Telefon 6862
ab 14 Uhr, samstags
von 9 bis 18 Uhr.

**Schöne, abgeschlossene
2-Zi.-Wohnung**
in Neubau-Obergesch.,
mit ZH, kleiner Küche
u. Toilette, an kinder-
loses, älteres Ehepaar
oder 2 Damen zu ver-
mieten.
Off.-Nr. 1430 a. d. LZ

3-Zi.-Wohnung
mit Bad u. Küche, ZH,
von kinderlosem jung.
Ehepaar zum 1. 1. 1969
gesucht.
Off.-Nr. 1434 a. d. LZ

Wir suchen dringend f.
2 unserer Angestellten
**2-3-Zimmer-
Wohnungen**
in Dreieichenhain,
Sprendlingen, Langen
u. ü.

PALL
Pall GmbH
6072 Dreieichenhain
Postfach, Siemensstr. 8

Ab sofort schöne
3-Zi.-Wohnung
mit Küche, K.-Bad u.
großem Balkon von
Privat zu vermieten.
Off.-Nr. 1432 a. d. LZ

**1-, 2-, 3- u. 4-Zi.-
Neubauwohnung.**
in Langen zu vermiet.
Bauplätze
für ein- u. mehrgesch.
Bauweise in Langen
und Umgebung.

**1- u. 2-Fam.-
Wohnhäuser**
neu- und Altbau, in
Langen sofort zu ver-
kaufen.
Telefon 48 61

Berufstätiges Ehepaar
mit 4jhr. Kindern sucht
2 1/2-Zi.-Wohn.
m. Küche u. Bad, evtl.
Garage, aber nicht Be-
dingung, in Erzhausen,
Egelsbach, Langen od.
Buchsschlag.
Telefon 66288

Junge Dame sucht
dringendst (1. Oktober)
**1-Zi.-Appartement
od. möbl. Zimmer**
mit Koch- und Dusch-
gelegenheit. Anruf er-
beten Samstag ab
15 Uhr.
Telefon 4627

Suche preiswerte
2 1/2-3-Zi.-Wohn.
für drei Erwachsene.
Off.-Nr. 1413 a. d. LZ

1-Zi.-Wohnung
an einzelne Person zu
vermieten.
Angebote erbeten unt.
Off.-Nr. 1425 a. d. LZ

Gutmöbl. Zimmer
mit Heizung, w. u. k.
Wasser, ab sofort an
Dame in Bahnhofsnähe
zu vermieten.
Off.-Nr. 1439 a. d. LZ